

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32
D. L.: Sg. 7 - 1958. Precio: 65 pesetas.

Martes 6 de julio de 1993
Año XCIII.—Núm. 28.447



Los ancianos son más numerosos que en épocas precedentes. PEÑALOSA

El número de octogenarios se ha triplicado en los últimos quince años

La población segoviana es una de las más envejecidas de España. El bajo índice de nacimientos y la creciente esperanza de vida de los segovianos ha hecho que abunden los ancianos y que los sectores jóvenes sean cada vez menos representativos en la demografía provincial.

Según los datos provisionales del censo de 1991, publicados por el Instituto Nacional de Estadística, los octogenarios se han triplicado en los últimos quin-

quienos, lo que significa nuevas medidas de atención a la tercera edad.

Los natalicios en Segovia se han reducido de forma considerable y los ciudadanos con menos de treinta años van en descenso a medida que avanza el tiempo. En las últimas décadas hemos pasado de una media de casi tres hijos por matrimonio a poco más de uno en cada hogar.

Las parejas eligen principalmente los meses de verano y

otoño para contraer matrimonio.

La población segoviana de sexo masculino es más numerosa en las edades inferiores a los cincuenta años. A partir de esa edad son las mujeres las más abundantes. Destaca dentro de este sector el de las viudas, pues su esperanza de vida aumenta por encima de la del varón, aunque en ambos sexos se incrementa la ancianidad.

(Pág. 3)

El agua se transportaría del embalse de Ricoballo a los ríos Eresma, Cega y Adaja

El MOPT podría realizar trasvases del norte del Duero a la provincia de Segovia

El Ministerio de Obras Públicas y Transportes (MOPT) podría acometer un travase desde la zona norte de la Cuenca del Duero a la provincia de Segovia, del que se verían beneficiados los ríos Eresma, Cega y Adaja, que ahora cuentan con escasos recursos.

Dentro de los trasvases previstos en el llamado Plan Hidrológico Nacional (PHN) que permitirán aportar los excedentes de las cuencas más ricas hacia las zonas más deficitarias, el MOPT ha estudiado dos alternativas para la Cuenca del Duero, en la que la margen septentrional dispone de mucha más agua sobrante.

Según el director general de Obras Hidráulicas del MOPT, Adrián Baltanás, quien esta mañana participó en el tercer curso de la Escuela de Verano de Ingeniería Civil, la posibilidad de tomar caudales del final de la Cuenca del Duero, en concreto del embalse de Ricoballo, parece más conveniente que coger los exceden-



El río Eresma puede recibir en un futuro aportaciones extras del norte de la cuenca del Duero. PEÑALOSA

tes de la Cordillera Cantábrica. El primero de los programas tendría a su favor que cuando el agua llega a Ricoballo ha

sido ya utilizada por toda la margen derecha, por lo que no se les crearía ningún perjuicio y, además, se podrían aportar

recursos a afluentes escasos de agua como el Adaja, el Eresma o el Cega.

(Pág. 5)

Arancha inaugurará mañana las pistas de Lord Winston's

La jugadora Arancha Sánchez Vicario inaugurará mañana las nuevas pistas de tenis en la urbanización Río Moros de La Estación de El Espinar, que albergarán del 7 al 15 de agosto la octava edición del ATP Lord Winston's-Trofeo Spacio 2.000.

La tenista, que estará acompañada por sus padres, llegará a las instalaciones deportivas alrededor de las 10,30 horas, donde será recibida por la Corporación municipal de El Espinar.

Durante la ceremonia de presentación, Arancha cortará la cinta protocolaria en la pista central y dirigirá unas palabras a las personalidades invitadas al acto por la organización. Posteriormente, la mejor tenista española se desplazará a Segovia para realizar una visita turística a sus monumentos.

Por otro lado, los jugadores Jordi Burillo, Sergio Casal, Javier Sánchez Vicario, Tomás Carbonell y Francisco Clavet han confirmado su presencia en la próxima edición del torneo.

(Pág. 17)

AL DIA

11 Bécker solicita la gestión del 50% de los fondos comunitarios.

12 El PNV quiere más precisión en la oferta del PSOE sobre el Ministerio de Industria.

12 El presidente del CES, a favor de una nueva tramitación completa de la Ley de Huelga.

La rehabilitación de la Casa de la Moneda se iniciará este año

Ramón Escobar afirmó ayer que las obras de rehabilitación de la Casa de la Moneda comenzarán este mismo año, aunque inicialmente se limitarán a El Molino y los accesos del monumento numismático. El anuncio se produjo tras la entrevista mantenida con el arquitecto del Ministerio de Obras Públicas y Transporte, Javier Feducci, encargado de la redacción del proyecto, cuyo importe se ha estimado en 60 millones de pesetas.

(Pág. 4)



El proyecto de restauración cuenta con una inversión de 60 millones.

Necesidad de la ternura

FULGENCIO NAVAS

La ternura pertenece al ámbito de lo extraordinario y de lo maravilloso. Por eso no es fácil de explicar. Está y se siente dentro de uno mismo, como cualquier sentimiento, pero surge incontenible por todos los poros del cuerpo. Es cualidad o virtud del alma, que se trasluce en el fulgor del rostro, en la mirada de los ojos, en la sonrisa de la cara, en el tono de la voz, en la caricia de las manos o en el beso de los labios.

Es como un poco de esencia divina, que cuando desciende sobre los mortales, los transforma en seres superiores.

Encontrarse con alguien que mire y que sonría, que saludara y que hablara con verdadera ternura, es una gran suerte. La misma caricia, cuando rebosa ternura, cambia a las personas, las rejuvenece, las vuelve bellas y las predispone a recibir otros estímulos benéficos. Lo más grande y hermoso que nos puede pasar es convivir con las personas que nos quieren de verdad y que saben entregarnos su amor empapado de ternura. Es como si Dios mismo se hiciera físicamente presente entre nosotros.

La vida del hombre necesita de la ternura para discurrir

felizmente sobre la tierra. Desde que empieza hasta que termina, ha de estar rodeada de ternura para no debilitarse y morir como una planta a la que falta el agua.

En los niños se ve clara la necesidad que tienen de ternura. Cuando nacen de unos padres, que desde el principio los colman de cariño entre besos, abrazos y caricias, viven en la infancia satisfechos y felices. Si siguen creciendo empapados de ese amor tierno, cuando llegan a la juventud, se abren como las rosas para irradiar la fragante ternura que recibieron, intercambiarla con la de otras flores y seguir así el maravilloso curso de la vida.

En los ancianos, cuanto más solos y desvalidos se van sintiendo, más se intensifica su necesidad de ternura. Sólo si se ven acompañados del calor tierno de quienes los quieren de verdad, pueden superar con éxito la última etapa de la vida.

Un buen antidoto

Para sentir y dar ternura, primero hay que amar con intensidad porque sin amor es falsa, no tiene alegría. Es como bailar sin que suene la música, como asistir a un banquete de bodas sin que estén los recién casados. Dice E.

Fromm que es el producto directo e inmediato del amor. El amor es el árbol, la ternura de uno de sus frutos. Cuanto más se ama, más intensas y efusivas son sus expresiones.

Somos receptores y a la vez portadores de un inmenso caudal afectivo. Nacemos dispuestos a recibir cantidades ingentes de cariño, que podemos almacenar como un tesoro para ofrecerlo graciosamente a los que nos lo pidan. Al principio, cuando empezamos a caminar por la vida, la belleza de la naturaleza nos impresiona y empezamos a sentir la emoción. Después van surgiendo las decepciones y los sufrimientos, que terminan endureciendo nuestro corazón y le van quitando sensibilidad. "Aunque a veces debemos endurecernos, jamás debemos olvidarnos de la ternura", decía el Che Guevara.

Demostrar sentimientos bondadosos es el mayor alivio a los sufrimientos y tristezas actuales, el más eficaz antidoto contra los virus sociales de nuestros días. Debemos dejar que aflore esta inmensa riqueza que poseemos para colmar de felicidad a los que amamos, sin tener miedo a que nos rechacen y nos interpreten mal por ello. Es algo muy hermoso, que nos honra como seres humanos.

Amor y nostalgia de amor

MANUEL LOPEZ PERALTA

Por qué me enseñaron a amar, si es volcar sin sentido los sueños al mar?

Enrique Santos Discépaló

Debo puntualizar algo generalmente confuso: las dos caras de la medalla del amor, Eros y Antero (el amor y el desamor). La estimación de un amor difícil o desamor tiene su anclaje en la pasión sexual —Venus—; el amor que no se olvida, que no muere, es de otra índole, tantas veces enemiga del alma, apetito genésico, fisiología, sino mucho más, va más allá de los sentidos corporales sin excluirlos "per se".

Para delimitar estos dos campos en el concepto general del amor, clarifico que hay amores que pueden catalogarse en uno u otro extremo: el platónico, idea; el aristotélico, materia, pero los más frecuentes son aquellos que participan de ambos, con más o menos dosis de uno o de otro, según predomine en sus protagonistas el sentimiento a la sensación.

Para Freud no existe más que la libido, término por él creado y al que asigna determinaciones y significados cambiantes, aunque haciéndolos radicar en el apetito sexual, placer erótico e instinto de la vida frente al de la muerte. Es una amplia y compleja teoría en la que se exagera el dominio —cuando el predominio ya constituye duda y ha sido negado— del apetito sexual en nuestra vía psíquica, y las extravagancias y neurosis que los deseos sexuales no conseguidos generan.

Digamos de paso, pues no podemos parar en el creador del psicoanálisis, que hay que distinguir entre la mente y el espíritu. Sabemos, por ejemplo, que para las depresiones de la mente hay fármacos pero no para las del alma.

La frase "te amo con toda mi alma" nos da la clave. Si se amara sólo con el cuerpo, iría declinando el amor a medida que envejecemos, mas es notorio que, generalmente, envejecer no separa sino que se lleva más resignadamente en el matrimonio. "Para una pareja verdaderamente unida —André Maurois dice en Sentimientos y costumbres— la pérdida de la juventud no es una desgracia. La dulzura de envejecer juntos hace olvidar la pena de envejecer".

Lo que produce el desamor, incluso en plena juventud, es que el amor-sentimiento de uno de los dos corresponda al amor-sensación del otro. Entonces puede contar el paso del tiempo viniendo a destruir el matrimonio (la pareja en general) lo más mínimo o se busca el pretexto y con la mayor responsabilidad, tanto más en nuestros días en que el matrimonio no infunde, aberrantemente, respeto alguno ni como contrato civil ni, y esto es más grave, como sacramento.

Concepción Arenal achaca al aburrimiento de la mujer las des-

lealtades y rupturas, pero la mujer que verdaderamente ama no siente tedio. Ni el hombre frente a su amada. No vacilo en sentar esta premisa: nada hay más constante que el amor verdadero. Sólo es grande el amor que no puede decir adiós.

Nostalgia de amor

Así como la muerte es, según Chopenhauer, el genio inspirador de la filosofía, así también el amor lo es del arte. "Tú que crees que se exagera la parte que la mujer tiene en las artes, hay que reconocer que yéndose Dulcinea nos quedamos sin Don Quijote", dice Ganivet. La mujer, el hombre, el amor, han creado gran número de manifestaciones artísticas cuando este elevado sentimiento no es diálogo sino monólogo, no es la alegría de la compañía sino la tristeza de la soledad.

Como expone Unamuno, "los grandes amores tienen por fin producir grandes obras poéticas; los amores vulgares terminan en hacer hijos, los amores heroicos en hacer poemas o cuadros o sinfonías". Hagamos la salvedad de que él escribió poemas, y algo más, tuvo ocho hijos y estaba muy unido a su esposa. Mejor, como Unamuno y otros creadores en general, escribir poemas o pintar cuadros o componer música desde un amor dulce, porque al lado de la mujer también se puede crear y no sólo obras —hijos— de la carne, sino también del espíritu.

Sabemos, asimismo, que muchos autores escribieron amores desgraciados que no son, ni mucho menos, autobiográficos. La clave es que encontramos más inspiración y belleza en el dolor y en la melancolía. Por regla general los novelistas no hablan bien de la vida matrimonial; hemos de entender que es muy difícil escribir sobre los matrimonios felices mientras, por el contrario, los fracasos matrimoniales brindan facilidad para escribirlos, tienen mayor interés novelesco tanto para el autor como para el lector.

Dirijo este artículo principalmente a los dolientes separados; divorciados, entre los que comúnmente hay, por lo menos, uno que sufre; a los que padecen las desgarradora viudez y, en fin, al amante no correspondido, a lo Petrarca, sin esperanza de que su amor halle correspondencia; a los condenados, en la situación que fuere, a vivir amor unilateral. Algunos, casi todos en concepto de Stendhal, nos conocieron el dual, únicamente una sedimentación de amargura como la que refleja las palabras del dramaturgo y "filósofo popular", autor de los más famosos tangos que nos sirven de epígrafe.

Finalmente recordemos un epitafio muy edificante: "Fue la única esposa de Guillermo Whiston" (hizo grabar sobre la tumba de su mujer). Lección de amor y de matrimonio.

Mentiras, grandes mentiras y estadísticas

ANASTASA TOUFEXIS

La mayoría de los norteamericanos han oído números como éstos: en Estados Unidos, el 10% de los hombres son homosexuales, 2,7 millones de niños sufren malos tratos, una de cada ocho mujeres padecerá cáncer de mama. Políticos, activistas, gente dedicada a recaudar fondos y científicos lanzan continuamente sobre el público incauto asombrosas estadísticas como esas. Los números se presentan como si tuviesen toda la autoridad de la verdad científica. No es así.

El hecho es que en Estados Unidos gran parte de los programas políticos y sociales se basan en cifras no confirmadas. Las estadísticas sobre delincuencia, pobreza, personas sin hogar, paro, toxicomanía, riesgos derivados de sustancias tóxicas, acoso sexual —en realidad, cualquier asunto relacionado con el sexo— son escandalosamente sospechosas.

A veces, se utilizan cifras erróneas sin mala intención: son los datos más precisos de que se dispone, aunque todo el mundo sabe que son cálculos aproximados. Durante muchos años, la encuesta Kinsey ha sido la única que había sobre comportamiento sexual. En cuanto al comercio

ilícito de drogas, en realidad, nadie tiene idea de su volumen, aunque generalmente se manejan números del orden de miles de millones de dólares.

En una ocasión, Mitch Snyder, el desaparecido activista en favor de las personas sin hogar, reconoció que las cifras que él mismo utilizaba no tenían fundamento. "Hemos intentado satisfacer vuestra irresistible curiosidad por el número (de personas sin hogar) —dijo una comisión del Congreso—, porque somos norteamericanos, occidentales de mente estrecha, y tenemos que cuantificar todo lo que vemos, podamos o no".

No cuadran

Pero, con demasiada frecuencia, se emplean deliberadamente cifras exageradas para engañar, recaudar fondos o sacar adelante un determinado proyecto. "Muchas estadísticas provienen de personas que tienen intereses creados", advierte la periodista Cynthia Crossen, que está escribiendo un libro sobre cómo se manipulan los números en las encuestas y estadísticas.

La Sociedad Americana contra el Cáncer ha dicho que una de cada ocho o nueve mujeres padecerá cáncer de mama, aunque esta aterradora estadística está hecha suponiendo en las mujeres

una longevidad media inverosímil. Las organizaciones ecologistas acostumbran presentar las hipótesis más alarmantes para hinchar la amenaza del calentamiento de la Tierra.

Algunos políticos ultraconservadores y la mayoría de los grupos de presión que militan en favor de la libertad de poseer armas, a menudo citan cifras que dan la impresión de que el país padece una ola de criminalidad sin precedentes; sin embargo, parece que disminuye el número de homicidios y otros delitos, según datos de las fuerzas del orden.

Por su parte, las organizaciones de defensa de la infancia repiten que 2,7 millones de niños sufren malos tratos graves. Pero ese número corresponde al total de denuncias de malos tratos, no al de casos confirmados, advierte Douglas Besharow, ex director del Centro Nacional sobre malos tratos a niños.

Además, contra lo que la gente cree, el número incluye no sólo los casos de agresiones físicas o sexuales, sino también los de las llamadas negligencia educativa y atención insuficiente. Besharow reduce los casos de malos tratos a 420.000, aunque algunos expertos dicen que ese número es demasiado bajo.

El número de octogenarios se ha triplicado en los últimos quince años

La población de Segovia se hace cada vez más anciana

Al igual que sus monumentos, la población segoviana se hace progresivamente más vieja. Cada año nacen menos niños y los adultos consiguen edades más altas. La soltería también es un problema que afecta sobre todo a varones, con importante incidencia en los pueblos de la provincia.

F. DESCALZO

La tasa de ancianidad de Segovia es una de las más altas de toda España. En nuestro país la proporción de mayores de 65 años es de 13,76%, en Castilla y León es del 18% y Segovia cuenta con un 20,47%. Sólo tienen índices de envejecimiento mayores que la nuestra las provincias de Soria, Teruel y Zamora.

Las progresivas disminuciones de nacimientos, junto con la creciente esperanza de vida de todas las personas, hacen que se incrementen los individuos con altas edades y la gente joven represente cada vez menos proporción de población en términos absolutos y relativos.

Esto significa que mientras España tiene un crecimiento vegetativo (diferencia entre nacimientos y muertes) de 1,27, el de Segovia es negativo (-1,06).

Los octogenarios, denominados por algunos "la cuarta edad", han pasado de 2.662 en 1970 a 7.414. La cantidad, que se ha triplicado, demanda nuevos servicios sociales, más residencias y mayor atención.



Los ancianos, entre ellos los octogenarios, son cada vez más abundantes en Segovia.

ARCHIVO

Si tan solo hace quince años nacían vivos en Segovia 4.024 niños (en la capital 1.900 y en la provincia 2.124), hoy son 1.284 en total los que vienen al mundo. En 1970 había en Segovia 39.148 niños menores de quince años, en 1981 eran 33.048, y diez años después sumaban 22.821 en total. Tienen su parte de explicación demográfica algunos de los cambios en las medidas de educación: la "desmedida" oferta de plazas escolares o la ampliación del tiempo de escolaridad. En relación al total de la población, en 1970 dos de cada siete segovianos eran menores

de 15 años, hoy solamente hay dos por cada trece.

MAS NIÑAS QUE NIÑOS

Es significativo señalar que en 1970 la proporción entre los nacimientos era de cien niñas por cada ciento cinco niños. Hoy nacen ciento veintidós mujeres por cada centenar de varones, según los datos referidos al Movimiento Natural de la Población de Segovia de 1991. Lo normal es que nazcan en torno a 105 niños por cada 100 niñas, ya que el llamado sexo débil —atención a la contradicción— es menos vulnerable a las enfermedades de la

infancia por lo que una ley de regulación natural aplica esa diferencia.

En aquel tiempo (1970) cada matrimonio de la capital segoviana tenía dos hijos vivos por término medio. Unos años antes el número de veces que daba a luz la mujer era mucho mayor. En la provincia eran casi tres los infantes que por cada matrimonio llegaban vivos al mundo. En el año 1991 se contrajeron 1.010 matrimonios segovianos y se produjeron 1.284 nacimientos, lo que significa que, de haber sido de ellos todos los nacidos, habría dado a luz 1,27 hijos cada una de las esposas.

Una pirámide sin base y bastante deformada

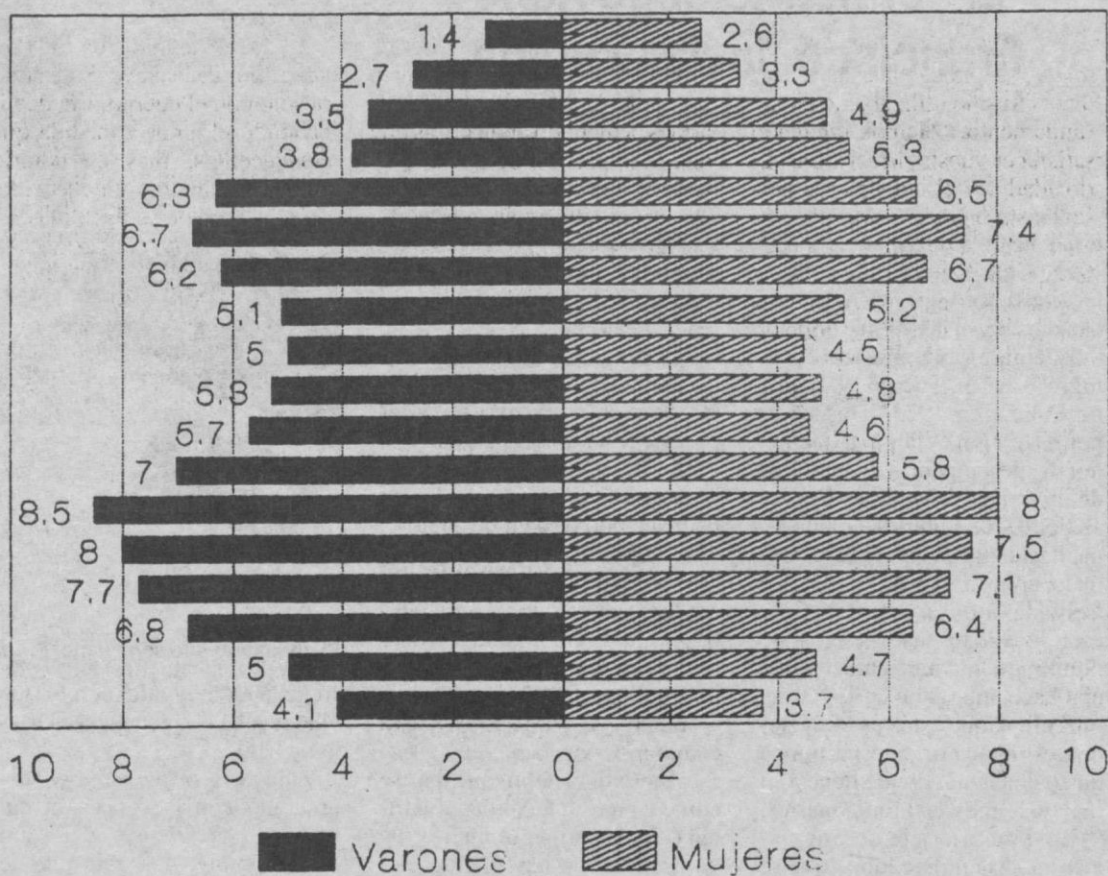
F.D.

La pirámide de población referida al año 1991 muestra la cantidad en porcentajes de segovianos que existen de cada sexo y agrupados en conjuntos de edad de cinco años.

Así la parte inferior, referida a los grupos de edades más jóvenes tienen un tamaño cada vez más reducido, lo que significa que los nacimientos van en disminución.

En términos económicos los del centro son los que deben soportar tanto a los sectores de edad alta como a los más jóvenes.

Por sexo los varones son más numerosos en términos absolutos y relativos hasta los cincuenta años, a partir de esa edad les superan las mujeres.



Viudas y solteros, buenas posibilidades de matrimonio

F.D.

La esperanza de vida al nacer de los segovianos ha pasado de 27 años en 1900 a 60 en 1950 y a 75 en 1991. Dentro de los que incrementan su esperanza de vida, las mujeres son las más beneficiadas. Si un segoviano al nacer tiene una esperanza de vivir de 73 años, la mujer segoviana parte con unas posibilidades de alcanzar los ochenta años. La evolución de esta diferencia es continuamente creciente a medida que pasa el tiempo. A principios de siglo la diferencia no era perceptible, hoy es de casi ocho años.

En este aspecto ha tenido especial incidencia el hecho de reducirse la muerte en los partos. Este trance costaba la vida a muchas madres hace unos años y hoy, con muchos menos nacimientos, la vida de madre e hijo corren muy pocos riesgos de muerte.

Para documentar el hecho de la mayor esperanza de vida femenina se pueden estudiar las esquelas publicadas por EL ADELANTADO DE SEGOVIA y observar que las relativas a defunciones de hombres llevan el añadido "su desconsolada esposa...". Por el contrario, las referidas a muertes femeninas añaden bajo su nombre "Viuda de...".

En cuanto al estado civil el sexo femenino predomina en separadas, divorciadas y, como se ha dicho, en viudas. Este último sector representa a un total de 8.580 mujeres, frente a 2.355 hombres. Los varones son mayoría en celibato por una diferencia de 34.448 a 28.497 solteros.

BODAS DE VERANO

Los segovianos se casan irregularmente a lo largo del año. Los meses más apetecidos son los de agosto y septiembre, en los que se celebran cuatro y cinco bodas diarias como media. Los que cuentan con menos nupcias son enero y febrero. Entre los cinco meses que van de junio a octubre tienen lugar el 65% de las bodas, es decir 648 de los 1.010 casamientos celebrados en todo el año.

El problema del celibato es cada vez más evidente. Las necesidades de matrimonio provocaron incluso a la importación de mujeres desde fuera del país. Los deseos de contraer nupcias los varones segovianos, junto a los de las inmigrantes por conseguir una vida más estable y confortable ha llevado al altar a casi medio centenar de parejas en los tres últimos años en toda nuestra provincia. Al limitarse este flujo migratorio, otros muchos solteros se han quedado compuestos y sin novia.

A juicio de algunos demógrafos, el futuro incremento de divorcios puede elevar el número de posibilidades de matrimonio y el de nacimientos.

El alcalde recorrió ayer el monumento junto al arquitecto encargado del proyecto

El MOPT destina 60 millones para iniciar la restauración de la Casa de la Moneda

“Este mismo año comenzamos las obras de rehabilitación de la Casa de la Moneda”, aseguró ayer Ramón Escobar tras entrevistarse ayer con el arquitecto del MOPT, Javier Feducci, quien le anunció la redacción de un proyecto por importe de 60 millones de pesetas financiado por la Administración central y dirigido a El Molino.

P. B.

El alcalde de Segovia, Ramón Escobar mantuvo ayer una entrevista con el arquitecto del Ministerio de Obras Públicas y Transporte, Javier Feducci, quien anunció al representante municipal el comienzo de la redacción de un proyecto de rehabilitación exclusivamente de un área de la Casa de la Moneda.

Según afirmó Escobar el ministerio ha destinado 60 millones de pesetas para este proyecto que será presentado en el plazo de tres meses, y que por deseo del arquitecto encargado de su ejecución se pondría en marcha de forma inmediata, probablemente el próximo otoño.

El primer proyecto, del que no se descarta su continuidad en nuevas áreas, se limitaría al edificio del Molino (junto al puente) que se convertirá en una sala de exposiciones en la que se explicará el futuro proyectado para el monumento numismático. “De esta forma, se consolidan algunas de las zonas que están en un mayor grado de deterioro”, explicó satisfecho Ramón Escobar,



La parte conocida como El Molino será rehabilitada durante este año.

A. S.

quien apuntó que el proyecto también incluiría la limpieza y arreglo del entorno y jardín.

En sus declaraciones, el alcalde lamentó que la rehabilitación que se acometerá este año, no pueda realizarse sobre la totalidad del monumento, sin embargo, explicó que de momento y debido al elevado presupuesto que ello conllevaría, sólo es posible iniciar el proceso de forma fragmentada.

Tras la entrevista, el alcalde visitó junto al arquitecto del MOPT la Casa de la Moneda, para comprobar el estado actual del inmueble y del paraje en que se enmarca. Cabe recor-

dar que Javier Feducci ha elaborado el “Estudio director para la rehabilitación de la Casa de la Moneda”, del Ministerio de Obras Públicas y Transporte que fue presentado en el Ayuntamiento hace aproximadamente tres años.

El alcalde ha considerado que las obras no se verán afectadas por la expropiación que se está llevando a cabo. El proceso fue iniciado por el Ayuntamiento en 1989, aunque las negociaciones de compra son anteriores, cuando estableció una valoración económica de 102 millones, mientras que los propietarios tasaron en 1.866 millones el valor urbanístico

del mismo, a raíz de la presentación de un recurso contra el Ayuntamiento.

Actualmente el Ayuntamiento cuenta con el permiso de ocupación que le permite la ejecución de las obras. Por otra parte, asegura el alcalde “los dueños cobrarán cuando la Junta de valoración determine la cantidad que corresponde”.

El Real Ingenio de la Moneda, construida bajo el reinado de Felipe II y que constituye uno de los edificios más antiguos de la arquitectura industrial europea, es objeto de frecuentes sucesos que agraban su peligro de desaparición, como el incendio que sufrió en abril de 1992.

El Ayuntamiento recauda el 85% de los impuestos en el primer semestre

P. B.

El Ayuntamiento ha recaudado más de 358 millones de pesetas en el primer semestre del año en concepto de impuestos pagados dentro del periodo voluntario de pago. La aportación abonada, de la que se ha dado cuenta esta mañana en la Comisión de Gobierno, supone el 85 por ciento del total a recaudar.

La gestión recaudatoria corresponde al pago de los recibos de consumo y cuota mínima de agua, basuras y vehículos.

La Comisión de Gobierno se ha manifestado su acuerdo con el desdoblamiento de la CL 601 formulado por la Dirección General de Transportes y Carreteras de la Consejería de Fomento de la Junta. Postura que será comunicada al organismo autonómico. Sin embargo en la reunión del equipo de Gobierno se ha estimado que la vía de incorporación a la citada carretera desde el barrio de La Albuerta, a través de la calle de Pascual Marín no debe prolongarse hasta la glorieta del Espolón, sino que debe concluir próxima a la convergencia de Tercios Segovianos. El Ayuntamiento ha pedido asimismo que se reduzcan al mínimo la mediana de la carretera.

El arquitecto municipal, según anuncia la Comisión, iniciará la redacción de la limitación de la unidad de actuación “Alfonso VI-Hermanitas de los Pobres”, dividiéndolas en dos unidades, mientras que se prevé la prolongación de la calle Cronista Enriquez hasta la glorieta del Espolón. Estas actuaciones conllevarán sendas modificaciones del Plan General.

Campaña de visitas a las iglesias de Segovia

A. S.

El Patronato Provincial de Turismo ha iniciado el pasado día 1 de julio, una campaña dirigida al conocimiento de las iglesias monumentales de Segovia y de Sepúlveda.

Esta iniciativa turística pretende acercar la riqueza artística de los templos segovianos, a los visitantes y turistas que deseen una tener una vivencia de ocio y cultural en su calendario de vacaciones.

La campaña que sostiene el Patronato Provincial de Turismo, queda integrado en las actividades de “Verano 93”, cuyo objetivo es el movimiento de los valores turísticos provinciales, a través de la promoción de este área, fundamentalmente en el desarrollo socio-económico de la capital y de su provincia.

La información se puede recoger en las oficinas de la plaza del Azoguejo en horario laboral.

El comisario segoviano Francisco Javier Zúñiga, “Getafense del año 1992”

JESUS MARTINEZ CALLE

El comisario segoviano Francisco Javier Zúñiga ha sido elegido “Getafense del año 1992”, un prestigioso galardón que alcanzaba ya su XIV edición.

Zúñiga, de 41 años de edad, ingresó en el Cuerpo Nacional de Policía en 1973. Tras pasar por Barcelona, llegó a Getafe donde desempeñó las jefaturas de la brigada local de Policía Judicial y de seguridad ciudadana, hasta que en 1991 fue designado comisario jefe en funciones de la Comisaría de Policía de esta localidad madrileña. Este nombramiento tuvo carácter oficial hace apenas un año.

Zúñiga, que está casado y tiene tres hijos, afirma estar muy a gusto en Getafe donde tiene a su mando a unos 130 funcionarios.

El comisario jefe de este núcleo madrileño reconoce que se encuentra en un distrito complicado porque es “una ciudad en la que aparte de la delincuencia,

bastante baja, existe mucha industria que en momentos de crisis como el actual produce incrementos en el paro, en los conflictos sociales y laborales”.

De todas maneras, y a pesar de los problemas, Zúñiga reconoce que su actual cargo es un reto atractivo en el que trata de coger experiencia como cualquier otro comisario jefe. “La verdad —dijo— es que de momento no me he planteado ningún otro reto”.

La toxicomanía

Como en cualquier otra localidad, la toxicomanía influye mucho en Getafe en los pequeños delitos. “Roban el casete —indicó— o lo que pueden para cambiarlo por papelinas”. Por este motivo, el delito que más se comete en esta localidad madrileña es el robo en el interior de vehículos. “No hay grandes delitos, hay pocos atracos y el porcentaje de esclarecimiento de los mismos por parte de la Policía



El comisario jefe segoviano, Francisco Javier Zúñiga.

ARCHIVO

Judicial es muy alto, con lo que el índice de delincuencia es bastante bajo”.

Zúñiga reconoce haberse sorprendido con la concesión del premio “Getafense del año 1992” porque no sabía que se encontraba entre los nominados y porque este tipo de galardones normalmente no recaen en las

fuerzas de seguridad del Estado. “Fue un reconocimiento por parte de la sociedad getafense hacia el trabajo de la Comisaría”. “Una sorpresa muy grata y una gran satisfacción —añadió—, porque se trata de un premio con una gran tradición que se ha concedido a personalidades muy importantes”.

El agua se tomaría del final de la cuenca, en concreto del embalse de Ricoballo

El MOPT estudia posibles trasvases del norte del Duero a la provincia de Segovia

El Ministerio de Obras Públicas y Transporte (MOPT) estudia la posible realización de un trasvase desde la zona norte del Duero a las provincias de Avila y Segovia dentro del llamado Plan Hidrológico Nacional (PHN), confirmó a esta Redacción el director general de Obras Hidráulicas del citado departamento, Adrián Baltanás, quien ha participado esta mañana en el tercer curso de verano de Ingeniería Civil.

JESUS MARTINEZ CALLE

Baltanás realizó esta mañana una breve exposición del llamado PHN. "Un programa —dijo— extremadamente complejo, de gran trascendencia en opinión del MOPT para la sociedad puesto que va a permitir sentar las bases para resolver todos los problemas planteados con el agua en España en un plazo de 20 años".

Según el director general de Obras Hidráulicas, como en otras cuencas, en la del Duero los afluentes de la margen izquierda (meridionales) son más escasos en recursos que los septentrionales. "Como dentro del PHN —explicó— está previsto hacer una serie de trasvases de agua que permitan aportar los excedentes de las cuencas más excedentarias hacia las zonas más deficitarias, en la Cuenca del Duero se ha estudiado también esta posibilidad".

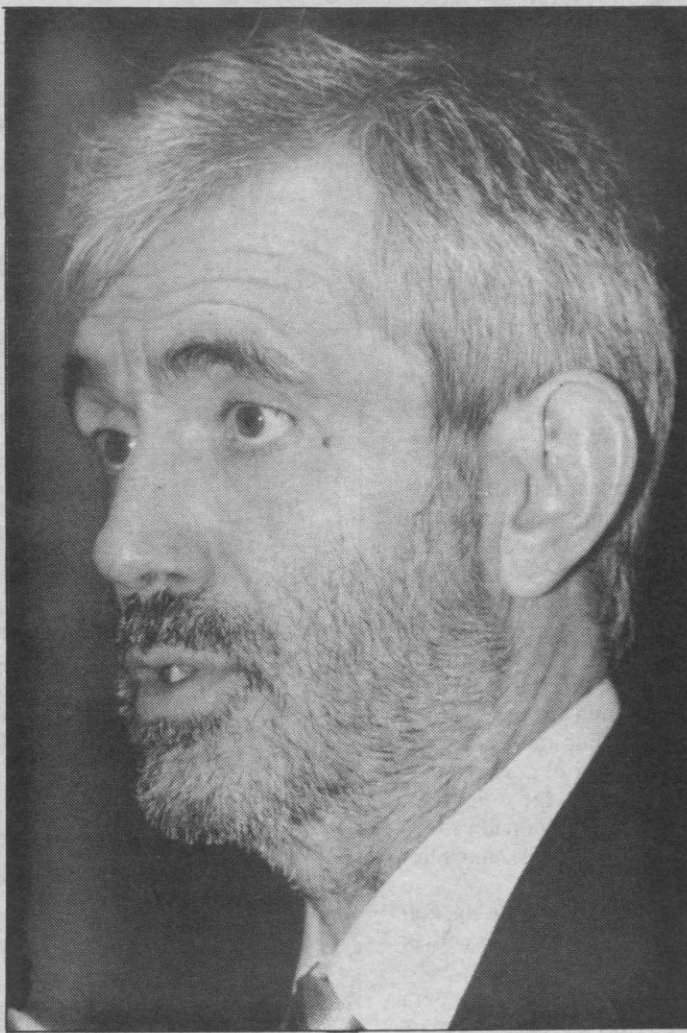
El MOPT baraja dos alternativas: trasladar agua desde la cordillera cantábrica o tomarla del final de la cuenca del Duero, del embalse de Ricoballo. Al parecer, esta segunda opción se presenta como la más conveniente fundamentalmente por dos motivos. En primer lugar, "al coger agua del final de la cuenca, la misma ha sido utilizada ya en toda la margen derecha y por lo tanto no se

causa ninguna afección a los usuarios de ese lado del río". Y en segundo lugar, al llevar el canal de trasvase desde el embalse de Ricoballo por la margen izquierda del Duero se podrían aportar recursos a todos los afluentes o sistemas que son escasos en recursos: el Adaja (Avila), el Eresma y el Cega (Segovia), y esta especie de río hacia aguas arriba permitiría aportar recursos a toda la margen izquierda.

Un anteproyecto

Baltanás explicó que el PHN es en la actualidad un anteproyecto de ley que se presentó, tiempo atrás, al Consejo Nacional del Agua, máximo órgano consultivo en la materia. El plazo para la presentación de alegaciones, sugerencias, observaciones y comentarios al mismo termina el próximo 31 de julio. A partir de ese momento, el MOPT hará un estudio de todas ellas y como consecuencia del mismo se introducirán algunas modificaciones en el anteproyecto para convertirlo ya en un proyecto de ley, que será el que apruebe el Consejo de Ministros y sea remitido a las Cortes para su debate como una ley.

El director general de Obras Públicas negó que el proyecto que definitivamente el Gobierno envíe a las Cortes no vaya a



El director general de Obras Hidráulicas, Adrián Baltanás.

PEÑALOSA

tener nada que ver con el PHN que en su día presentó el MOPT a los medios de comunicación. "Es un anteproyecto —indicó— fruto de un trabajo detallado, largo, profundo, pero sin duda susceptible de mejora, por lo que a buen seguro se introducirán modifica-

ciones que harán al proyecto mucho mejor que el anteproyecto, aunque en líneas generales creo que está bien planteado".

Esta mañana intervino también el director general de Calidad de Agua, Francisco Gil García.

Las alternativas a Omaña y Vidrieros traerán agua antes

J.M.

Las alternativas planteadas por el MOPT tras su decisión de no construir los pantanos de Omaña y Vidrieros llevarán agua a las zonas afectadas incluso antes que si se hubiera seguido adelante con los proyectos de las presas, pues éstas "siempre son estructuras más delicadas y complicadas". Baltanás cree que de aquí a dos años los lugares implicados contarán con agua y el coste del mismo para los regantes va a ser idéntico.

Hace unos días, el Boletín Oficial del Estado publicó ya la declaración de impacto ambiental negativa de las dos presas: Omaña y Vidrieros.

En este tema, el MOPT se encontraba con un doble problema: por un lado resolver el suministro hidráulico que necesitaban los regadíos del Páramo Bajo y el sistema Carrión-Pisuerga y por otro las afecciones importantes y graves que, por razones distintas, podía ocasionar la construcción de los dos embalses. Según Baltanás, afortunadamente había una alternativa en cada caso que permitía resolver ambos problemas: en el caso de Omaña se hará una elevación de agua desde el río Esla, más o menos a la altura de un pueblo que se llama Ardón hasta el Páramo Bajo.

Y en el caso del sistema Carrión-Pisuerga se va a prolongar el canal de Palluelos, actualmente en construcción, y se va a extender hasta la cabecera del río Cueva, y de esta forma el agua de Riaño podrá ir por un lado al Páramo Bajo y por otro al Carrión-Pisuerga.

"Il Trovatore", principal novedad de la edición

P. B.

La puesta en escena de la ópera "Il Trovatore", coproducida por el Festival Internacional, constituye la principal novedad de la presente edición, ya que por primera vez la organización segoviana se implica de forma directa en una de las obras ofrecidas. La coproducción supondrá una inversión de cinco millones de pesetas de los 50 del presupuesto total del Festival.

Las dos representaciones de la obra de Giuseppe Verdi, los días 28 y 29 del presente mes, darán paso a "la Piazza" de Carlos Goldoni, el Ballet de Euzkadi, el "Oteló" de Shakespeare, la Orquesta Sinfónica de Moscú y el ballet de Víctor Ullate que pondrá, el próximo día 3 de agosto, el punto final al festival. Para la celebración de sus "bodas de plata", el festival se incorporará a los actos del V Centenario del Tratado de Tordesillas.

Aplazado el concierto inaugural del XXIV Festival Internacional de Segovia

P. B.

Representantes de las instituciones y organismos colaboradores y patrocinadores del Festival Internacional de Segovia, participaron ayer en la presentación del programa confeccionado para su vigésimo cuarta edición.

El festival arranca con una novedad de última hora ya que la intervención del Quinteto de Metales de la Orquesta Sinfónica de Castilla y León prevista para abrir la Semana de Música, el próximo lunes, día 12, ha tenido que ser aplazada para el día 23 por enfermedad del primer trompeta. La convocatoria musical cuenta con una relevancia significativa, ya que se trata del estreno del "Concierto para Sexteto de Metal" del compositor segoviano, procedente de Turégano, Miguel Grande, que actualmente ejerce como profesor del Conservatorio Superior de Música de Madrid y creador del

"Himno al coro de las Naciones Unidas". El programa de la Semana de Música de Cámara se completa con un concierto de guitarra de Tomás Camacho en conmemoración del I Centenario de Andrés Segovia; el recital de María Teresa Chenlo y la orquesta Il Fondamento de Brujas que presentará durante dos días un monográfico de Vivaldi y obras de autores del siglo XVIII, como Telemann o Haendel.

Homenaje al Marqués de Lozoya

La Semana de Música de Cámara ha querido unirse a la celebración del centenario del nacimiento del Marqués de Lozoya dedicando la sesión del 17 de julio, a su figura. El Patio de Armas del Alcázar será escenario del estreno de tres canciones compuestas por Carmelo Bernaola sobre sonetos del Marqués. La interpretación correrá a cargo de la sopra-



Representantes de las instituciones colaboradoras.

J. MARTIN

no Ana Higuera, acompañada por Fernando Turina.

Por último, los órganos de la Catedral de Segovia, junto con José Enrique Ayarra protagonizarán la intervención del día 18.

La Semana de Música de Cámara tendrá continuidad con el

cielo "Música y arquitectura" en el que intervendrá el Ensemble instrumental "Ciudad de Segovia". Clarence Myescough-Lennox Berkeley (violín y piano) y Xu-Zong, medalla de oro del Concurso de Piano Internacional de Santander 1992.

UN ROSARIO DE CAMINANTES

"Impresiona la espiritualidad de los peregrinos y la solidaridad en los albergues"

Nueve segovianos recorrieron el camino de Roscenvalles a Santiago a lomos de sus bicicletas

Miguel Induráin, a quien entregaron un libro sobre Segovia, les acogió en Navarra

El Camino Xacobeo, la marcha "sobre" Santiago, está siendo recorrida por miles de peregrinos que llegan a la Plaza del Obradoiro a "golpe de zapatilla", a lomos de caballo o sobre el sillín y dando pedales. Otros se inclinan por desplazamientos cómodos en avión, tren o cualquier tipo de vehículo de tracción mecánica, pero todos van guiados por la misma estrella.

JOSE M^a MARTIN

Un grupo de segovianos ha regresado de Galicia tras cubrir el Camino del Xacobeo partiendo de la localidad navarra de Roncesvalles. "Cabalgando" sobre sus bicicletas consiguieron superar difíciles jornadas de viento, lluvia y granizo. En el recorrido no todo es esfuerzo constante, también y sobre todo, se cultivan las relaciones humanas.

Pablo Izquierdo, Fernando Garcimartín, Eduardo Jiménez, Mariano Llorente, Emi de Andrés, Tomás Alonso, Paco Goas, Juan Carlos Rey y Antonio González fundamentaron su caminar hacia Santiago en el descubrimiento de experiencias vitales y en la convivencia edificante del peregrino. "La primera maravilla que encontramos fue Roncesvalles. Viendo aquellos parajes la bicicleta se hacía menos dura".

Si el empujón de partida había sido importante, al llegar a Pamplona, final de la primera etapa, lograron algo que se habían propuesto cuando salieron de Segovia. "Queríamos hablar con Induráin en su casa y le llevamos un obsequio de Segovia. Nos recibió de maravilla y nos dejó a todos impresionados por su sencillez". El corredor navarro accedió a fotografiarse con el gru-

po, que encontró en el gesto del campeón un nuevo aliciente para continuar su aventura.

¿Qué obstáculos debieron afrontar en su desplazamiento? No todo iba a ser tan "bonito". Los caminantes, al iniciar el alto del Perdón, chocaron con el primer escollo, "un monumental aguacero descargó con una fiebre inusitada durante muchos minutos. Ahí comenzaron a darse cuenta del gran sacrificio que ha de soportar un ciclista cuando participa en una carrera." Con el esfuerzo que hubimos que realizar para superar el puerto en tales condiciones climatológicas, se nos habrían perdonado todos los pecados que pudiéramos llevar en el Camino".

Llegan a Puente la Reina, con agua hasta el cuello, pero el refugio estaba al completo. "Salimos otra vez a la carretera para hacer más kilómetros y nos marchamos hasta Estella. De nuevo, tras otra tromba de agua, el refugio hasta los topes, por lo que fuimos a dormir a un hostel donde poder lavar la ropa".

En el lento transitar saludaron a cientos de peregrinos, a quienes se distingue con facilidad de los meros excursionistas". Franceses, holandeses, belgas, etc, en una discontinua caravana internacional. "En Azofra, donde pasamos la noche, pudimos sabo-



Junto a la Catedral de Santiago.

rear el verdadero espíritu del peregrino. Compartimos un pincho de tortilla con una señora que llegaba de un país del Este, quien se empuñó posteriormente en fregarlos todos los cacharros a los catorce que estábamos cenando".

La llegada a Santiago es inenarrable y emocionante. "Creo

que a todos se nos puso la 'carne de gallina' cuando pisamos la Plaza del Obradoiro, pese a que íbamos completamente empapados. Ver a ese gran número de caminantes que llegan sin apenas poder andar por las ampollas, es algo que a todos nos conmueve"

Los albergues del recorrido

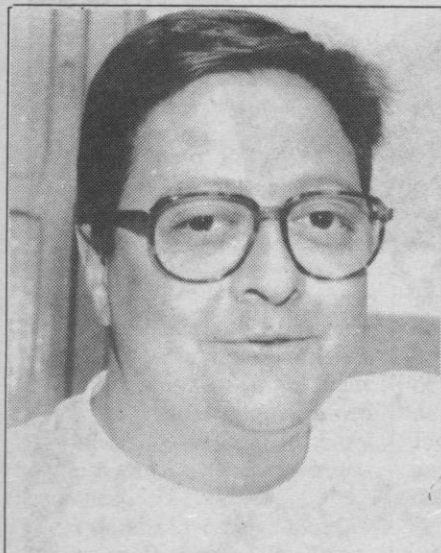
J.M.M.

En cuestión de refugios, los que jalonan el Camino de Santiago tienen de todo. "En la parte navarra están bastante bien, pero repletos al máximo. En los del área de Castilla y León se vive como en ningún otro lugar el sentido de religiosidad del recorrido. El de Azofra, por ejemplo, es una maravilla, ubicado junto a la iglesia. Entrando en Galicia existe mucha variedad, pero no es, como refugio, lo que el peregrino espera. Nos hemos encontrado dos buenos y, por el contrario, el último, situado en el Monte Do Gozo, se encuentra en un lamentable estado".

"Su explotación debe de llevarla una empresa que construyó barracones muy grandes, pero en deplorable estado. Lo utilizan más excursionistas que peregrinos y así, los que llegan verdaderamente cansados de haber andado su jornada de cincuenta o más kilómetros, tienen dificultades para dormir. Y podemos asegurar que si algún peregrino es digno de admiración es el que hace el Camino a pie y luego se ve obligado a dormir a la interperie en muchas ocasiones. En realidad, en todo el recorrido se topa uno a gente amable que ayuda al caminante, tanto a la hora de alimentarse como en el momento de pernoctar".

LA VOZ DE LA CALLE

¿Qué destacaría del Camino de Santiago?



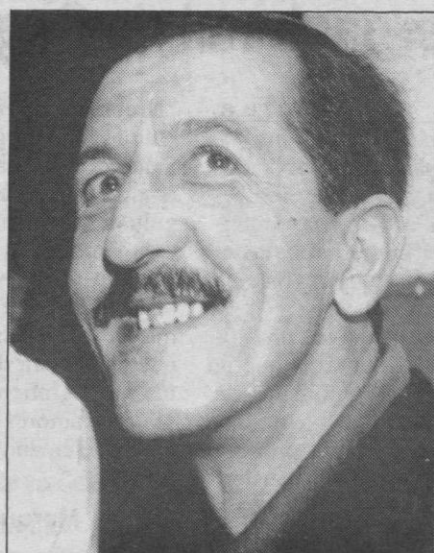
Mariano Llorente Martín

"De Navarra destacaría el gran paisaje que ofrece y sus gentes, pero lo más extraordinario del Camino es el gran ambiente que se vive en los albergues, donde se demuestra que a todos los que allí reponemos fuerzas nos une un idéntico objetivo que es llegar a Santiago, al tiempo que he sentido una gran curiosidad por lo que debe ser el camino hecho andando".



Eduardo Jiménez González

"Observar cómo a partir de las cinco de la mañana las gentes, los caminantes, salen de los albergues para andar hasta no menos de las dos de la tarde, es algo que impresiona. Y no se trata de dos o tres personas, es todo un rosario de peregrinos que cargan con sus mochilas y la mayoría con heridas en los pies. A mí me gustaría repetir el camino porque hay algo en él que atrae".



Fernando Garcimartín Bravo

"En principio salí al Camino pensando en hacer deporte, pero a lo largo del día, mientras pedaleas y ves a los caminantes de manera constante, da tiempo a pensar en muchas cosas. Pero, sobre todo, es al entrar en la plaza del Obradoiro cuando verdaderamente se siente lo que de espiritual tiene el Camino. Hay en todo él un profundo sentido religioso".



Pablo Izquierdo Sáiz

JUAN MARTIN

"Por encima de todo yo destacaría el valor de las relaciones humanas. Y no hay que buscar caras conocidas porque en todos encuentros el sentido más amplio de colaboración. Lo que he visto en los albergues a lo largo del Camino ha sido algo totalmente contrario al egoísmo. La experiencia merece la pena desde cualquier ángulo que se pueda tomar".



Está rigurosamente prohibido viajar más de 5 personas por vehículo.

También hemos pensado en ello.

Seguramente muchas de las características del Nissan Serena las puede encontrar en otros

vehículos: un potente motor de 126 CV, 2000 cc y 16 válvulas en el que se ha aplicado la más avanzada tecnología.

Un completo paquete de seguridad que incluye ABS, Doble LSV, suspensión Multi-link y dirección asistida

para evitar cualquier posible imprevisto en el camino y una excelente maniobrabilidad. Pero hay muchas otras que son patrimonio

exclusivo del Nissan Serena. Como su amplio y versátil interior. Un espacio concebido para convertirlo más en un medio de comunicación que de transporte.

Por eso es capaz de acomodar a 8 personas, de convertir en especial cada trayecto al girarse los asientos de la 2ª fila, de ignorar las distancias al reclinarsse la 3ª fila y conseguir un mayor espacio de carga, y de saborear el máximo confort gracias a sus asientos anatómicos y multifuncionales y su aire acondicionado.

Porque lo que para otros es un problema para el Nissan Serena es un privilegio.

Desde **2.165.000** ptas. P.V.P. recomendado (IVA y transportes incluidos) en península y Baleares.



Garantía total 3 años o 100.000 km y 6 años anticorrosión. Más de 800 puntos de venta y de servicio Nissan le aseguran la mejor atención.



SERENA
Una forma de vivir.

Concesionarios oficiales:

AGROMECAINICA SEGOVIANA, S.A.

Pol. Ind. Guadarrama, 12 - 40006 Segovia

CUELLAR

Cerrados los
carteles de la
feria taurina
de la villa

P.P.

El empresario taurino Arsenio Alvarez hijo, junto al presidente de la Comisión de Festejos del Ayuntamiento de Cuéllar, comunicaron a los medios informativos la conformación de la feria taurina cuellarana que consta de cinco espectáculos de variada condición, como son dos corridas de toros, una del arte del rejoneo y dos novilladas, una con picadores.

Los carteles son los siguientes:

Domingo, 29 de agosto. Toros de Murube para Miguel Báez "Litri", David Castro "Luguillano" y Manuel Díaz "El Cordobés".

Lunes 30 de agosto, toros de María Auxilio Holgado para Javier Buendía, Ginés Cartagena, Antonio Domecq y Luis Domecq.

Martes 31, novillos utreros de los Herederos de Laurentino Carrascosa para Javier Conde, Pedrito de Portugal y José Ignacio Sánchez.

Miércoles 1 de septiembre, toros de ganadería a designar, para José Miguel Arroyo "Joselito", Enrique Ponce y Manolo Sánchez.

El jueves día 2, tres erales de Martínez Elizondo para Emilio de Frutos, Roberto Escudero y Diego González, y un becerro de la misma ganadería para Rubén Prieto.

Van a regir los mismos precios que el pasado año. El montante de la feria asciende a 62.000.000 de pesetas con encierros incluidos. La venta de abonos comienza el día 18 y finaliza el 21.

La Mancomunidad del Cega recibe unos 11 millones para la compra de un camión recolector

La Junta destina más de 50 millones para el equipamiento de doce comunidades

La Junta de Castilla y León concederá más de 50 millones de pesetas a doce comunidades y mancomunidades segovianas para la adquisición de material y equipamientos. La Mancomunidad del Cega, recibe la mayor cuantía, unos 11 millones de pesetas, para la compra de un camión recolector.

A.S.

La Consejería de Presidencia y Administración Territorial de la Junta ha aprobado la concesión de subvenciones, por un valor cercano a los 52 millones de pesetas, a una docena de mancomunidades y comunidades de nuestra provincia para la adquisición de material y equipamientos.

La mayoría de estas entidades solicitaron las subvenciones para adquirir contenedores, camiones de basura, para la recogida y tratamiento de residuos y bombas de extracción de agua par la mejora de los servicios de abastecimiento.

La Mancomunidad del Cega, recibe la mayor cuantía, con un total de 11.653.000 pesetas para la adquisición de un camión recolector. La Comunidad de Villa y Tierra Antigua de Cuéllar obtiene once millones y medio para la compra de una barredora, mientras que Villa y Tierra de Maderuelo, 420.000 pesetas para un detector de averías de agua. Las comunidades de Villa y Tierra de Pedraza y la de Hontanares, reciben una subvención de



Pedraza, cabecera de la Comunidad de Villa y Tierra del mismo nombre.

ARCHIVO

algo más de un millón de pesetas cada una, para la adquisición de contenedores diversos, al igual que la Interprovincial Castellana, pero que recibe algo más de dos millones. La Mancomunidad del Malucas ha sido subvencionada con tres millones y medio para la compra de una retroexcavadora y la del Nordeste, un millón para contenedores diversos. Nues-

tra Señora de Hornuez solicitó ayudas para la compra de un detector de averías de agua y una bomba de extracción, para lo que recibe un total de 1.120.000 pesetas. La Mancomunidad de La Pedriza destinará 1.400.000 pesetas para cloradores de agua y Mampi, un total de 4.900.000 pesetas para la adquisición de una barredora. Por último, la Manco-

munidad de la Sierra, comprará un camión compactador con la subvención de 10.908.000 pesetas.

El total de ayudas que la Junta ha destinado a las comunidades y mancomunidades de la región supera los 600 millones y se conceden con cargo a los créditos no territorializados del Fondo de Cooperación Local.

La Fraternidad Cristiana de
Enfermos y Minusválidos,
reunida en Segovia

A.S.

Unas trescientas personas pertenecientes a la Fraternidad Cristiana de Enfermos y Minusválidos de la zona de Castilla se reunieron en Segovia en el encuentro que tuvo lugar el día 4 del presente mes.

En el acto, organizado este año por la Frater de Segovia, estuvieron presentes hermanos de las provincias de Avila, Burgos, Segovia, Soria y Valladolid.

Una de las actividades que desarrollaron fue la bajada en plan turístico desde la Plaza Mayor hasta el Azoguejo a lo largo de la calle Real. El acto fue desarrollado, según la Fraternidad de la zona de Castilla, fundamentalmente para poner de manifiesto la presencia del enfermo y minusválido en la sociedad, en este caso la segoviana, y dejar constancia de que son ciudadanos como los demás. Añade este co-

lectivo que "la sociedad, poco a poco, se va concienciando de esta tan manida, querida y deseada igualdad, no obstante, ésta no termina de llegar ya que es bien conocido por todos los que pertenecemos a este colectivo el hecho de cómo en muchas ocasiones nos encontramos con múltiples barreras arquitectónicas que nos impiden tener libre acceso a la cultura, al ocio, al trabajo, etcétera, y que en la mayoría de los casos son subsanables si existiera la buena voluntad de eliminarlas".

El colectivo quiere hacer un llamamiento a la autoridad competente para que se cumpla la normativa para eliminar las barreras arquitectónicas en las edificaciones. También recuerda que es competencia de todas las administraciones eliminar las barreras sociales, las escalas y hacer una sociedad más igualitaria entre todos.

C.H.

Alfredo Rico Gómez, ha resultado ganador de los concursos de carteles, convocados por el Ayuntamiento, para anunciar las Fiestas del Bustar, 1993 y la XVI Semana Cultural que precede a las fiestas patronales.

El jurado calificador, compuesto por el alcalde, Santos Migueláñez, el arquitecto municipal y el director y secretario del Instituto de Bachillerato, tras una larga deliberación debido a la calidad de los trabajos presentados, otorgó el premio del concurso de carteles de las fiestas, dotado con 100.000 pesetas de premio, al trabajo titulado, "El color del Bustar", del que es autor Alfredo Rico. Rico también es autor del trabajo que anunciará la XVI edición de la Semana Cultural, titulado "El emblema de la cultura". Este premio está dotado con 40.000 pesetas. En el primer concurso se han presen-

CARBONERO EL MAYOR

Los carteles de Alfredo Rico anunciarán
las fiestas del Bustar y la Semana Cultural

Santuario de la Virgen del Bustar, patrona del lugar.

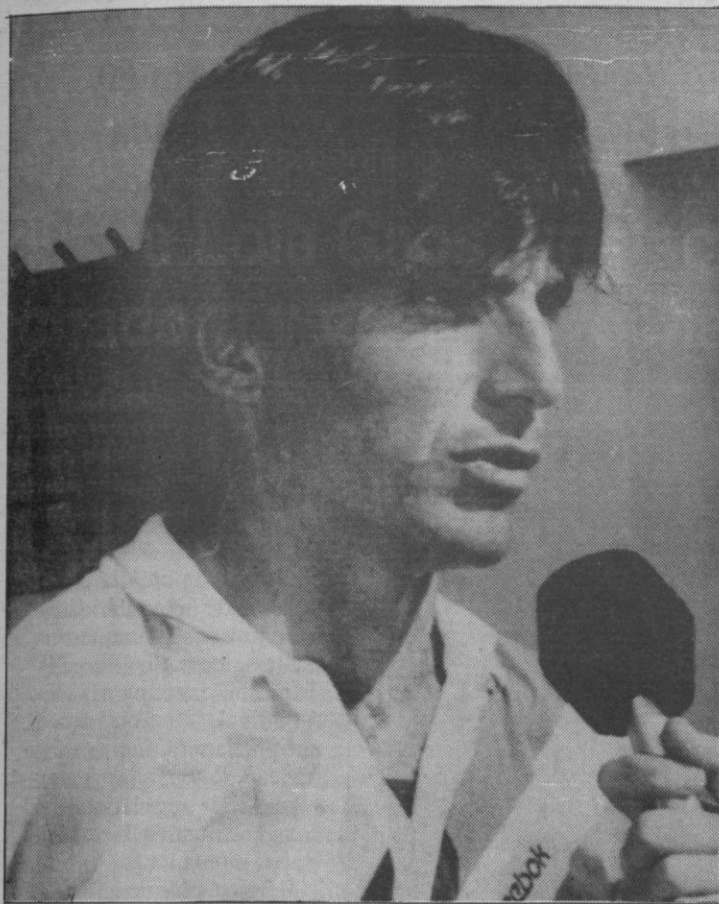
A.S.

tado unas seis obras procedentes de Segovia y Madrid y otros tantos al segundo concurso.

Los trabajos premiados que-

dan en poder del Ayuntamiento, quien realizará una muestra con todos los carteles presentados durante el transcurso de la Semana Cultural.

TENIS



Emilio Sánchez Vicario, es casi seguro.

ARCHIVO



Su hermana Arancha, inaugura mañana las pistas.

ARCHIVO

El torneo Lord Winsto'n, Trofeo Spacio 2.000, a punto

Arancha Sánchez Vicario inaugura mañana las nuevas pistas de la urbanización Río Moros

Hará un recorrido por los monumentos de la capital invitada por la organización

Hay pocas cosas que la dirección del torneo Lord Winston's no pueda conseguir para mejorar el mismo en cada edición. En el mes de mayo se anunció la presencia, en la inauguración de las cinco nuevas pistas, de Arancha Sánchez Vicario, y mañana, la mejor jugadora española estará en la urbanización Río Moros.

JOSE M^a MARTIN

Que Pedro Muñoz es un empresario decidido y valiente, no hay más que observarlo en su trabajo diario. Pero si a ello hay que unir el que cada año realiza al frente de la dirección del torneo de tenis "Lord Winston's" Trofeo Spacio 2.000, el tercero de España tras el "Godó" de Barcelona y el Gran Prix de Madrid, no puede quedar la menor duda.

Hace ahora un par de meses anunciaba la presencia de Arancha Sánchez Vicario en la inauguración de las nuevas pistas, cinco, que albergarán el torneo en los primeros días del mes de agosto. Aquello no era un "globo sonda" y mañana, sobre las 10,30 horas, Arancha, acompañada de sus padres, estará en las instalaciones de La Estación de El Espinar para inaugurar las citadas canchas. El torneo no podía tener un mejor respaldo para su VIII edición, a la que va unir el título de campeonatos internacionales de España de pista rápida "Villa de El Espinar".

En orden a la realidad de las obras que se están llevando a efecto por parte de la empresa Composam, cabe señalar que pese a lo adverso de la climatología las pistas van a estar terminadas en los plazos previstos, incluso habiendo tenido que rechar una de ellas por causa de la fuerza de una tormenta.

Los que ya han dicho sí

EL ADELANTADO ya dio la

noticia de la segura participación en el torneo de Jordi Burillo, uno de los jóvenes tenistas españoles con más futuro, al que se unen Sergio Casal, ganador en 1989, Javier Sánchez Vicario, vencedor en el año 1991, Tomás Carbonell, que es uno de los tenistas que mejor conoce el juego en la pista rápida y Pato Clavet, que ha estado en la práctica totalidad de las ediciones celebradas.

Existen aún conversaciones entre Pedro Muñoz y Emilio

Sánchez Vicario, pero a falta de una confirmación oficial, conociendo la gran amistad que existe entre ambos y el hecho de que Emilio conozca ya el torneo, en el que tomó parte en el año 1989, hacen prever que su presencia sea casi segura.

Dos apuntes más. El torneo, que no cesa en su empeño de presentar novedades atractivas, desarrollará entre los días 7 al 15, el primer seminario nacional para directores de torneo, al que acudirán como conferenciantes destacadas figuras del tenis mundial, y como noticia más importante para el tenis de base, recordar la celebración del I Campeonato Regional Cadete. Impresionante la organización.

BALONCESTO

Sonja Tate, posible americana para Caja

J.M.M.

La directiva del Club Segobasquet Caja Segovia, de la División de Honor femenina, hace tiempo, prácticamente nada más terminar la liga, que comenzó a buscar nuevas jugadoras para el equipo. El trabajo no es nada fácil pues el mercado está caro y la economía del club es precaria. Sin embargo, nos llega la noticia del precontrato que el club ha firmado a la jugadora americana Sonja Tate, procedente de la Universidad de Arkansas, un "cinco" que juega de

alero, tiene 23 años y es la primera vez que va a jugar en Europa. Su media de puntos por encuentro es de 20 y la de rebotes de 8. Su récord personal lo tiene establecido en 50 puntos y 20 rebotes, en el encuentro que la última temporada jugó su equipo frente al de la Universidad de Lussiana. En la temporada 89-90, fue nombrada mejor jugadora debutante universitaria. Revistas especializadas del basket americano destacan de la jugadora su gran capacidad atlética.

Una estructura de empresa

J.M.M.

Para aquellos que han seguido el torneo Lord Winston's, Trofeo Spacio 2.000, desde su inicio han podido comprobar cómo desde aquel 1985 hasta hoy todo fue en ascenso. Sin embargo, nada ha llegado por arte de "birlirloque" y sí a través del trabajo realizado por Pedro Muñoz y todo un gran equipo de personas. "El problema de este torneo — comenta su director — es que ha tomado tal auge que preparar una nueva edición es un reto cada vez más difícil de conseguir, y es algo que me sienta mal, aunque siempre busco la posibilidad de encontrar algo nuevo que mantenga la ilusión y el trabajo".

El torneo, llegado el actual momento, baraja unas cantidades económicas que asustan. Llegar al medio centenar de millones tiene mucho de reto, "el dinero, qué duda cabe, es importante, pero si no hay ilusión no sirve de nada querer hacer un torneo de estas u otras características". Lo que se tiene entre manos es toda una cuestión de empresa, algo sobre lo que tiene una gran experiencia Pedro Muñoz, "pero son cifras que comienza a asustar y aún presuponesto así hay que dedicarle más horas de las que yo tengo y pese al gran equipo que trabaja conmigo".

Los dólares por las nubes

Y para complicarlo más aún llega el "baile" de la peseta, lo que hizo que su devaluación frente al dólar preocupara aún más a los organizadores, "tanto es así, que el torneo de 1992 estaba en los diez millones de pesetas en cuanto a premios del cuadro y este año van a sobrepasar los doce".

Las colaboraciones económicas no han disminuido, pero tampoco aumentaron en la forma que lo hizo el torneo, "las instituciones están tomando conciencia sobre el torneo, pero más lentamente de lo que éste necesita".

A todo lo dicho sobre el torneo hay que unir el amplio coste de las nuevas pistas, que no es precisamente el menor, "lo vamos a pagar tras haber buscado un plan financiero viable que, como podrás comprender, no puede ir a costa del propio ejercicio ni de la empresa que actúa como sponsor. Una prefinanciación de Caja Segovia, imaginación y un no menor esfuerzo, se podrá hacer frente a ese gasto".

Un coste que supone alrededor de 24 millones de pesetas, con lo que se va a crear una infraestructura importante, "y las mejores instalaciones en pista rápida de España".

CICLISMO.— **LE TOUR**

El corredor navarro es segundo, a 17 segundos del líder

El belga Nelissen toma el relevo de Induráin tras ganar en Vannes

El belga Wilfried Nelissen del Novemail se ha convertido en el nuevo líder de la LXXX edición del Tour de Francia, después de haber ganado la segunda etapa, disputada ayer entre Les Sables D'Olonne y Vannes con un recorrido de 227,5 kilómetros.

Vannes (Francia) (Efe).— Nelissen invirtió un tiempo de cinco horas, 41 minutos y nueve segundos, cruzó el primero bajo la pancarta de meta por delante del uzbeko Djamolidine Abdoujaparov (Lampre) y el italiano Mario Cipollini (GB MG).

El belga ha tomado el relevo de Induráin al frente de la general gracias a las bonificaciones, que adquieren gran relevancia en las primeras jornadas del Tour, con el fin de darle un mayor aliciente. Los doce segundos que Nelissen "capturó" en los dos primeros sprints especiales, el de Grivand —en el kilómetro 22— y el de Chauve —en el 108—, unidos a los seis que le sacó a Induráin en la llegada y los veinte de bonificación que se le otorgan al ganador de etapa le han permitido vestirse con el jersey amarillo de líder.

La jornada comenzó a moverse después del sprint especial de Chauve, momento en el que saltaron del grupo el francés Thierry Marie y el eslovaco Jan Svoboda. Con anterioridad, todos los intentos habían sido abortados con rapidez en una primera mitad del recorrido que discurre por vías estrechas y sinuosas que ocasionaron numerosas caídas.

Alex Zuelle e Yvon Ledanois celebraron su cumpleaños con



Pedro Delgado y Marino Alonso llevan a rueda a Induráin a la cabeza del pelotón.

TELEFOTO EFE

un accidente, en el que también se vio involucrado Arsenio González, que fue el peor parado, ya que se le salió el codo. Las desgracias del Clas-Cajastur no acabaron ahí, ya que Abraham Olano tuvo que abandonar su primer Tour tras una caída en el 50, por lo que el equipo asturiano se verá muy mermado en la crono por equipos.

Marie y Svoboda obtuvieron en 25 kilómetros una ventaja de cuatro minutos y medio —en el puente de Saint Nazaire, un peculiar "puerto" de cuarta categoría— y su alianza funcionó durante cien kilómetros. Pero estaba destinada al fracaso desde un principio, en una etapa llana

cuyo diseño perseguía una resolución al sprint. La pareja llegó a Saint Malo con una ventaja de seis minutos, pero los equipos de los grandes velocistas —sobre todo el Lampre y el GB MG— comenzaron a tirar del pelotón y a falta de 17 para la meta, la fuga llegó a su fin.

Ataques

No hubo un sprint masivo porque los ataques del danés Rolf Sorensen, primero, y sobre todo el del italiano Gianni Bugno, después, estiraron el gran grupo en el tramo final de la carrera. Nelissen, Cipollini y Abdoujaparov no quisieron desperdiciar una oportunidad de oro, estu-

ron atentos al corte y ocuparon las tres primeras posiciones en la etapa. Tras ellos entraron, en este orden, el alemán Olaf Ludwig, el mexicano Raúl Alcalá, Bugno y el estadounidense Lance Armstrong.

A tres segundos lo hizo el alemán Mario Kummer y a seis el estón Jaan Kirsipuu, que dio tiempo al gran grupo, en el que entró Induráin. El navarro se ha quedado en el segundo puesto de la general, a diecisiete segundos de Nelissen, que lucirá el "maillot" de líder durante la tercera etapa, de 189,5 kilómetros y que se disputará hoy entre Vannes y Dinard, en vísperas de la contrarreloj por equipos.

Fiesta en Bélgica

Bruselas (Efe).— La prensa belga celebra de forma unánime hoy, martes, la consecución de la camiseta amarilla de Wilfried Nelissen en el Tour de Francia, la primera que viste un ciclista belga desde que Eric Vanderaerden la llevó durante dos días en 1985.

Después de una gran etapa, con victoria final, y parcial en dos sprints especiales, Nelissen, de 23 años, encabeza también la clasificación de la regularidad y la de jóvenes. Aunque evidentemente nadie le concede posibilidades para la victoria final, "Le Soir" opina que puede ser un serio aspirante a llevarse el jersey verde de la regularidad, si consigue mantenerse en las etapas montañosas.

Bélgica, país de gran tradición ciclista y que ha dado la figura de Eddy Merckx, y otros vencedores del Tour, como Lucien Van Impe o campeones mundiales como Claude Criquielion, padece, igual que Holanda, de falta de estrellas.

En estas circunstancias, el éxito de Nelissen es un acontecimiento nacional, sobre todo teniendo en cuenta su edad, señala "La Dernière Heure", a pesar de que su débil equipo no le permitirá mantener la posición en la contrarreloj por equipos de mañana.

A pesar de su juventud, el historial de Nelissen es largo, con victorias en el circuito Het Volk, y etapas en las vueltas a Suiza, Holanda e Irlanda, la Ruta del Sol y el Dauphine Libéré, por lo que este éxito promete logros aún mejores.

80º TOUR DE FRANCIA

3 JULIO - 25 JULIO 1993



TOUR DE FRANCIA '93

4ª Etapa: DINARD-AURANCHES. 81 km.



Una contrarreloj muy larga

Primera jornada fundamental en la LXXX edición del Tour de Francia. La contrarreloj por equipos entre Dinard y Auranches, que se disputa mañana no servirá para ganar la ronda francesa, pero los equipos que se descuiden pueden ir ya a remolque hacia París.

Los tiempos de esta cuarta

etapa serán válidos para la clasificación general individual, que sufrirá cambios sustanciales.

Es un recorrido muy largo, de ochenta y un kilómetros, que marcará diferencias importantes. Por eso, algunas escuadras con un candidato serio al triunfo final en los Campos Eliseos, como es el caso de Banesto con

Miguel Induráin o el Gatorade con Gianni Bugno, tendrán que hacer un esfuerzo mayor para no estar en desventaja el resto de la carrera.

Otra cosa distinta es la ONCE. El equipo que dirige Manolo Sáinz, es uno de los favoritos para obtener el triunfo en esta etapa.

CICLISMO.— **LE TOUR**

Nelissen se impuso en el sprint a Abdoujaparov y Cipollini

“Quería ser líder, pero lo importante es la etapa”

El corredor belga Wilfried Nelissen, del equipo Novemail, que ayer se convirtió en líder del Tour de Francia 1993 después de adjudicarse la segunda etapa, disputada entre Les Sables D'Olonne y Vannes, manifestó que su intención era la de tomar el liderato, pero que lo más importante para él es el triunfo de etapa.

Vannes (Francia) (Efe).— “Sé que es más que probable que como muy tarde pierda el ‘maillot’ amarillo mañana en la contrarreloj por equipos, por lo que le doy casi más valor al hecho de haber podido ganar una etapa en el Tour de Francia”, dijo el belga.

“Salí con el propósito de disputar todos los ‘sprints’ para tomar el liderato de la carrera y después de pasar en primer lugar por los dos primeros (el de Griwand y el de Chauve) sabía que si ganaba la etapa iba a ser líder”, manifestó.

Ultimo corte

“Estuve muy atento en el último corte y logré meterme. Al final me empleé a fondo y pude derrotar a dos hombres fuertes como son el uzbeko Djamolidine Abdoujaparov y el italiano Mario Cipollini, que posible-



Nelissen se vistió de amarillo y ganó la segunda etapa. TELEFOTO EFE

mente son los dos mejores ‘sprinters’ que hay en el Tour de Francia”, explicó el corredor belga.

“Hay que ser realista. El Novemail no tiene un equipo que se pueda definir como gran especialista en etapas contrarreloj por equipos, una modalidad en la

que el ONCE es sin lugar a duda el gran favorito, por lo que creo que es muy probable que el miércoles ya no lleve este ‘maillot’ amarillo”, finalizó el nuevo líder de la ronda francesa, la más importante del calendario ciclista internacional, que se disputa por etapas.

Clasificaciones

Etapa

1. Wilfried Nelissen (BEL/Novemail) 5h41:09
2. Djamolidine Abdoujaparov (UZB/Lampre) m.t.
3. Mario Cipollini (ITA/Maglificio) m.t.
4. Olaf Ludwig (ALE/Telekom) m.t.
5. Raúl Alcalá (MEX/WordPerfect) m.t.
6. Gianni Bugno (ITA/Gatorade) m.t.
7. Lance Armstrong (USA/Motorola) m.t.
8. Mario Kummer (ALE/Telekom) a 03
9. Jaan Kirsipuu (EST/Chazal) a 06
10. Jan Nevens (BEL/Lotto) m.t.
11. Maximilian Sciandri (ITA/Motorola) m.t.
12. Joham Museeuw (BEL/Maglificio) m.t.
14. Jean Claude Colotti (FRA/Gan) m.t.
16. Uwe Raab (ALE/Telekom) m.t.
17. Massimo Ghirotto (ITA/Mobili) m.t.
18. Laurent Jalabert (FRA/ONCE) m.t.
32. Miguel Induráin (ESP/Banesto) m.t.
106. Pedro Delgado (ESP/Banesto) m.t.

General

1. Wilfried Nelissen (BEL/Novemail) 10:41:35
2. Miguel Induráin (ESP/

Banesto) a 17

3. Mario Cipollini (ITA/Maglificio) 21
4. Gianni Bugno (ITA/Gatorade) 26
5. Thierry Marie (FRA/Festina) 28
6. Alex Zuelle (SUI/ONCE) 29
7. Laurent Jalabert (FRA/ONCE) 32
8. Raúl Alcalá (MEX/WordPerfect) 33
9. Tony Rominger (SUI/Clas) 35
10. Djamolidine Abdoujaparov (UZB/Lampre) 36
11. Rolf Soresen (DIN/Carrera) 39
12. Claudio Chiappucci (ITA/Carrera) 41
13. Zenon Jaskula (POL/Maglificio) 42
14. Stephen Roche (IRL/Carrera) 45
16. Johan Bruyneel (BEL/ONCE) 47
17. Eric Breukink (HOL/ONCE) 47
19. Jelle Nijdam (HOL/WordPerfect) 49
20. Dominique Arnould (FRA/Castorama) 49
101. Pedro Delgado (ESP/Banesto), a 1:17

Equipos

1. ONCE (ESP) 32h06:45
2. Carrera (ITA) 32h06:50
3. Gatorade (ITA) m.t.
4. Banesto (ESP) 32h06:52

EN BREVE

ATLETISMO: El keniano Richard Chelimo, que corrió en solitario casi la mitad de la distancia, fue la estrella de la reunión de atletismo de Estocolmo, al establecer un nuevo récord del mundo de los 10.000 metros con un tiempo de 27:07.91.

FUTBOL: Los abogados de cuatro de los cinco “boixos nois” (seguidores radicales del FC Barcelona) que debían ser juzgados hoy por la muerte de un aficionado del Español recusaron al presidente del tribunal alegando que la participación de éste en un caso relacionado con el juzgado ayer puede condicionarle.

BALONCESTO: El consejo de administración de Club Baloncesto León, en la reunión celebrada anoche, decidió la posibilidad de plantear un expediente de crisis “dadas las graves dificultades económicas que atraviesa la sociedad”, según indicó su presidente, Eugenio Alvarez.

Antonio Díaz Miguel, ex seleccionador nacional de baloncesto, se comprometió ayer en Italia con el Clear Cantú para entrenar al equipo transalpino las dos próximas temporadas.

TENIS: La alemana Steffi Graf, ganadora del torneo de tenis de Wimbledon, tuvo serios problemas en su pie derecho durante el campeonato y se teme por el futuro deportivo de la tenista, señaló ayer la prensa londinense.

FUTBOL

Luis Aragonés, nuevo entrenador del Sevilla para la próxima temporada

Sevilla (Efe).— Luis Aragonés fue presentado ayer como nuevo entrenador del Sevilla para la próxima temporada. Aragonés compareció ante los medios informativos en el estadio “Sánchez Pizjuán” junto a Luis Cuervas, presidente del Sevilla.

Luis Aragonés Suárez nació en Hortaleza (Madrid) el 28 de julio de 1938. Como jugador, debutó en Tercera División en 1957 con el Getafe y, un año después, fue traspasado al Real Madrid, donde permaneció unos meses, ya que fue cedido al Recreativo de Huelva por una temporada (1958-59).

Al terminar esa campaña, el Real Madrid le cedió al Hércules de Alicante, donde jugó la temporada 59-60. En la liga debutó en primera división con el Oviedo. El 30 de junio de 1961 se desvinculó definitivamente del Real Madrid y fichó por el Betis, donde permaneció 3 temporadas.

En 1964 fue fichado por el Atlético de Madrid, club al que estuvo vinculado como jugador hasta la temporada 71-72. Su historial con este club fue de dos veces campeón de Copa (1964-65, 1971-72) y tres veces campeón de liga (65-66, 69-70 y 71-72). Luis debutó con la selección en 1964 y fue internacional en 12 ocasiones. En 1972 se despidió

como jugador y dos años más tarde comenzó su etapa como entrenador.

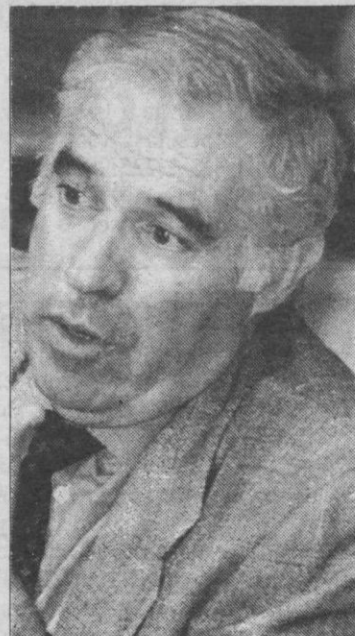
Contrato con el Atlético

En 1974 fue contratado por el Atlético de Madrid y un año después, tras hacerlo campeón de liga, dimitió de su cargo. Volvió al club rojiblanco en 1978 y permaneció en él durante dos años. En 1981 fichó por el Betis, pero una depresión nerviosa le obligó a dejar pronto el puesto. En 1983 regresó al Atlético, equipo al que dirigió hasta 1986.

En estas tres etapas, Luis siguió para su club dos copas del Rey y una Intercontinental. En agosto de 1986 rechazó una oferta del Atlético de Madrid para continuar entrenando al club rojiblanco a causa de una “ciclomatía”, enfermedad que produce alteraciones del sistema nervioso.

Recuperado de esta enfermedad volvió al Atlético para finalizar la temporada. El 27 de septiembre de 1987 firmó por el Barcelona por un año, aunque en enero del 88 volvió a recaer a causa de un síndrome de agotamiento, que le tuvo apartado seis días del equipo. Terminó la temporada en el Barça y ganó, además, la Copa del Rey.

Después de estudiar varias ofertas, el 28 de junio fichó con



Luis Aragonés. ARCHIVO

la directiva del Español para entrenar al equipo una temporada 1990-91.

El 10 de junio del 91 fichó otra vez por el Atlético para la temporada 1991-92. El 26 de mayo de 1992, a dos jornadas del final de la liga y con el Atlético en tercer lugar, Luis renovó por dos temporadas más. Conocido como “El Sabio de Hortaleza”, Luis fue destituido por Jesús Gil en febrero de este año tras la humillante derrota en la Copa del Rey ante el Barcelona.

HÍPICA

“Policy Matter” y Alan Munro

ENRIQUE GARLA

El Gran Trofeo Nobel ha servido para que en la reunión de carreras celebrada el pasado domingo, en el Hipódromo de la Zarzuela de Madrid, se confirmase como mejor velocista de los hipódromos españoles, el representante de la cuadra Alborada, “Policy Matter”.

Pero digamos, para mejor justicia, que mucho de este triunfo se debe la magistral monta que sobre este producto hizo el británico Alan Munro.

Así que, en consecuencia, lógico que abramos un tiempo de espera para comprobar si en otro compromiso y son otro jockey se repita la extraordinaria victoria.

Inauguración de temporada en Lasarte

En la primera jornada de la temporada hípica de verano que se inauguraba el pasado domingo, día 4 de julio en Lasarte, los ganadores fueron los siguientes: Su Eminencia, Prince Kick, Balantine, Pelegrín y Roi Des Aveugles.

Confiamos en que a partir de esta semana podamos ir ofreciendo a nuestros aficionados y lectores, los respectivos programas y pronósticos para las sucesivas jornadas que todos podremos presenciar en el marco incomparable del hipódromo de San Sebastián.



El Xantia en versión Diesel.

CITROËN

El Xantia en versiones Diesel y Turbo D

Las excelentes cualidades, en todos los órdenes, del nuevo producto Citroën, el Xantia, que pudimos comprobar hace un par de meses a lo largo de medio millar de kilómetros, vienen ahora a repetirse en dos nuevas versiones del producto de gama alta, cuya "puesta en servicio" ha contado con general aceptación. Estas dos novedades que ahora llegan son los modelos turbo y el automático.

PABLO MARTIN CANTALEJO

Los modelos Diesel van entrando ya en el mercado español, hasta el punto de que el 21,3 por ciento que aquí se registra sólo le supera Francia, en Europa, con un 56,1; a España la siguen Gran Bretaña, con el 17,5%; Alemania, con el 13,2 e Italia, con el 12,8. Y es que son coches que gozan de todas las ventajas que puedan tener los de gasolina, incluso de poco ruido en el motor, cuestión que se ha cuidado con todo esmero en los Xantia. Como dato de interés, se ha aplicado un sistema de postcalentamiento, que se alarga

durante 180 segundos y funciona a temperaturas de motor inferiores a 60°C, lo que lleva consigo una mejora al funcionamiento en frío del motor sobrealimentado, y reduce las emisiones de contaminantes, a la vez que rebaja el ruido de los pistores.

LAS MOTORIZACIONES

Los "culpables" del silencio son los motores XUD aplicados al Xantia Diesel y al Turbo. Motores que también responden a las normas referidas a la protección del medio ambiente. En cuanto a las prestaciones, la versión Diesel alcanza una velocidad máxima de 160 kms./h., y 180 la Turbo D, con consumos medios cifrados, respectivamente, en 6,2 y 6,5 litros a los 100 kms.

Aparté las opciones disponibles para estos modelos, los precios marcados, incluyendo el franco fábrica, IVA e impuesto de matriculación, son: Citroën Xantia 1.9 DX, 2.290.665 pesetas; Xantia 1.9 Turbo D SX, 2.725.996 pesetas, y el Xantia 1.9 Turbo D VSX, 3.068.040 pesetas.

En cuanto a la caja de cambios manual, el Xantia ofrece las notables ventajas que tienen todos los vehículos así ocupados. Permiten una conducción serena y sosegada; a la vez de muy cómoda, teniendo en cuenta el avance producido por la mecánica de las cajas de cambio automáticas. Este sistema se ha introducido en los modelos Xantia 1.8i versión SX y Xantia 2.0i versión VSX.

SITUACION DE LA EMPRESA

La presentación a los medios de comunicación de estos modelos, se ha efectuado en el recorrido comprendido entre Madrid nuestra Pedraza de la Sierra, donde el director general de Citroën Hispania, Yves Jouchoux, comentó la actual crisis económica, afirmando que no es mundial, sino sólo de Europa, y más centrada en Francia y Alemania, países que precisamente más afectan a España. En cuanto a la situación de la empresa señaló que su estado financiero es muy sano y que están preocupados por el presente, pero optimistas ante el futuro.

Pirelli y el nuevo Lamborghini Diablo VT

El nuevo Lamborghini Diablo VT va equipado de origen con cubiertas Pirelli Pzero, en medida 235/40 ZR 17 en eje delantero, y 335/35 ZR 17 en el eje posterior.

La adopción de tracción integral (4x4) en este nuevo modelo Diablo ha propiciado la producción de una nueva medida, para el eje anterior. Esta nueva homologación aumenta la rigidez de deriva, permitiendo un mejor comportamiento al nuevo Lamborghini Diablo VT. (4x4).

El resultado del trabajo conjunto realizado por Lamborghini y Pirelli, buscando como objetivo prioritario el disfrutar toda la potencia del vehículo, ha permitido disponer de una medida más dentro de la completa gama Pzero.

Primer equipo ecológico español

"Sol Fuerza" compite en el Campeonato de España de Montaña en la categoría de Clásicos Deportivos, disciplina ideal como banco de pruebas al participar con mecánicas muy delicadas, sometidas al castigo máximo, en busca del mejor crono. "Sol Fuerza" participa con un BMW 2002 TI Alpina del año 1968 pilotado por Daniel Domínguez; vehículo equipado al completo con líquidos vegetales ecológicos: carburante, aceite, líquido de frenos y refrigerante. Estos productos están en la línea de alto rendimiento bajo invento y patente españolas, habiendo recibido en Estados Unidos la Estrella de Oro a la Calidad.

Los productos ecológicos "Sol Fuerza" son carburantes vegetales-orgánicos-oxigenados para utilizar en cualquiera de las diferentes mecánicas de

automoción, no necesitando los motores ningún tipo de transformación, aportando unas prestaciones muy superiores a los carburantes tradicionales en rendimiento y consumo.

Consejos prácticos

Si el recorrido del pedal es excesivamente largo, es evidente que algo no funciona bien, y que debemos averiguar la causa inmediatamente. Lo primero, será comprobar el nivel del líquido. Si éste es correcto, convendrá llevar el coche al taller.

Cuando el agua del radiador alcanza una temperatura excesivamente alta, debemos comprobar su causa: la correa del ventilador puede estar floja o el radiador sucio. Si esas no son las causas, conviene consultar a un mecánico.



La nueva Serie 100.

ROVER

Cambios en la Serie 100 de Rover

Rover España acaba de anunciar modificaciones importantes en los Rover 100, su gama de modelos en el segmento pequeño del mercado.

Se introduce una carrocería de 3 puertas en las versiones Rover 114 SLi, que a partir de ahora sólo dispondrán de una transmisión manual.

La caja de cambios automática se ofrecerá solamente como opción en las versiones 114 GSi, al igual que la tapicería de cuero.

Los Rover 100 mantienen sus motores transversales de gasolina de 1.1 y 1.4 litros, estos últimos de inyección, y todos ellos catalizados.

Las versiones de la Serie 100 de Rover y sus precios quedan como sigue:

Rover 111 L 3p, 1.095.000 ptas.; 111 L 5p, 1.195.000; 114 Si 3p, 1.355.000 ptas.; 114 Si 5p, 1.395.000 ptas.; 114 SLi 3p, 1.295.000 ptas.; 114 SLi 5p, 1.335.000 ptas.; 114 GSi 5p, 1.495.000 ptas.; 114 GTi 16v 3p, 1.612.000 ptas.

EN RUTA

P.M.C.

BALANCE EN FORD

A pesar del fuerte descenso de las exportaciones, los resultados industriales, comerciales y financieros del ejercicio 1992 en Ford, registran un volumen récord en ventas totales, con un beneficio después de impuestos de 10.770 millones de pesetas; se trata, no obstante, de un descenso de importancia con respecto al ejercicio anterior. Aunque las ventas interiores de Ford aumentaron en España con relación a los dos últimos años, no obstante los beneficios después de impuestos disminuyeron un 47,8% respecto a 1991. En 1992, en la planta de Almusafes se produjeron 310.753 automóviles, con producción media diaria de 1.472 unidades y 535.516 motores, a una media de 2.494 unidades diarias.

* * *

Precisamente el Centro de Distribución de Piezas de la Planta de Almusafes, ha sido galardonado con el Premio Q1 Ford a la calidad. Es el mayor premio que Ford concede a sus proveedores, y el premio fue entregado por el presidente de Ford Europa, Jacques Nasser.

MAXIMO HONOR AL PRESIDENTE DE HERTZ

Antoine Cau, presidente de Hertz Internacional, ha sido nombrado Caballero de la Orden Nacional del Mérito (Chevalier de L'Ordre National du Mérite) en Francia. Esta es la primera vez que tal tipo de premio se concede, al trabajo indi-

vidual, dentro de la industria de alquiler de coches. Cau tiene 46 años y trabaja en Hertz desde 1973.

CONVENCION DE MAZDA

En Barcelona se ha celebrado la V Convención de Concesionarios Oficiales Mazda, organizada por el importador oficial en España, Tecnitrade Automoción, S.A. Asistió a la reunión el señor Iwata, director general de la central de Mazda en Europa, más los gerentes de los 24 concesionarios que forman actualmente la red.

JUNTA DE FASA RENAULT

Los beneficios de Fasa Renault, antes de impuestos, se han elevado a 15.058 millones de pesetas, de los que se dedican 6.000 a impuestos, 1.366 a reparto de dividendos y 7.691 a reservas, lo que refleja la buena marcha de la compañía, según sus directivos, al referirse a los resultados económicos del pasado año. En él, Fasa Renault produjo 364.361 unidades y se realizaron inversiones por 30.009 millones de pesetas.

EL FIAT ECOLOGICO

Un estudio de la Asociación Suiza de Tráfico ha reconocido al Fiat Cinquecento como el automóvil más ecológico de Suiza. La elección se ha realizado entre 200 modelos, frente a los 100 considerados en el anterior y primer estudio. Se han tenido en cuenta hechos como los consumos, el nivel de emisiones, la rumorosidad y el coste por kilómetro. Detrás del Cinquecento han quedado el Daihatsu Cuore y el Suzuki Swift.

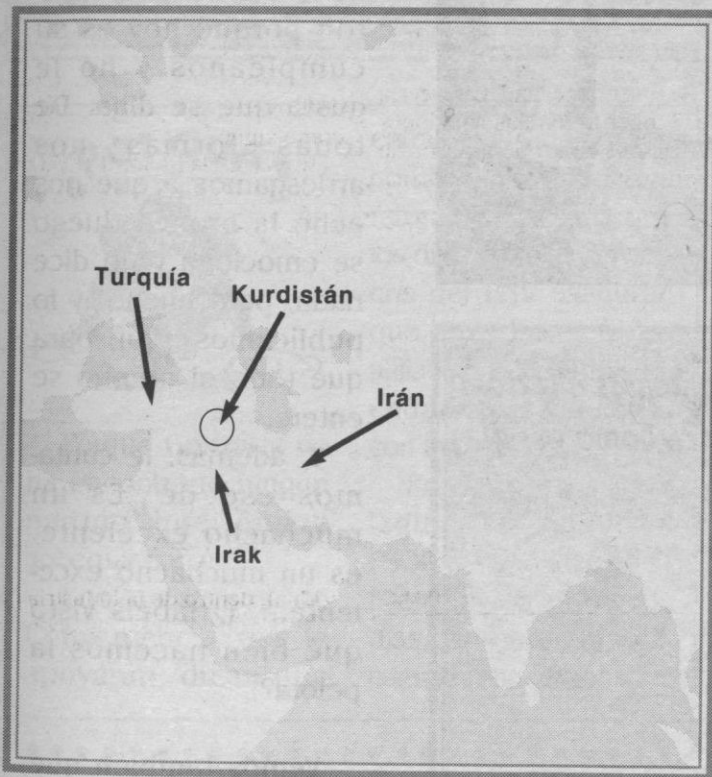
¿Te vas de vacaciones? No olvides leer el periódico para mantenerte informado de la actualidad

EL MONOPATIN
el periódico más joven



AÑO 3
Número 110

Los kurdos turcos atacan una comisaría



Los kurdos de Turquía atacaron una Comisaría de Policía y mataron a 16 agentes que estaban dentro.

Parece que los culpables de esta masacre pertenecen al PKK (Partido de los trabajadores del Pueblo), un grupo terrorista que siguen ideas políticas comunistas.

Es posible que esta acción desencadene duras medidas de represión de gobierno turco contra los kurdos

Página 5



González gobernará en solitario

Página 3

Estos días podrás escuchar muchas expresiones referidas a este rema, entre ella "Gobierno monocolor", "pactos puntuales"...

Todo ello se refiere a que no habrá ningún otro partido dentro del Gobierno. Es decir, todos los ministros serán socialistas

Más de 300 muertos en un río

El desastre se ha producido en Bocaue, a 50 kilómetros de la capital de Filipinas (Manila).

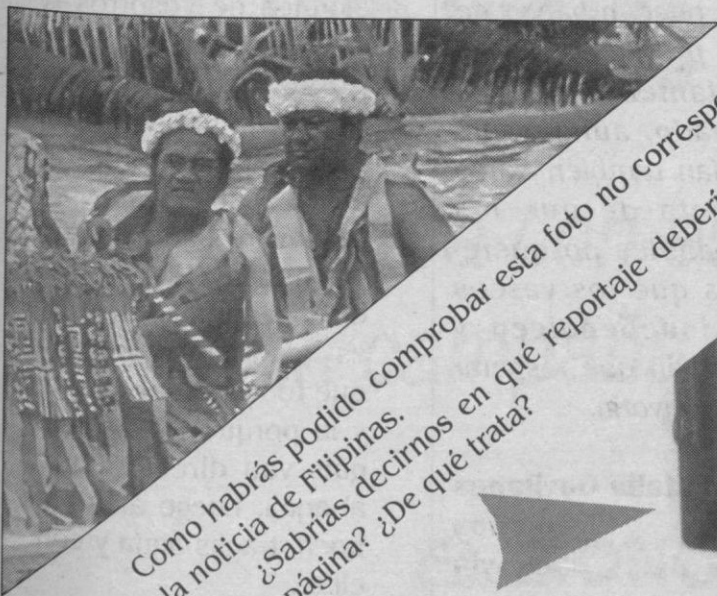
Ya se han encontra-

do más de 310 cadáveres y se esperan encontrar muchos más, aunque no se sabe con seguridad cuántas per-

sonas iban en la barca.

Entre los muertos había muchos niños.

Página 6



Como habrás podido comprobar esta foto no corresponde a la noticia de Filipinas. ¿Sabrías decirnos en qué reportaje debería estar? ¿En qué página? ¿De qué trata?





"EL MONOPATIN"
Apartado de Correos 2024
37080 SALAMANCA
Tfno. - Fax (923) 24 29 96

Director
Fernando Saldaña
Subdirectora
M^a José Saldaña

Con coraje de verdad

Esta chica se llama Beatriz López. Tiene 18 años y nació sin brazos por culpa de un medicamento que tomaban algunas mujeres embarazadas para evitar dolores, pero que se convirtió en una auténtica trampa, porque provocaba malformaciones en los bebés.

Su madre la abandonó nada más nacer y, al final, una familia canaria la adoptó.

Ahora anda en Firgas (Gran Canaria) metida en la tarea de con-

seguir recaudar 20 millones de pesetas que necesita para comprar unos brazos ortopédicos, con los que poder llevar una vida más normal.

A pesar de todo se siente realmente afortunada porque, dice, tiene de todo: una familia, un hogar y amigas maravillosas.

Un ejemplo digno de tener presente ¿Verdad? A nosotros, por lo menos, así nos lo parece y por eso la traemos aquí.




**Así
lo
vemos**

Lo primero que vemos, esperamos que no lo vea nuestro director, porque hoy es su cumpleaños y no le gusta que se diga. De todas formas nos arriesgamos a que nos eche la bronca (luego se emociona y no dice nada, pero bueno) y lo publicamos aquí, para que todo el mundo se entere.

Y, además, le cantamos eso de "Es un muchacho excelente, es un muchacho excelente..." (¿Habéis visto qué bien hacemos la pelota?)

Vemos también que el mundo no aprende nada de nada. Siguen los conflictos en Bosnia, con numerosos ataques, en Turquía, en Irak, en...

Al final alguno se saldrá con la suya y el mundo estará listo. O mejor dicho, dejará de estar, porque se lo van a cargar.

¡lllllllllllllllllllll! ¡Que asco! Hemos visto que algunos de vosotros (y de vosotras, que tampoco os libráis) os metéis en la piscina sin haberos duchado antes. Eso no sólo es un peligro para la salud -la ducha evita cortes de digestión- sino que es una marranada, porque todo vuestro sudor, y la porquería que tengáis van directamente al agua. Luego abres la boca, tragas agua y con ella...

Queremos saber qué piensas de las noticias de actualidad, así que te lo preguntamos directamente: ¿Crees que ganará Induráin? ¿Qué opinas del problema de los kurdos? ¿Cómo ves el gobierno monocolor de Felipe González?

Éscribenos a
EL MONOPATIN
Apartado de Correos 2024
37080 Salamanca

**Por favor, dinos tu nombre, edad y la localidad desde la que nos escribes.
Es para hacer una estadística luego.**

¡Animo, Induráin!

Hola amigos:
Os escribo para pedir que dediquéis bastante espacio a informarnos sobre el Tour de Francia, porque Induráin puede conseguir la tercera victoria y si lo consigue creo que será el primer ciclista del mundo en lograrlo y eso es muy importante para el ciclismo y

para el deporte español.

Todos animamos a Induráin y le deseamos que consiga todos los triunfos posibles.

¡Animo, Induráin!

**Andrés Martín
Campos
13 años
Segovia**

Nota de Patín:

Anotamos tu sugerencia y dedicaremos el reportaje de la pg. 8 del próximo número al Tour de Francia.

De todas formas hay que decir que entre los años 50 y 60 Anquetil consiguió triunfar en cinco ediciones de esta prueba

ETA, asesinos

Amigos de "EL MONOPATIN"

En primer lugar quiero decir que me gusta mucho vuestro periódico y que lo leo siempre que lo compran en casa.

Aparte de eso me gustaría decir a los asesinos de ETA que ya está bien de asesinar a la gente o de herir a los niños que van al colegio por la calle.

¿Qué les parecería que otros asesinaran a sus hijos? Seguro que no les haría ninguna gracia, y sin

embargo ellos se dedican a asesinar a los hijos de los demás.

Deberían pensar que hay otras formas de hacer las cosas y que pueden hablar de sus problemas en el Parlamento y en el Senado, aunque deberían también darse cuenta de que los españoles no queremos que los vascos se independicen y tendrían que respetar a la mayoría.

**Natalia Gavilanes
16 años
Segovia**



EL MONOPATIN el periódico más joven

EL PSOE gobernará en solitario

Después de muchas reuniones y de intentar llegar a acuerdos para garantizar la gobernabilidad de España (recuerda que ningún partido tiene mayoría absoluta) el PSOE gobernará en solitario, aunque, en ocasiones, contará con la ayuda de catalanes y vascos.

Breves Nacionales

Podría formarse un nuevo partido en IU

La corriente "Nueva Izquierda" estudia crear un nuevo partido que se integraría dentro de la coalición Izquierda Unida.

Seis muertos y 44 heridos al volcar un autocar

Una distracción del conductor fue la causa del accidente

Hallados explosivos en el piso de dos etarras

Fue en un piso francés, junto con los explosivos se encontraron documentos muy importantes.

Vuelven las pateras

Con el buen tiempo inmigrantes ilegales intentan entrar en España

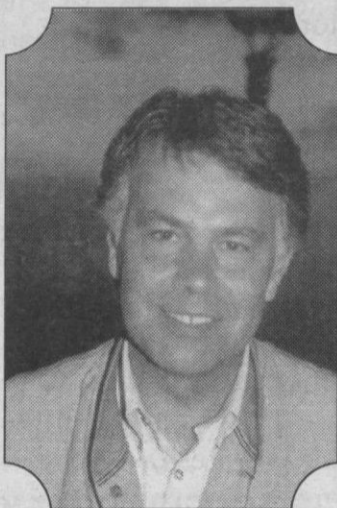
Cuando decimos que gobernará en solitario nos referimos a que no habrá ningún ministro de otros partidos políticos. Se suponía que, de llegar a algún acuerdo, alguna cartera recaería en catalanes de Convergencia y Unión o en vascos del Partido Nacionalista Vasco.



Porque González no ha encontrado ningún partido que quiera gobernar con él. Los catalanes de Convergencia, que le apoyarán, dicen que

entrar en el Gobierno es como meterse en una ratonera, mientras que los dirigentes de los vascos del PNV aseguran que a las bases (a los afiliados) no les apetece entrar en el Gobierno con los socialistas.

Por parte de Izquierda Unida, el PSOE no se ha portado bien en los primeros días, así que tampoco cuentan con ellos.



Felipe González será nombrado Presidente, aunque sin mayoría absoluta



Felipe González será apoyado por varios partidos, pero tendrá que negociar con ellos cada vez que quiera aprobar leyes, porque no tiene mayoría.

Muere en Bosnia otro soldado español

Francisco Giménez Jurado, de 19 años de edad, perdió la vida en Bosnia, el pasado sábado, al dispararse, de forma accidental, su arma reglamentaria. De momento se ha abierto una investigación para que aclare cómo pudo producirse el accidente.

Con esta muerte ya son 8 los españoles fallecidos mientras desempeñan labores humanitarias en Bosnia

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Colabora con este número a la promoción de la campaña Prensa-Escuela

EL MONOPATIN se entrega gratis con el número normal



Nuestros Breves

Ya salieron del hospital

Las dos niñas heridas en el atentado de Madrid.

Trasplante de hígado

Un padre de 37 años donó parte de su hígado a su hija, de 10 meses. La mayor importancia del caso es que el padre está vivo. Tanto el padre como la niña se recuperan favorablemente de la operación.

Estudian los derechos de los niños

Se celebra en Sidney, Australia, un Congreso Internacional sobre Legislación Familiar y Derechos de los niños, que fue inaugurado el pasado sábado.

Concierto a favor de los niños cubanos

Tendrá lugar pasado mañana y en él participarán diversos artistas españoles y latinoamericanos.

Enseñarán Madrid a los escolares

Por segundo año consecutivo funcionará en Madrid un programa para enseñar la ciudad y sus instituciones a los escolares.

En la primera edición participaron más de 250.000 alumnos.

Moción de censura contra Hormaechea

Juan Hormaechea es el Presidente de Cantabria.

Su partido es la Unión para el Progreso de Canta-

bria (UPCA). Es un partido de derechas, como el PP, con el que unas veces se lleva bien y otras mal.

Al terminar las últimas elecciones autonómicas (aunque fueron enemigos durante la campaña) hicieron las paces y la UPCA se integró dentro del PP, con lo que juntos tenían mayoría (las elecciones las había ganado el PSOE. Sin embargo al convocar las elecciones generales volvieron a enfadarse, porque Hormaechea quería presentarse, pero el Pp no le dejaba, así que rompieron otra vez y cada uno se fue por su lado.

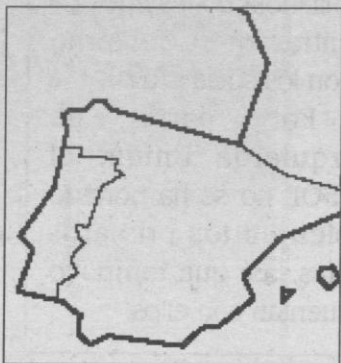
Ahora el PSOE convocó una moción de

censura para quitarle la Presidencia del gobierno a Hormaechea. La moción no prosperó porque el PP se abstuvo en la votación (no votó a favor de Hormaechea), pero la situación es muy difícil porque UPCA no tiene ahora la mayoría, así que no se descarta que en un futuro próximo vuelva a gobernar el PSOE, sobre todo si tenemos en cuenta que Hormaechea no está dispuesto a dejar que gobiernen sus adversarios (antes amigos) del Partido Popular (PP).



Juan Hormaechea

Sitúa tú a Cantabria en el mapa, que nosotros estábamos un poco vagos.



Otros datos



Hormaechea está siendo investigado por varios casos de corrupción y será juzgado dentro de poco. Este es uno de los puntos en los que se basaba el PSOE para presentar la moción de censura.

Otra persona de relevancia política en Cantabria es Isabel Tocino, que es del PP y que se ha enfrentado con Hormaechea desde el principio. Su enfrentamiento ha derivado a lo personal, es decir, además de llevarse mal en política se llevan muy mal en la vida privada y han llegado a insultarse en varias ocasiones.



Destacados dirigentes socialistas se han visto involucrados en escándalos de este tipo. Lo normal es que aprovechasen su cargo político para adjudicar una obra a una empresa determinada, que les pagaba varios millones por el favor. Esto está prohibido, porque para adjudicar una obra hay que ofrecerla a distintas empresas y escoger, después el mejor proyecto -el más barato, el que menos tiempo tarde en ejecutar la obra, el que más puestos de trabajo cree...-.

Es la excoordinadora de finanzas del PSOE

Aida Alvarez

tendrá que declarar ante una juez

A Aida Alvarez se le acusa de haber cobrado importantes cantidades de dinero por conseguir que se adjudicaran obras a determinadas empresas, utilizando, para ello, su cargo político. Esto es lo que se llama "tráfico de influencias".

Al parecer la juez que investiga el "caso Ollero" -un famoso caso de corrupción- ha llamado a Aida a fin de interrogarla sobre determinadas comisiones que habría cobrado ilícitamente.

La juez -que se llama Pilar Llorente- ha llegado a esta conclusión después de que la policía encontrara en casa de uno de los

implicados varias hojas en las que aparece que se pagarán comisiones a "Opera". Puesto que hay una ópera que se llama "Aida" todo hace pensar que la tal "Opera" es Aida Alvarez, aunque eso le toca determinarlo a la Juez.

Aida Alvarez, excoordinadora de finanzas del PSOE



Se continuará investigando el caso y si se demostrara que ésta persona actuó ilegalmente será juzgada, pudiendo ir a la cárcel.

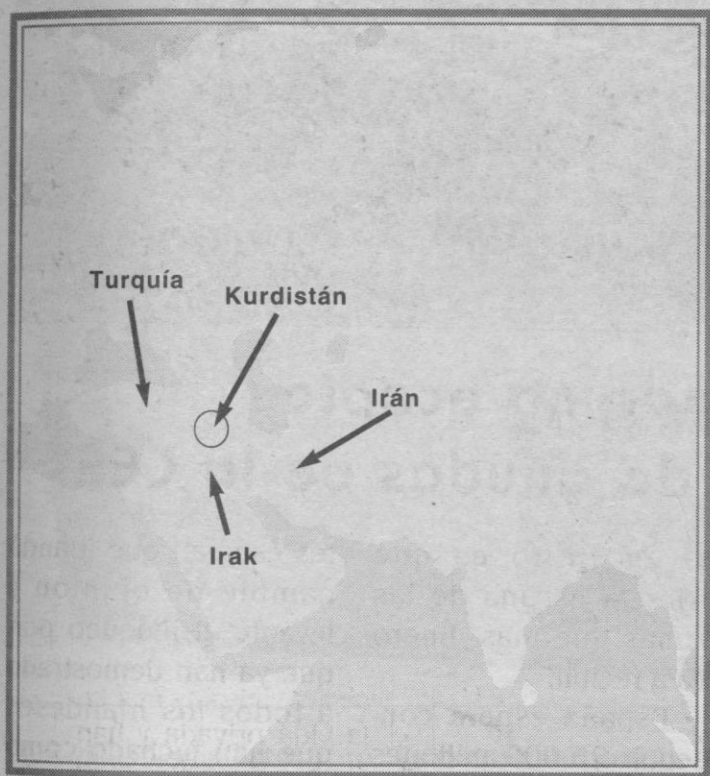
Sea cual sea el resultado de la investigación en este caso concreto Aida Alvarez seguirá siendo investigada porque está demostrado que se enriqueció de forma muy rápida, sin que pueda explicar con claridad cómo lo hizo.



EL MONOPATIN el periódico más joven

Los kurdos turcos atacan una comisaría

Hace ya bastante tiempo que no comentamos nada acerca de los kurdos, así que les dedicaremos esta página, aprovechando que son noticia, en la que os contaremos algunas cosas sobre ellos



Los Kurdos son los habitantes del kurdistán, que es una pequeña zona que se encuentra entre los países de Turquía, Irán e Irak. Su terreno es montañoso y sus habitantes se dedican a la agricultura y al pastoreo.

Para vivir se dividen en tribus, que tienen carácter patriarcal.

Tienen idioma propio.

Desde hace tiempo buscan independizarse y crear la nación kurda, aunque ninguno de los países en los que se encuentran están de acuerdo.



Una mujer kurda huye de un ataque militar

Breves internacionales

Clinton levanta el veto a Vietnam

Clinton ha decidido levantar el veto que impedía que a Vietnam llegase ayuda financiera para facilitar un cambio político.

La gente intenta escapara de Cuba

Los guardias fronterizos capturaron dos lanchas con gente que quería salir de Cuba. En un tiroteo murieron 3 personas.

EE.UU amplía la moratoria nuclear

Los EEUU han decidido que no realizaran experimentos nucleares hasta octubre de 1994, siempre y cuando tampoco lo hagan otros países.

Bombardeos en Georgia

En una de las antiguas integrantes de la URSS se han registrado fuertes combates entre georgianos y separatistas abjasios que han causado más de 30 muertos y cientos de heridos muy graves.

Cien millones de personas huyen de la guerra y el hambre

Según Naciones Unidas todas estas personas tienen que marcharse de sus casas para huir de las guerras.

16 policías muertos

Un grupo de kurdos turcos asaltaron una comisaría de policía en Turquía, terminando con la vida de 16 agentes que se encontraban en su interior en ese momento.

Todo apunta a pensar que la autoría del atentado hay que atribuirlo al Partido de los Trabajadores del Pueblo Kurdo (PKK), que es un grupo terrorista de ideología comunista.

¿Y ahora qué?



Se supone que a partir de ahora el gobierno turco inicia-

rá unas severas represalias contra el pueblo kurdo de su territorio.

Recordemos que el gobierno turco ha manifestado, en bastantes ocasiones, que nunca negociará con grupos terroristas.



El PKK nació en 1978. Su primer atentado se produjo en 1984 y, según dicen, su objetivo es llamar la atención de otros países para que se preocupen los de problemas de los kurdos y obliguen a Irán, Irak y Turquía a que les concedan la independencia a fin de que puedan crear el Estado kurdo.

PKK han asesinado ya a más de 6.200 personas.

Los kurdos han estado siempre perseguidos y reprimidos por los gobiernos de los países en los que se encuentran.

De entre todos los kurdos, los más pacíficos son los de Irán, que piensan que hay que trabajar desde el punto de vista de las negociaciones políticas y no mediante la violencia.

Por su parte los kurdos de Irak han sido fuertemente reprimidos siempre, especialmente al terminar la guerra del Golfo.



Matanza de kurdos iraníes tras finalizar la Guerra del Golfo



En Filipinas

Más de 300 muertos en un río

¿por qué?



La embarcación era de bambú (una especie de caña) y no se habían esmerado demasiado para construirla ya que iba a participar en una procesión religiosa. Era una procesión

para celebrar el 4 de julio que es su fiesta grande.

Parece que hubo una explosión de petardos y cohetes que asustó a la gente y la hizo correr. Todos se fueron hacia el mismo lado de la barca. Como no era muy resistente no pudo aguantar el peso y se hundió.

Fue tan rápido que nadie pudo saltar a tiempo.

El desastre se ha producido en la localidad de Bocaue, a 50 kilómetros de la capital de Filipinas (Manila).

Ya se han encontrado más de 310 cadáveres y se esperan encontrar muchos más, aunque no se sabe con seguridad cuántas personas iban en la barca.

Entre los muertos había muchos niños.



Irlanda no acepta el reparto de ayudas de la CEE

La Comunidad Económica Europea tiene previsto hacer una inversión de 161.000 millones de ecus (la moneda comunitaria) para ayudar a las regiones que son más pobres. Esta cifra equivale a 24 billones de pesetas.

No se repartiría en un año sino que la inversión se realizaría entre los años 1994 y 1999.

Sin embargo Irlanda se niega a aceptar el reparto que se ha hecho de este dinero porque dice que no es suficiente para lo que ellos necesitan. Lo que

sí es cierto es que Irlanda es una de las zonas que más dinero va a recibir.

España espera conseguir 25.000 millones de ecus (casi 4 billones de pesetas).

Si los irlandeses cambian de opinión, las ayudas no empezarán a cobrarse a principios de 1994 sino que se retrasarán mucho.

De los doce miembros de la CEE sólo Irlanda rechaza el reparto, que sólo se puede aprobar por unanimidad (si todos los países están de acuerdo).

Los máximos dirigen-

tes esperan que Irlanda cambie de opinión y levante el bloqueo porque ya han demostrado que han luchado como leones y que no pueden conseguir nada más.

El día 12 de julio habrá una reunión entre la Presidencia del Consejo de Ministros comunitarios, la Comisión encargada de las ayudas y el Parlamento Europeo. Esta podría ser la ocasión en la que Irlanda levante el veto.

Además de Irlanda y España se beneficiarán otros como Italia, Francia, Holanda o Grecia.

Más de 1.000 obuses en Sarajevo

Yugoslavia se rompió en pedazos y parece que nunca va a encontrar la paz.

Más de mil explosiones pudieron contarse en sólo tres horas. Estos proyectiles serbios causaron seis muertos y más de veintisiete heridos.

En el centro de Sarajevo se produjeron combates entre los propios bosnios. Unos, partidarios de un comandan-

te llamado Topalovic, trataron de impedir que le detuviera la Policía Militar.

Topalovic había dirigido un importante ataque para recuperar una zona estratégica que estaba bajo control de los serbios. La operación fue un fracaso.

No se sabe cuántos muertos hubo en la refriega pero se cree que bastantes.

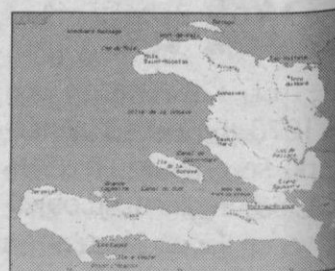


Vuelve la democracia a Haití

El general Cedras, que hace casi dos años dió un golpe de estado en la isla de Haití acepta que vuelva el presidente que él derrocó.

Jean Bertrand Aristide volverá el día 30 de octubre, momento en el que el general Raúl Cedras dimitirá como Jefe de las Fuerzas Armadas de Haití.

La vuelta del presi-



dente democráticamente elegido supondrá, entre otras cosas, el fin de los bloqueos de Naciones Unidas y la creación de un nuevo cuerpo de Policía que sustituya al actual.



¡Ponte las pilas, pero no las tires luego!

Las pilas, la energía metida en una lata, es un gran invento, pero puede resultar peligroso, porque es altamente contaminante.

Seguro que alguien como tú, preocupado por la naturaleza, conoces este problema. De todas formas, por si acaso, te lo contamos.



Las pilas están fabricadas con varios materiales, entre otros algunos que son contaminantes, como el mercurio o el cadmio.

Estos elementos no son sólo peligrosos para el medio ambiente, sino que también lo son para la salud.

Para que os hagáis a la idea: una pila de botón, e las que se usan en las cámaras fotográficas, puede contaminar hasta 600.000 litros de agua, lo que no es ninguna bobada (es decir: bastante más de lo que bebe una familia de cuatro miembros, durante toda su vida).

Lo peor es que en el mundo se utilizan a lo largo del año cientos de millones de pilas de ese tipo. En España, por ejemplo, consumimos más de 10.000 millones al año.

La solución no parece muy complicada: basta con que todos nos mentalicemos del

peligro que suponen las pilas y

no las tiremos a la basura

una vez gastadas.

Lo suyo es depositarlas en recipientes que deben tener las tiendas que nos las vendieron. Ellos se encargarán de guardarlas en un lugar seguro hasta que las recojan los especialistas para su destrucción o su reciclaje.

¿Cómo deshacerte de las pilas usadas?

Te damos ahora algunas sugerencias sobre cómo debes tratarlas dependiendo de qué tipo sean.

Pilas de botón

Son las pequeñas, redondas y planas. Su contenido de mercurio es muy alto (0,0025).

Nunca deben ser tiradas a la basura. Hay

que depositarlas en un contenedor para su posterior reciclaje.

Pilas alcalinas

También pueden llamarse de dióxido o de magnesio. Como también contienen mercurio, hay que depositarlas en contenedores especiales.

Pilas recargables

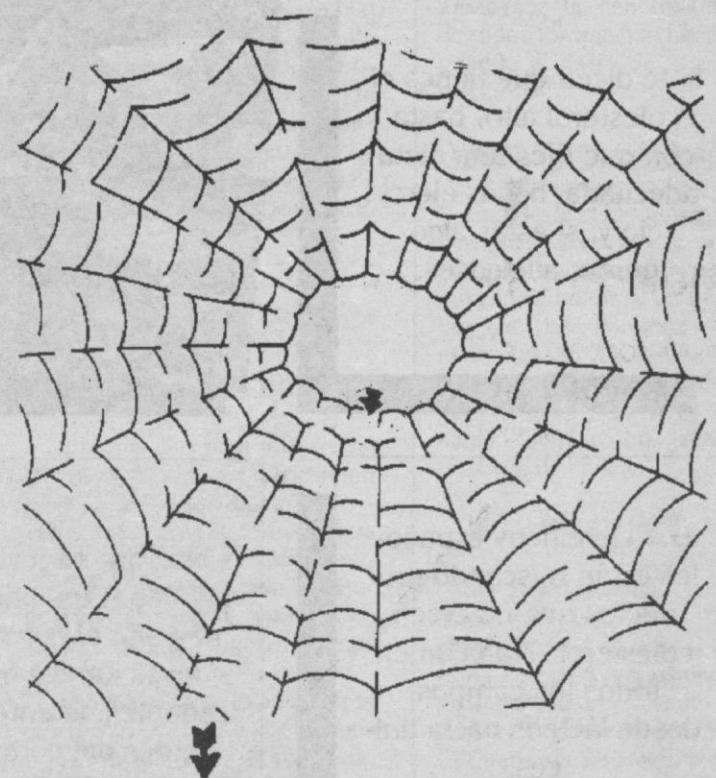
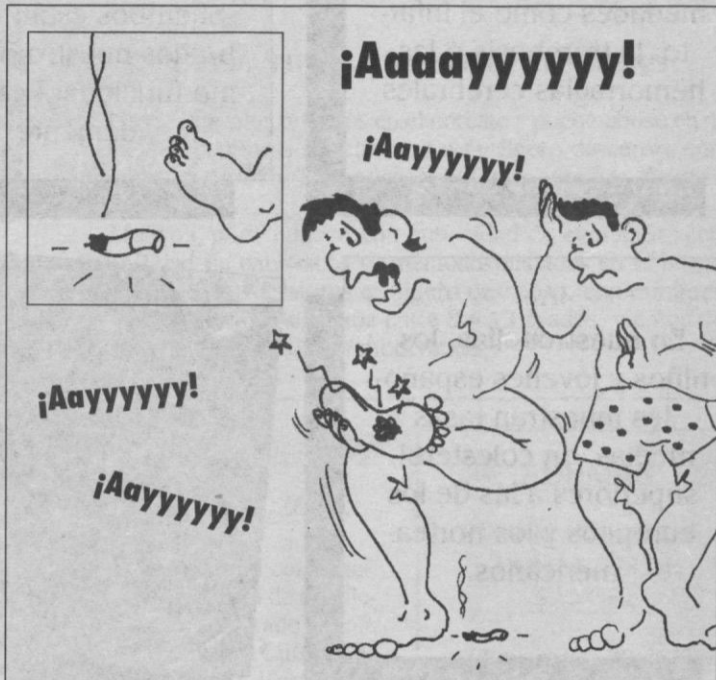
Su grado de mercurio es muy pequeño, pero contienen cadmio, así que también deben ser arrojadas a los contenedores.

Pilas salinas

Tienen zinc, pero no son contaminantes. Estas sí pueden ir a la basura, sin ocasionar problemas.

Pilas verdes

Son las mejores. Te las recomendamos. No tienen elementos contaminantes, así que pueden terminar, sin problemas, en la basura.



Parece que tenemos un túnel sin final. Imaginate que te has caído dentro y que quieres salir. ¿Qué camino elegirías?



EL COLESTEROL

Cuando se habla de "El Colesterol" se habla de una forma de medir el riesgo de padecer enfermedades como el infarto, la trombosis o las hemorragias cerebrales

Existe un tipo de colesterol bueno y otro malo.

El bueno se llama HDL-colesterol y el malo LDL-colesterol.

Si ambos están equilibrados nuestro organismo funcionará estupendamente.

Hamburguesas, sopicaldos, paratas fritas y bollos con aceite de coco elevan mucho el colesterol en los niños

Y ahora que hablamos de los niños, diremos que a principios de los años 70 tenían los índices más bajos en colesterol de Europa

En nuestros días, los niños y jóvenes españoles muestran tasas medias, en colesterol, superiores a las de los europeos y los norteamericanos,



Para prevenirlo hay que tomar alimentos que no tengan grasas saturadas (si no sabes lo que son las grasas saturadas no te preocupes. Ahora te lo explicamos)

Las grasas saturadas son las que provienen de los animales (salvo pescado y mariscos) y del aceite de coco. No son imprescindibles para el organismo y elevan el colesterol

También existen las grasas monoinsaturadas, que las fabrica el organismo y sirven para bajarlo.

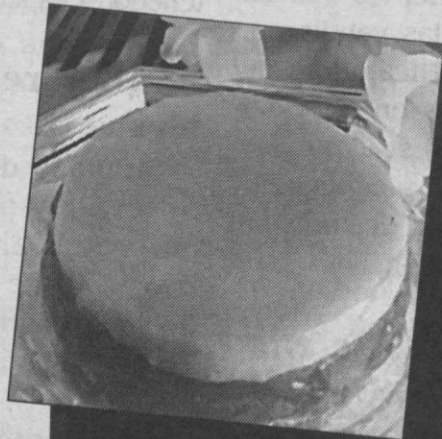
Por último hay grasas poliinsaturadas que son las que bajan el colesterol malo.

Se encuentran en el reino vegetal, en las algas, en los pescados y en el marisco.



Lo ideal sería comer un 30% de grasas en nuestra dieta. De ellas el 7% deben ser saturadas, el 10% poliinsaturadas y el 15% monoinsaturadas

Si te dicen que tienes el colesterol alto, basta con que fijes una dieta adecuada, hagas ejercicio y, si estás algo gordo, adelgaces.

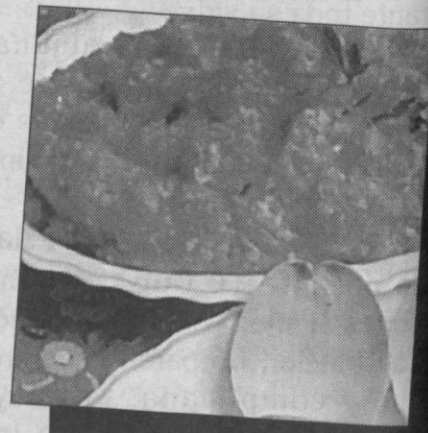


El tabaco también hace que suba el colesterol. Te aconsejamos no fumar

Los científicos españoles están buscando productos que no creen colesterol. Trabajan en todos los campos, desde lácteos hasta dulces.

Haz que te revise un médico si tus padres tienen alto el colesterol o si en tu familia hay antecedentes de enfermedades del corazón

Desde los dos años se puede detectar si un niño va a ser propenso o no (por herencia) a tener alto el colesterol.



Martes

6

julio

TERMOMETRO



PROVINCIAS	TEM. MAX.	TEM. MIN.	P/L/M ²
Valladolid	27,6	11,6	
León	22,6	10,8	IP
Zamora	28,4	12,4	
Salamanca	28,6	11,4	
Palencia	24,6	10,6	
Burgos	21,3	11,9	
Soria	27,0	14,0	
Segovia	26,8	10,0	
Avila	25,4	11,0	

TEMPERATURAS EN LIGERO DESCENSO

Hoy, intervalos nubosos en el noreste y poco nuboso en el resto. Temperaturas sin cambios o en ligero descenso, con máximas entre 21 y 26 grados. Vientos del noreste, flojos a moderados.

Mañana, poco nuboso con nubosidad de evolución, con posibilidad de chubascos tormentosos aislados en el tercio occidental. Temperaturas en ligero descenso, con mínimas para la próxima madrugada entre 8 y 13 grados, vientos de componente este, flojos a moderados.

► CALENDARIO PARA MAÑANA
Miércoles 7 de julio de 1993.
Van 188 días, faltan 177.
Sol: De 6,51 a 21,47.
► SANTORAL
Santos: Fermín, Amón, Apolonio, Odón, Julia.
► FARMACIA DE GUARDIA
Hoy: Segovia: Barbero de la Serna, José Zorrilla, 41.
Cuéllar: Farmacia Molinero. Hasta el domingo.
► CINE
MULTICINES MIRO: Sala 1: A las 8 y 11 "El amor está en el aire"
Sala 2: A las 8 y 11: "Una proposición indecente"
Sala 3: A las 8,10 y 11,10: "Super Mario Bros"
CINE DE VERANO "LOS ZULOAGA": Todos los días sesiones a las 10,45 noche.

Bono Loto

Lunes, 5

21 26 27 30

39 Com. 37 Rein. 5 43

Viernes, 2

1 7 27 35 38 42 Com. 48 Rein. 2

Miércoles, 30

17 29 34 37 44 47 Com. 26 Rein. 8

Martes, 29

1 11 17 22 31 43 Com. 28 Rein. 9

lotería primitiva

Jueves, 1

17 18 22 35 40 45 Com. 37 Rein. 3

Sábado, 3

9 21 29 32 36 42 Com. 40 Rein. 8

ONCE

Lunes, 5

12.634

Viernes, 2

11.116 025

Jueves, 1

19.262

Miércoles, 30

32.369

Martes, 29

10.202

Lea Vd. EL ADELANTADO

AGENDA SOCIAL Y CULTURAL

EXPOSICIONES

SALA CANONIGOS DE SAN ILDEFONSO

— Pinturas y Dibujos. Susi Martí Vázquez. Sala "A". Hasta el 11 de julio.

— Enclados y pinturas. Roberto Planchadell. Sala "B". Hasta el 11 de julio.

REAL FABRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA

— Boemia Cristal. Centro Nacional del Vidrio. Hasta el 1 de septiembre.

— Fundación Centro Nacional del Vidrio. Exposiciones permanentes: Vidrio de La Granja, Vidrio Europeo, Exposición Tecnológica. Horario: miércoles a domingo, de 11,00 19,00 horas, sin interrupción.

Entrada, 300 pesetas. Estudiantes, 200 pesetas. Menores de 10 años y tercera edad (excepto en grupos), gratis. Visita guiada grupos, incluidos niños y tercera edad, previa reserva, 150 pesetas. Teléfonos 471712 y 471837.

CENTRO FAMILIAR DE SANTA MARIA DE NIEVA

— Obras 1993. Isabel González Barba. Hasta hoy.

ASOCIACION DE VECINOS LA ALBUERA

— "La nueva Europa". Parlamento Europeo y CAVE. Hasta el 9 de julio.

LA CASA DEL SIGLO XV

— Obra gráfica. Joaquín Capa. Hasta el día 30.

CERVECERIA SANTANA

— "Surrealismo infantil". Kiko Palomar. Hasta el día 12.

AYUNTAMIENTO DE PEDRAZA

— Oleos y dibujos. Carlos Pons. Durante todo el mes de julio. Abierto sábados y domingos, mañana y tarde, en horario de 11,00 a 14,00 horas y de 16,00 horas a 20,00 horas.

TORREON DE LOZOYA

— "La vestimenta como manifestación de la vida de un pueblo. Escalona del Prado". Folk Segovia, Asociación Cultural de Escalona del Prado. Hasta el 11 de julio.

CONVOCATORIAS

JAIME GIL DE BIEDMA

Esta tarde, a partir de las 20,30 horas en el salón de plenos de la Diputación Provincial, se hará público el fallo del jurado de la III edición del Premio Internacional de Poesía "Jaime Gil de Biedma", bajo la presidencia de honor del poeta andaluz Rafael Alberti, del que se ha confirmado su asistencia. Seguidamente se ofrecerá un vino español en el Patio de Columnas de la institución provincial.

Con carácter previo al fallo del jurado será presentado el libro galardonado en la II edición del Premio Internacional "Jaime Gil de Biedma", titulado "La poesía ha caído en desgracia", del que es autor Juan Carlos P. Mestre.

ADEMÁS

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

El miércoles 30 de junio, se desarrolló una extracción de sangre en los locales del consultorio médico de Cabezuela. Se desarrolló por la Unidad Móvil de Extracciones de la Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia, consiguiéndose 28 bolsas, de entre los 29 donantes asistentes. Las bolsas conseguidas fueron las siguientes:

- 12 del 0 +
- 3 del 0-
- 9 bolsas del A +
- 2 del A-
- 1 del B +
- 1 del AB +

La Hermandad de Donantes aprovecha para agradecer la generosidad de todos los que han hecho posible el éxito de la extracción.

VIRGEN DEL CARMEN

La iglesia parroquial del Nuestra Señora del Carmen de Segovia va a celebrar una novena en honor de su titular, que dará comienzo el miércoles día 7, a las 20,00 horas. Todos los días, después de la misa de las 8,00, habrá también un breve ejercicio de novena.

SAN CRISTOBAL

Se están ultimando los actos que con motivo de conmemorarse el día 10 la festividad de San Cristóbal distintos sectores y centros de la ciudad van a celebrar. El Centro de Mantenimiento de Sistemas Acorazados (Base Mixta) celebrará una misa, a las 12,00 horas en el centro, y los transportistas segovianos, una cena con baile y sorteos, entre otros.

LES RECOMENDAMOS

FERIA DEL LIBRO

Una visita a la Feria del Libro, situada en la Plaza Mayor no puede faltar en estos días, y hasta el domingo día 11, para deleite de los amantes de la lectura y público en general, que podrán observar, hojear y comprar las últimas novedades editoriales, textos de todo tipo, sin que falten los clásicos. Un total de cuatro librerías segovianas, editoriales y organismos oficiales con sus publicaciones, componen el recinto de 10 casetas. Como actividades paralelas, los librerías han organizado la escenificación de "Los libros parlantes" a cargo de Caleu, y la actuación del grupo segoviano "La Esteva".

LA ROSA REALIDAD

El verano y las vacaciones son un buen momento para la lectura. Recomendamos en esta ocasión una novela profunda, emotiva y reveladora, "La rosa realidad" de la que es autor y editor Carlos Joaniquet.

Editado en Barcelona, en sus 262 páginas cuenta la historia de un hombre joven, que vencido por la ciudad a la que llegó años atrás, se refugia en la naturaleza. Esta le alienta y le inspira, haciendo renacer en él la esperanza de que con el tiempo sus sueños pueden convertirse en realidad, pero para que esto suceda deberá volverla la ciudad que un día abandonó.

LA NUEVA EUROPA

Ultimos días para poder visitar en los locales de la asociación de vecinos "La Albuera" la exposición itinerante "La nueva Europa", que bajo el patrocinio de la Oficina del Parlamento Europeo en España, permanece abierta en la C/ Tejedores s/nº. Mercado Municipal.

El objetivo de la exposición es acercar a los ciudadanos la organización y el funcionamiento de las instituciones de la Comunidad Europea, así como los grandes desafíos de "La nueva Europa". Un total de 20 paneles, con un lenguaje joven, ha sido dibujada por Alfredo. Horario. De 11,00 a 13,30 y de 19,00 a 21,30.

Anuncios en
EL ADELANTADOSan Agustín, 3
Teléfono 437261TARIFA OFICIAL
INSERCIÓNES
DE 9 A 14 HORASOFERTAS EMPLEO
COMERCIALES
INMOBILIARIASRepresenta
en Madrid**ACCION IP****ALQUILERES ▼**

SE ALQUILA piso amueblado, muy céntrico. Teléfonos 435879-432029.

SE ALQUILA piso amueblado, calefacción y agua caliente central. Teléfono 436284.

SE ALQUILA piso amueblado. Teléfono 425239 (de 8 tarde a 11 noche).

SANTANDER. Estudio, apartamento y piso pequeño (planta baja), completos, céntricos, buen estado, verano, meses-quinzenas. 942/273054.

ALQUILO plaza garaje. Avda. F. Ladreda, 28. 7.000 ptas. Otra en Obispo Quesada, 6.000 ptas. Teléfono 431643.

ALQUILER de aulas por horas, cercano a la Plaza Mayor. Ideal para profesionales particulares. Teléfono 434349 (de 6 a 8).

ALQUILO bar Villalpando. Onésimo Redondo, 18. Teléfono 425988.

SE ALQUILA piso amueblado céntrico, chicos, chicas. Teléfono 422491.

ALQUILO negocio de peluquería, bien acreditado. Teléfono 425950.

SE ALQUILA piso en Alicante, 2ª quincena julio y agosto. Teléfonos 171089-171753.

ENSEÑANZAS ▼

CONTABILIDADES: Financiera-Costes-Sociedades-Matemáticas Financieras. Por licenciado en Ciencias Empresariales. Teléfonos 436970 - 445140.

MATEMATICAS, Física-Química: EGB-BUP-COU. Telfs. 436970 - 445140.

STUDIO 21 ¡garantiza tus aprobados en septiembre! Recuperaciones de verano, EGB, BUP, FP, COU, Selectividad. Primeros de carrera, todas las asignaturas. Mecanografía, contabilidad, idiomas, dibujo. Gascos, 9. Tlf.: 434010. Ahora también en Cuéllar. Tlf.: 143169.

LOGOS. Recuperaciones EGB, BUP, COU, FP, Matemáticas, Física, Letras. Grupos reducidos.

LOGOS. Inglés: Sección Adultos y EGB. Cursos por niveles.

LOGOS. Mecanografía Audiovisual. Cursos intensivos.

LOGOS. José Zorrilla, 5. Teléfono 435613.

LICENCIADA clases EGB. Teléfono 429799.

SLC INFORMATICA. Cursos intensivos de verano. Prácticos, económicos. Informática, contabilidad. Teléfono 437967.

CLASES de Cálculo, Álgebra, Física. Primeros cursos de carrera, COU y BUP. Teléfonos 437489-493173.

PROFESOR licenciado, da clases de Física, Química y Matemáticas. José Zorrilla. Teléfono 421590.

SE DAN CLASES COU, BUP, FP, rama Ciencias. Teléfono 422747.

LICENCIADO da Matemáticas, Física y Química, BUP, COU. 428800, 436435.

GANADOS ▼

SE VENDEN 100 vacas negras ibéricas, paridas y preñadas. Teléfonos 470451-441477.

TRABAJO ▼

¿NECESITA personal para su empresa, su hogar, el cuidado de enfermos o mayores...? RH. Asesoría de Recursos Humanos selección personal. RH. Trinidad, 14 - bajo. Teléfono 443657.

NECESITO pastor casado, con experiencia, menor de 50 años. Teléfono 947/405338.

SAUNA INTERNACIONAL (Madrid), abierto 24 horas. Solicito señoritas jóvenes con clase, para clientela alto nivel. Elevados ingresos. Alojamiento (chalet-apartamento). Contactar Srta. Sara. 91/6374652.

SE NECESITA ayudante, camarero/a para restaurante. Teléfono 428021.

SE NECESITA ayudante de camarero para fijo. Interesados presentarse personalmente. Restaurante La Oficina.

PASTORES-ORDEÑADORES se necesitan para explotación moderna de ovejas. Teléfono 947/237292 (10-12 noche).

SE NECESITA cocinero con experiencia. Teléfono 425220.

INMOBILIARIAS ▼

SAN ANTON, último piso-Dúplex, 170 metros. También locales. TOVAR. 11 a 1 mañanas.

TOVAR. Vende piso 1-2 dormitorios. San Lorenzo. Desde 6.900.000.

TOVAR. Alquila piso, Conde Sepúlveda, 4 dormitorios, amueblado, calefacción central.

TOVAR. Vende piso, zona Sta. Eulalia, 4 dormitorios. A estrenar.

TOVAR. Vende piso, Villalpando. 3 dormitorios, garaje, gastos centrales, segundo.

43 59 50 ☎ 43 54 61

EZEQUIEL GONZALEZ, Nº 6



HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlozado Catedral). Teléfono 433010.

HABITAT: CONDE SEPULVEDA. 104 m². 3 dormitorios, 2 baños. Quinto exterior. Ideal inversores. Sólo 10.000.000.

HABITAT: CARRETERA VILLACASTIN. 120 m². 3 dormitorios. 2 baños. Garaje, trastero.

HABITAT: JARDIN BOTANICO. 115 m². 3 dormitorios. Seminuevo. Amueblado. Garaje. Infórmese.

HABITAT: ZAMARRAMALA. Casa individual. 106 m². 3 dormitorios. Seminueva. Amueblada. Patio. Económica.

HABITAT: Junto POSTIGO. 117 m². 3 dormitorios. Excelente vivienda. Jardín privado. Mejoras.

HABITAT: Sepa encontrar su Hábitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.



LAS MEJORES OFERTAS

AMBITO
AGENCIA INMOBILIARIA
Plaza Mayor, 13 ☎ 44 30 33**COMPRAS ▼**

COMPRO terreno de 50 hectáreas en adelante, no importa que sea malo, sierra, monte, etc. Precio muy barato. Apartado Correos 220 - Segovia.

IMPAGADOS ▼

EL COBRADOR DEL FRAC. ¿Le deben dinero? Llámenos. 983/357611 - 354887.

VARIOS ▼

DETECTIVES LIBRA, 25 años de experiencia. ¿Duda, sospecha? Llámenos. Vigilancia todas, divorcios, prematrimoniales, bajas fingidas, etc. Rapidez, eficacia. España, extranjero. 5939600.

VENTAS ▼

VENDO cosechadora. Teléfono 403072.

— VENDO —
Plato cerámica
33 cm. diámetro
Representando Plaza Real de Segovia
PRECIO A CONVENIR
Apartado 220. BILBAO

VENDO casa individual centro Segovia. 280 metros. 4-7 dormitorios, jardín privado, 2 garajes, gran calidad. A estrenar. Acepto piso o local parte de pago. Teléfono 440312.

VENDO preciosa casa individual, rehabilitada, en Palazuelos. Dos plantas, garaje. 160 metros. Financiación 70-80% valor al 11%. Urge venta. Teléfono 440312.

SE VENDE piso en construcción en San Lorenzo, facilidades de pago. Teléfono 441191.

APARTAMENTO nuevo. Un dormitorio. Muy luminoso. Jardín privado, piscina, tenis. Facilidades de pago. 442522 (horas oficina).

VENDO piso en Segovia, sin gastos comunidad. Teléfono 429257.

VENDO plazas de garaje, mejor sitio Albuera. Precio económico. Teléfono 430512.

ECONOMIA**EL "TELECREDITO" DE CAJA ESPAÑA**

La ingeniería española de servicios telemáticos Istel ha desarrollado para Caja España los terminales de usuario que permiten a sus clientes operar con el "Telecrédito".

El nuevo servicio "Telecrédito" ofrece diversas ventajas a los clientes de Caja España y a los comercios adheridos al sistema.

El cliente de la entidad financiera puede obtener créditos instantáneos en el mismo establecimiento donde realice sus compras. Con "Telecrédito" el cliente de Caja España sólo pagará el precio que tenga marcado el producto que adquiere, sin ningún recargo. Esta nueva fórmula ofrece financiación de hasta un millón de pesetas y un plazo máximo de doce meses para abonar la parte aplazada.

Para conectar con "Telecrédito", el usuario únicamente ha de

disponer de un terminal de vídeo y teclear determinados datos y obtendrá de forma inmediata el contrato de concesión del crédito listo para la firma del comprador.

La puesta en funcionamiento por Caja España ha contado con una gran aceptación entre los comercios y entre los clientes. Hasta el momento, más de 300 establecimientos se han adherido a "Telecrédito" y una gran cantidad de clientes se han beneficiado de sus ventajas. Para Francisco López, director de Istel "La nueva solución telemática puesta en funcionamiento por Caja España ofrece grandes ventajas para sus clientes en favor de su comodidad y del acercamiento en tiempo real a su sucursal bancaria".

La solución telemática instalada por Istel se compone de un terminal de comunicación Multitel de Loewe y de una impresora formato A4.

*¡ No estás solo !***983/30.70.77**Teléfono
de la
Esperanza DE CASTILLA Y LEON**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**
DECIA HACE 50 AÑOS**GRAVE COGIDA DE VALENCIA III**

Ayer, durante la lidia del sexto toro de la corrida celebrada en Madrid, en la que tomaron parte Pepe Bienvenida, Juan Mari Pérez Tabernero y Valencia III, ingresó éste en la enfermería con una herida por asta —según el parte facultativo, dado por el doctor Jiménez Guinea— situada en el triángulo escarpa del lado derecho, que interesa la piel, tejido celular y aponeurosis femoral, formando una trayectoria hacia atrás, arriba y adentro de unos 15 centímetros de longitud, que produce destrozos en los músculos sartorios y abductores, disecando y contundiendo la arteria femoral en una extensión de unos ocho centímetros. Pronóstico grave.

También, después de matar el quinto toro, ingresó en la enfermería el diestro Juan Mari Pérez Tabernero, con un puntazo corrido en la cara exterior del tercio medio del muslo derecho y una herida incisa, con hemorragia, en la región plantar del pie del mismo lado. Lesiones calificadas por el doctor Jiménez Guinea de pronóstico reservado y que le impidieron continuar la lidia.



15,00.- TELEDIARIO
15,30.- ABIGAIL
16,20.- YEDRA
17,15.- LA PRIMERA RESPUESTA
18,00.- JUGUEMOS AL TRIVIAL
18,30.- LA RUTA QUETZAL
19,00.- SE HA ESCRITO UN CRIMEN
20,00.- LINGO
20,30.- FLASH, EL RELAMPAGO HUMANO
21,25.- COLORIN COLORADO
21,30.- TELEDIARIO
21,57.- EL TIEMPO
22,00.- ¿QUE APOSTAMOS?
00,30.- EN PRIMERA
01,00.- TELEDIARIO
01,15.- CINE DE MEDIANOCHE
"Del amor y de la muerte"
02,40.- TESTIMONIO
02,45.- EL VIEJO POLICIA
03,45.- DESPEDIDA Y CIERRE

Mañana

07,30.- CARTA DE AJUSTE
07,44.- APERTURA Y PRESENTACION
07,45.- ENCIERROS DE SAN FERMIN
08,15.- PINNIC
10,20.- POR TU SALUD
10,30.- TU MUNDO Y EL MIO
11,30.- NOTICIAS
11,35.- POBRE DIABLA
12,30.- NO ME CORTES
13,30.- EL ZORRO
14,00.- INFORMATIVO TERRITORIAL
14,30.- NO TE RIAS QUE ES PEOR
15,00.- TELEDIARIO
15,30.- ABIGAIL
16,20.- YEDRA
17,10.- NOTICIAS
17,15.- LA PRIMERA RESPUESTA
18,00.- JUGUEMOS AL TRIVIAL
18,30.- LA RUTA QUETZAL
19,00.- SE HA ESCRITO UN CRIMEN
20,00.- LINGO
20,30.- FLASH, EL RELAMPAGO HUMANO
21,25.- COLORIN COLORADO
21,30.- TELEDIARIO
21,57.- EL TIEMPO
22,00.- ¿QUIEN SABE DONDE?
23,20.- CINE ESPAÑOL
"El apartamento de la tentación"
01,00.- TELEDIARIO
01,15.- CINE DE MEDIANOCHE
"El hombre de los ojos de plata"
02,50.- EL VIEJO POLICIA
03,50.- DESPEDIDA Y CIERRE



14,30.- TOUR DE FRANCIA
17,35.- SESION DE VERANO
"Manos torpes"
20,00.- EL INFORME DEL DIA
20,30.- BALONCESTO ALL STAR
España - Francia
22,00.- AÑOS DORADOS
DE STEPHEN KING
23,00.- ALUCINE "Malpertuis"
01,00.- SERIES DE ORO
01,30.- CINE CLUB
"El hombre de las flores"
03,00.- DESPEDIDA Y CIERRE

Mañana

06,30.- CARTA DE AJUSTE
06,59.- APERTURA Y PRESENTACION
07,00.- EL INFORMATIVO DE LA MAÑANA
09,30.- UNIVERSIDAD DE VERANO
10,30.- LA CUEVA DE ALTAMIRA
11,30.- MAGOS EN LA TIERRA
12,30.- DIME LUNA
13,30.- EL INFORMATIVO DEL MEDIODIA
14,00.- PARA NOSOTROS
14,30.- JUEGO LIMPIO
15,00.- CIFRAS Y LETRAS
15,30.- TOUR DE FRANCIA
17,05.- SESION DE VERANO (I)
"Cuentos para una escapada"
20,00.- EL INFORME DEL DIA
20,30.- LOS SUPLEMENTOS
21,00.- TOUR DE FRANCIA (Resumen)
21,15.- PARA NOSOTROS
21,30.- LOS PRIMEROS
22,00.- ALTA TENSION
23,30.- CERCA DE TI
00,30.- MATRIMONIO CON HIJOS
01,00.- SERIES DE ORO
01,15.- SHAKESPEARE EN CINE
"Las alegres comadres"
01,30.- DESPEDIDA Y CIERRE

15,30.- TELECINE
17,15.- LUZ DE LUNA
18,15.- LA MERIENDA
19,30.- NUEVOS POLICIAS
20,30.- NOTICIAS
21,00.- AL ATAQUE
22,30.- QUEREMOS SABER
01,00.- NOTICIAS
01,30.- 3 DE ANTENA 3
02,00.- LINEA AMERICA
02,30.- CINE
04,00.- CIERRE

Mañana

06,30.- RODILLO DE PROGRAMACION
07,00.- SERIE
07,30.- SERIE
08,00.- VACACIONES ANIMADAS
09,15.- VIVA LA VIDA
09,45.- LA DAMA DE ROSA
10,30.- SECRETOS
11,00.- SANTA BARBARA
11,45.- ESTO SE ANIMA
12,30.- VIVIR, VIVIR,
¡QUE BONITO!
14,00.- EL PRINCIPE DE BEL AIR
15,00.- NOTICIAS
15,30.- TELECINE
17,15.- LUZ DE LUNA
18,15.- LA MERIENDA
19,30.- NUEVOS POLICIAS
20,30.- NOTICIAS
21,00.- LOS VIGILANTES DE LA PLAYA
22,00.- CINE
23,45.- LA NOCHE DE HERMIDA
00,30.- NOTICIAS
01,00.- CINE DE MADRUGADA
03,00.- CIERRE



15,30.- TARDE DE CINE
"Mujeres al borde del precipicio"
17,20.- REMINGTON STEELE
18,10.- APARTAMENTO PARA TRES
18,40.- JEM, CHICA POP
19,05.- JOVENES JINETES
20,00.- LA RULETA DE LA FORTUNA
20,45.- TELECUPOON
21,10.- PRIMER AMOR
22,05.- CINE
"Chico celestial"
23,50.- LA CHISTERA
00,35.- LOS MISTERIOS DE LA NOCHE
01,05.- ENTRE HOY Y MAÑANA
01,35.- HABLANDO SE ENTIENDE LA GENTE
02,35.- MANNIX
03,25.- CIERRE DE EMISION

Mañana

06,30.- AVANCE DE PROGRAMACION
06,35.- ENTRE HOY Y MAÑANA
07,00.- DESAYUNA CON ALEGRIA
09,40.- LA MUJER PROHIBIDA
10,30.- TOPACIO
11,20.- MATINAL DE CINE
"Dos gemelas estupendas"
13,20.- A MEDIODIA ALEGRIA
14,00.- ARNOLD
14,25.- VEN A CANTAR
14,55.- ENTRE HOY Y MAÑANA
15,30.- TARDE DE CINE
"Acero y seda"
17,20.- REMINGTON STEELE
18,15.- APARTAMENTO PARA TRES
18,45.- JEM, CHICA POP
19,15.- JOVENES JINETES
20,10.- LA RULETA DE LA FORTUNA
20,45.- TELECUPOON
21,10.- PRIMER AMOR
22,00.- CINE CINCO ESTRELLAS
"Estoy con los hipopótamos"
00,10.- OTRA DIMENSION
00,35.- ENTRE HOY Y MAÑANA
01,00.- EL INFIerno
03,00.- CIERRE

15,26.- "DEMONIOS EN EL JARDIN"
17,04.- "PENSAMIENTOS MORTALES"
18,43.- DOCUMENTAL
19,35.- DIBUJOS ANIMADOS
20,00.- AVANCE REDACCION
20,05.- LOS 40 PRINCIPALES
20,30.- "ALF"
21,00.- "PADRES FORZOSOS"
21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA
21,30.- REDACCION NOTICIAS
21,54.- INFORMACION DEPORTIVA
22,05.- ESTRENO CANAL+. "SIMPLE MEN"
23,57.- CINE. "CONFA EN MI"
01,42.- MUSICA NOCHE
03,20.- "¡HOLA, CARIÑO, ESTOY MUERTO!"
04,49.- CINE. "LA FOSA COMUN"
06,30.- CIERRE

Mañana

08,00.- ABC WORLD NEWS
08,30.- "DESPIERTA PEQUE Y AL LORO"
08,55.- VIDEOMINUTO
09,52.- REDACCION NOTICIAS
10,00.- CINE. "THE ADJUSTER"
11,43.- "CUENTO DE INVIERNO"
13,35.- LOS 40 PRINCIPALES
14,00.- REDACCION NOTICIAS
14,05.- "LOS CHICOS DE BEVERLY HILLS"
14,30.- "LA PANDILLA PLUMILLA"
15,00.- "DOC HOLLYWOOD"
16,41.- "EL NIDO DE ADAN"
17,55.- "HASTA QUE LA MUERTE NOS SEPARE"
19,35.- DIBUJOS ANIMADOS
20,00.- AVANCE REDACCION
20,05.- LOS 40 PRINCIPALES
20,30.- TELESERIE. "ALF"
21,00.- "PADRES FORZOSOS"
21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA
21,30.- REDACCION NOTICIAS
21,54.- INFORMACION DEPORTIVA
22,00.- "OVEJAS NEGRAS"
23,25.- CINE. "LA ESCALERA DE JACOB"
02,46.- 24 HORAS (MULTIDIFUSION)
02,06.- CINE. "TACONES LEJANOS"
03,56.- CINE. "CHANTAJE"
05,25.- CIERRE



TELEMADRID

15,00.- LA BANDA
16,20.- CINE DE TARDE (I) "Skokie"
18,30.- ROSEANNE
19,00.- AVANCE INFORMATIVO
19,10.- CINE DE TARDE (II)
"Tú y yo solos, niña"
21,00.- TELENOTICIAS
21,25.- EL TIEMPO
21,30.- ASI ES LA VIDA
22,30.- CINE: UNA DEL OESTE
"Los desesperados"
00,15.- BRIGADA ESPECIAL
01,05.- TELENOTICIAS
01,20.- CINE: SALA DE MADRUGADA
"La carrera de la muerte"
03,00.- INFORMACION CULTURAL

Mañana

07,30.- TRAFICO DE MADRID
08,45.- A SABER
09,15.- VICTOR: CURSO DE FRANCÉS
09,30.- DALLAS
10,15.- AVANCE INFORMATIVO
10,25.- ESPANTAPAJAROS Y LA SEÑORA KING
11,20.- LOS MOSTERS
11,45.- LA BANDA
14,00.- TELENOTICIAS MADRID
14,30.- TELENOTICIAS
14,55.- EL TIEMPO
15,00.- LA BANDA
16,20.- CINE DE TARDE (I)
"Los ojos de Laura Mars"
18,05.- LOS CASOS DEL PADRE DOWLING
19,00.- AVANCE INFORMATIVO
19,10.- CINE DE TARDE (II)
21,00.- TELENOTICIAS
21,25.- EL TIEMPO
21,30.- EL BALCON DE MADRID
22,00.- A TRAVES DEL TIEMPO
23,00.- EL SUBYBAJA
00,30.- PUERTA DEL SOL
01,00.- TELENOTICIAS
01,15.- CINE: SALA DE MADRUGADA
"Investigación sobre un ciudadano libre de toda sospecha"
03,00.- INFORMACION CULTURAL

GRAN PANTALLA

"Super Mario Bros", de Rocky Morton y Annabel Jankel

ANDRES P. LLORENTE

En Estados Unidos los títulos que levantan más expectativas comerciales, los de más segura rentabilidad, esperan a estrenarse en verano porque es precisamente en estos meses de verano cuando allí se frecuentan más los cines y por lo tanto cuando se hacen las mayores recaudaciones.

Así ahora van llegando noticias del gran éxito que está ya obteniendo la última producción de Steven Spielberg, "Parque Jurásico", y mientras aguardamos su estreno en España, constatamos la extraña maniobra de adelantamiento que se produce para con estos dinosaurios de Spielberg, en una carretera que se verá llena de ellos, por parte de los de "Super Mario Bros", otra película que debe funcionar bien en taquilla por cuanto se ha buscado descaradamente el gusto del público más joven, el único que puede responder en estas fechas al reclamo de la publicidad.

Por otra parte y aunque a bastantes de los espectadores de mayor edad pueda no decirles nada el detalle, esta película surge de un conocido juego de videoconsola y su argumento es muy simple y poco riguroso, fiando sus mayores atractivos a

unas pocas bromas y al espectacular despliegue de efectos visuales. Así pues, el invento del matrimonio Nocky Morton y Annabel Jankel y su principal mentor, Roland Joffe, consiste en desarrollar una trama mínima y bastante tópica apoyándose en la profesionalidad de actores tan carismáticos como Bob Hoskins o Dennis Hooper que ceden gran parte de su protagonismo a toda esa parafernalia de luces, máquinas y colores que exige este tipo de espectáculo basado en efectos especiales creados por ordenador.

En resumidas cuentas, siempre habrá alguien a quien pueda chocar el uso de algunas técnicas novedosas y la posible originalidad de ciertos diseños, pero en esencia "Super Mario Bros" muestra unas imágenes enormemente deudoras de otras películas anteriores de tanto éxito como "Alien" o "Blade Runner", a las que hace referencia directa, y por lo tanto sólo brinda interés en lo que tiene de entretenimiento, aunque sea programado para llenar el ocio vacacional de los más jóvenes, a cambio, claro está, de su contribución económica al apuntalamiento de una industria.



Mañana

14,30.- SERVICIO SEGOTEX. INFORMACION LOCAL
19,00.- DIBUJOS ANIMADOS
20,00.- OLE 21 Musical
20,30.- REDACCION 21. INFORMATIVO EN DIRECTO
21,00.- PANTALLA ABIERTA
22,00.- DE ARIES A PISCIS
23,00.- REDACCION 21. INFORMATIVO EN DIRECTO
23,30.- SERVICIO SEGOTEX. INFORMACION LOCAL

08,00.- SERVICIO SEGOTEX. INFORMACION LOCAL
12,00.- OLE 21 Musical
12,30.- REPORTAJE
13,00.- DE ARIES A PISCIS
14,00.- REDACCION 21. INFORMATIVO EN DIRECTO
14,30.- SERVICIO SEGOTEX. INFORMACION LOCAL
19,00.- DIBUJOS ANIMADOS
20,00.- ROCK 21 Programa musical
20,30.- REDACCION 21. INFORMATIVO EN DIRECTO
21,00.- FIESTA BRAVA Programa taurino
21,30.- NUEVO PROGRAMA
23,00.- REDACCION 21. INFORMATIVO EN DIRECTO
23,30.- SERVICIO SEGOTEX. INFORMACION LOCAL

CARTELERA

MULTICINES MIRO

SALA 1

A las 8,00 y 11,00:

"El amor está en el aire"

SONIDO DOLBY STEREO

SALA 2

A las 8,00 y 11,00:

"Una proposición indecente"

¡La película más esperada en España!

SALA 3

A las 8,10 y 11,10:

"Super Mario Bros"

SONIDO DOLBY STEREO

ZULOAGA

CINE DE VERANO

todos los días

a las 10,45 de la noche

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

STALLONE: "SOY UN ESTEREOTIPO"

El actor estadounidense Sylvester Stallone, protagonista de series como "Rocky" o "Rambo", marcadas por la acción y la violencia, dijo ayer en Madrid que "sé que soy un estereotipo y ya no hay salida, pues mi forma de ser, mi voz y mi físico me han destinado a hacer las películas que hago". Stallone, que se encuentra en Madrid para presentar su último film, agregó que "todos los actores acaban haciendo el mismo tipo de películas y creando su propio estilo. Sería estúpido ser flexible, pero ese no es mi caso, de todas formas, es mejor ser un estereotipo que un travesti". "Máximo Riesgo", que el próximo 17 de septiembre se estrena en España, marca la vuelta de Sylvester Stallone al género de acción, después de un infructuoso intento por dulcificar su imagen y hacer una breve incursión en el género del humor, que le supuso la mayor crisis profesional de su carrera.

Mientras, su colega y compatriota, aunque de origen austriaco, Arnold Schwarzenegger manifestó también ayer en la capital madrileña, en la presentación en España de su última película, "El último gran héroe", que "los gobiernos critican las películas por la violencia de la que ellos mismos son culpables".

MISCELANEA

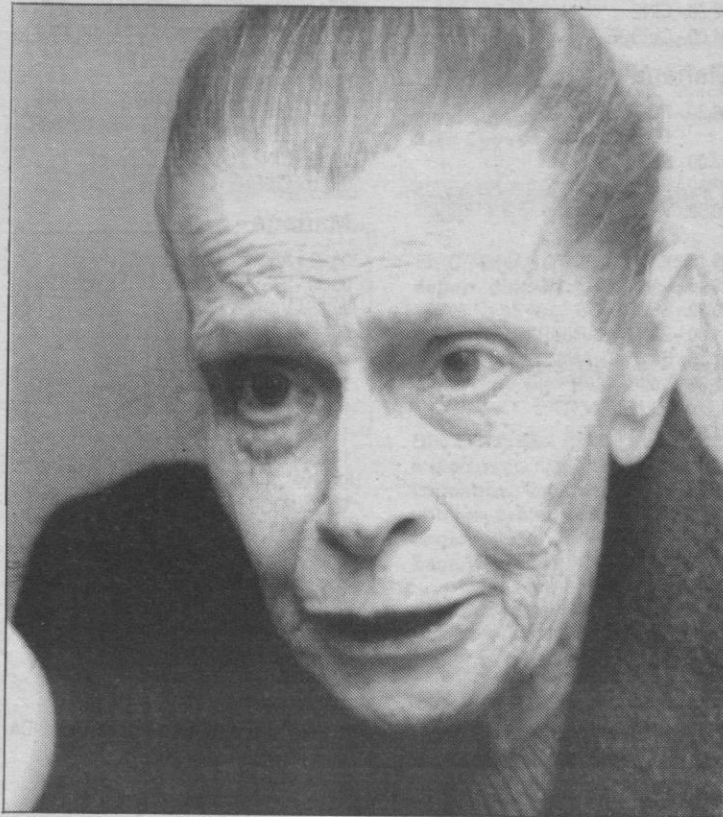
Ayer fue incinerada en el cementerio de la Almudena de Madrid

Adiós a Lola Gaos, una actriz luchadora y desaprovechada

Los representantes del mundo del cine y del teatro consultados sobre la personalidad de Lola Gaos afirmaron que la actriz, fallecida el domingo e incinerada ayer en el cementerio de la Almudena de Madrid, fue una gran luchadora de los derechos de los actores y una "excelente profesional desaprovechada y relegada siempre a papeles secundarios".

Madrid (Efe).— El director de cine J.A. Bardem, que trabajó con Gaos en tres ocasiones, la última de ellas en 1986 en la serie para televisión "Lorca, la muerte de un poeta", calificó a la artista de "extraordinaria ciudadana". Además de recordar que trabajaron juntos "en la lucha antifranquista" y que ella "siempre estaba allí donde se luchaba por la libertad", el cineasta subrayó que la intérprete de "Furtivos" fue una "actriz espléndida, muy profesional, voluntariosa e inteligente".

El director de la Filmoteca de la Generalitat Valenciana, Ricardo Muñoz, uno de los primeros en descubrir a Lola Gaos, señaló que "a pesar de tener un físico que no le favorecía, tenía otras características que la convertían en una excelente actriz". Para Muñoz, la "recuperación de la actriz será un hecho después de su muerte", ya que, agregó, "hay actores y actrices en el cine español cuyo reconocimiento siempre se produce después del fallecimiento". El dramaturgo y director cinematográfico Fermín Cabal que dirigió a Gaos en 1980



Fotografía de archivo de Lola Gaos.

TELEFOTO EFE

en el filme "Tú estas loco Briones", expresó que la artista era "tenía un carácter muy fuerte, era muy discutidora, con un marcado espíritu de líder y de mujer independiente". "Su forma de ser le creó muchos problemas —añadió—, sobre todo en la época franquista. Su faceta de artista era inseparable de la política. Puede ser que eso, además de lo difícil de su trato, le perjudicara mucho en su carrera. Ella quería siempre imponer sus opiniones por encima de cualquiera".

Lola Gaos, que murió de un

cáncer intestinal a los 71 años, vivió los últimos años de su vida apartada de los escenarios, alojada en una pensión madrileña y con la única ayuda económica de 37.000 pesetas que le pasaba una de sus dos hijas. Lola Gaos, cuya última aparición en la escena se produjo en 1988, en que rodó la película vasco-catalana "El Gran Sol", de Ferrán Llagostera, había denunciado en numerosas ocasiones la falta de asistencia por parte de la Administración, tanto económica, como social y médica, para los actores retirados.

● En esta tercera revolución tecnológica, que ya vaticinara "Superlópez", las empresas informáticas no sólo se concentran en desarrollar sistemas que procesen un abundante cúmulo de datos y con mayor celeridad, sino que destinan cada vez mayores recursos para enseñar a los usuarios el uso y las aplicaciones prácticas de los ordenadores. A tal fin, están creando y lanzando equipos denominados "amigables" que van plagados de consejos para perder el respeto a las dichosas pantallitas.

● El pavor informático lo sufren desde los estudiantes que temen convertirse en los analfabetos del futuro si no aprenden a manejar esos programas en las escuelas, hasta los trabajadores que temen perder posiciones en el escalafón profesional o su empleo debido a su incapacidad para adaptarse a las innovaciones, que les lleva a resistir, odiar e incluso agredir a estas sofisticadas herramientas de trabajo.

● Sin embargo, roto el hielo y asimilados los primeros conocimientos, los usuarios más reticentes de estos ordenadores acaban por entender que no son un quebradero de cabeza ni una amenaza para su bienestar, sino todo lo contrario: un arma para luchar contra el paro, un método fiable para enfrentar la crisis económica y un modo de progresar en la loca carrera del desarrollo.

HOY NO ES FIESTA

Muerte en el escenario al interpretar un hecho real

Asunción (Efe).— La puesta en escena de un drama de celos ocurrido hace 62 años en Puerto Guaraní, a unos 550 kilómetros al norte de Asunción, terminó como en la historia real, con la muerte del actor protagonista de un disparo en la frente.

El actor Cristóbal Godoy falleció el pasado sábado sobre el escenario a consecuencia del disparo hecho por su "partenaire" Eladia Benítez en el último acto de la tragedia que recordaba la ocurrida el 12 de octubre de 1931 en dicho puerto del departamento del Alto Paraná, cuando Delfina Servín acabó, en un aparente ataque de celos, con la vida de Mateo Gamarra.

Según la prensa asunceña, el inesperado desenlace del drama arrancó fuertes aplau-

sos del público, sin que nadie advirtiera que en escena se había repetido el suceso real y el actor se debatía entre la vida y la muerte.

Cuando los miembros del elenco se dieron cuenta de la tragedia, trasladaron urgentemente a Godoy a un hospital, donde los médicos certificaron su defunción.

Eladia Benítez, al parecer aterrorizada por lo ocurrido, huyó del lugar con el revólver utilizado en la representación y todavía no ha podido ser encontrada.

La Policía cree que se trata de un lamentable accidente, ya que la misma actriz, tras las bambalinas, había accionado con anterioridad a la interpretación el percutor del revólver tres o cuatro veces para asegurarse de que estaba descargado.

VISTO Y NO VISTO



PROBLEMAS POR LOS AIRES.— El centro de la ciudad ofrecía esta mañana una imagen de ensueño. De nuevo los globos ha vuelto a ser instrumento de ilusión para los matutinos transeúntes de esta ciudad que, boquiabiertos, han contemplado cómo sus vehículos sostenían el infantil y sencillo elemento de juego. Por unos momentos, todos hemos soñado con una evasión aérea del principal problema de Segovia, el tráfico.— (Foto: Peñalosa).

Un millar de personas dieron su último adiós al párroco

J. C. M. R. / J. A. M.

Casi un millar de personas se dieron cita en la mañana del pasado sábado en Valsain para asistir a la misa de privilegio en recuerdo del párroco fallecido, Gaspar Sanz Abad.

La iglesia abarrotada de vecinos de la localidad, asistió a la eucaristía concelebrada por trece sacerdotes, en homenaje al desaparecido párroco que murió el pasado miércoles víctima de un accidente de tráfico acaecido en la provincia de Avila en término municipal de La Hija de Dios.

Como ya informó EL ADELANTADO DE SEGOVIA, desde Valsain y La Granja de San Ildefonso se fletaron varios autobuses para asistir al entierro del cura párroco de Valsain y canónigo de la Colegiata de La Granja, hecho que tuvo lugar el pasado jueves en la villa segoviana de Aguila-fuente, donde Gaspar Sanz había nacido hace sesenta y seis años.

Coronas de flores

Fruto de una colecta pública, de la Hermandad del Rosario y Comisión de Festejos y Ayuntamiento de la localidad, se mandaron varias coronas de flores con las que sus vecinos se sumaron al funeral, en un acto de homenaje póstumo presidido por el obispo de la diócesis, Antonio Palenzuela y concelebrado por una treintena de sacerdotes.

El resto de los sacerdotes de la provincia se adhirieron al acto de despedida desde Santiago de Compostela, donde recientemente había ganado el jubileo el propio párroco fallecido, Gaspar Sanz Abad.

La vida del gabarrero influyó en la suya propia

Gaspar Sanz, un auténtico apoyo para el pueblo

JUAN CARLOS MARTIN RAMIREZ/
JUAN ANTONIO MARRERO

El sábado en Valsain varias generaciones acudieron a la última cita con su párroco. Y es que cuarenta años suponen casi una vida entera y esa vida la vivió Gaspar en su parroquia de Valsain.

Las madres que él casó y que le vieron bautizar y casar a sus hijas y dar la comunión a sus nietos le recordaban con un nudo en la garganta.

Había como un velo de emoción en las miradas que rehuían los ojos de los amigos para evitar las lágrimas. Porque Gaspar era un auténtico apoyo para la gente del pueblo que recurría a su ayuda para toda clase de necesidades. El era el asesor de trances administrativos, el mejor consejero para toda clase de problemas familiares y sociales, el consuelo de cuantos buscaban en él una palabra amiga.

Gaspar sentía el vivir de Valsain desde lo más profundo. La vida del gabarrero, que tanto le impresionó y supo mantener en el recuerdo de las nuevas generaciones, fue para él como el propio reflejo de su actividad inagotable.

¿Cómo no iba a comprender a la perfección la dura vida del bosque un hombre que tanto se esforzó desde su infancia?

Por eso, Gaspar tenía esa especial reciedumbre oral, esa seguridad en sí mismo que sólo conocen los esforzados, y que sabía transmitir a su alrededor y contagiar a cuantos le necesitaban.

Fue un hombre de estudios y un hombre de campo, que lo mismo interpretaba el mural de una iglesia románica que manejaba el azadón como un granjero o blandía un hacha con la técnica depurada del mejor leñador o del más experimentado gabarrero.

Nunca fue un hombre acomodaticio en el poder establecido, sobre todo en la defensa de sus convecinos, y ese problema

lo tuvo que sufrir en todas las coyunturas políticas.

Pero, a la vez, este hombre inteligente poseía un agudo sentido del humor, un espíritu de campechanía, un pleno sentimiento de lo popular que le llevó a convertirse en un elemento insustituible en todas las conmemoraciones festivas de su pueblo.

Y no sólo en San Antón, en las Aguedas, o en el Rosario, donde al fin y al cabo le convertía en protagonista su ministerio pastoral, sino como transmisor de las tradiciones más ancestrales y populares. ¿Quién no recuerda la entrañable presencia de Gaspar presentando y reviviendo la alegría de las fiestas?, ¿cómo sabía captar y transmitir la emoción de las pruebas de corta de leña? Y sobre todo su



Gaspar Sanz, acompañando a los vecinos durante unos festejos.

entusiasmo porque no se perdiera la tradición de las pruebas de carga y descarga de leña de sus admirados gabarreros.

Este año no oiremos a Gaspar ni le veremos en la plaza, pero él estará allí. Su voz estará en los comentarios que él mismo haría y nosotros repetiremos en las pruebas de siempre. Y su presencia se hará sentir en el recuerdo de las nuevas genera-

ciones para evitar que desaparezcan en el recuerdo de las nuevas generaciones para evitar que desaparezcan las viejas tradiciones que son el auténtico espíritu de Valsain.

Pero dejemos que sea el propio Gaspar quien manifieste su sentimiento más profundo hacia nuestro pueblo, Valsain, plasmado en uno de sus últimos poemas:

Elegía por un gabarrero

Lloraba una esposa;
sin consuelo lloraban tres niños...
Y lloraba el pueblo.
Lentamente bajaba del monte
un cortejo de tristes personas...
Con hachas al hombro...
Sin cruzar palabra...
Al cansino compás de las bestias...
Y, en el centro,
llevaban al muerto.
En la casa...
Lloraba una esposa,
sin consuelo lloraban tres niños...
Y lloraba el pueblo.
Salió con el alba,
una fría mañana que helaba los huesos,
se internó en el monte,
y en un alto pino cortaba su carga de leña
trabósele el hacha...
Perdió el equilibrio...
Y su cuerpo cayó desplomado
y cobró de tributo de sangre la tierra.
Y en la casa...
Se afanaba, alegre, la esposa
y los niños se fueron a la escuela.
Otro gabarrero
sintió que rasgaba una rama,
y un grito de ¡auxilio!
Y un golpe muy seco,
y un ¡ay! dolorido,
y leves quejidos...
En sus brazos, sin decir palabra,
murió el gabarrero.

Entretanto...
Una esposa esperaba en la casa...
Unos niños jugaban contentos.
La noticia del triste suceso,
que dejaba en silencio los labios
y oprimidos de angustia los pechos,
corrió por el pueblo,
como corren las raudas noticias:
Raudas como el viento.
Delicadamente se informó a la esposa...
Los niños lo oyeron,
Y... una esposa
lloraba en la casa,
junto a ella lloraban tres niños
y, con ellos, lloraba aquel pueblo.
Un hogar, —¡cómo tantos!— quedaba deshe-

[cho,
una esposa sola
y unos hijos huérfanos...
¡El penoso y difícil oficio
de los gabarreros
llevóse, en la flor de la edad, otra vida!
Y rezaba el pueblo:
¡Padre Dios!
Al que hoy se nos marcha acoge en tu seno,
protege a su viuda,
ayuda a los huérfanos,
y tiende tu mano, protectora y fuerte,
a los gabarreros.

Valsain,
Semana Cultural,
agosto de 1990



UNIVERSIDAD DE SALAMANCA

FACULTAD DE CIENCIAS SOCIALES

DIPLOMATURA EN RELACIONES LABORALES

Para cursar estudios de la Carrera de Diplomado en Relaciones Laborales (Graduado Social) en esta Extensión de Segovia se solicitará la preinscripción del 1 al 15 de julio, de 10 a 13 de la mañana, en C/ Escuderos, 12.

Pueden acceder a estos estudios quienes estén en posesión de la Selectividad, COU o Formación Profesional de 2º grado en la Rama Administrativa y Comercial.



PRIMER ANIVERSARIO
EL SEÑOR

D. Gerardo Gómez Gozalo

Que falleció en Segovia el día 7 de julio de 1992

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

El funeral que se oficie mañana día 7, a las 8 de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia, será aplicado por el eterno descanso del alma del finado.

Su esposa, Lucía Martín Herrero; hijos Gerardo y Alvaro Gómez Martín; hija política, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

SI QUIERES ALQUILAR
TU CASA...

El CONSEJO LOCAL DE LA JUVENTUD DE SEGOVIA te ofrece la posibilidad de gestionar tú alquiler para jóvenes, estudiantes o no, de FORMA GRATUITA.

Puedes ponerte en contacto, desde el 1 de Julio al 30 de Agosto, en el telef. 44 26 52, de 11 a 14 h. y de Lunes a Viernes, o dejar tú mensaje en el contestador, nosotros te llamaremos.

CONSEJO DE LA JUVENTUD DE SEGOVIA
COLABORA
AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA
JUNTA DE CASTILLA Y LEON

Lucas apuesta por listas alternativas en el PP

León. (Ical).— El presidente de Castilla y León y del PP regional, Juan José Lucas, ha manifestado que vería "positivo" la presentación de listas alternativas en el próximo congreso regional que se celebrará el mes de septiembre.

Esta afirmación fue realizada por Lucas en una entrevista concedida al "Diario de León" y que este rotativo publica en su edición del domingo. Lucas afirmó que esa hipótesis permitiría que se clarificasen posturas de liderazgo y que los militantes pudieran calibrar con claridad la situación del partido. El presidente del PP de Castilla y León también concibe como posible que en ese congreso se plantee "una modificación de la Ley del Gobierno que permita la disolución de las Cortes de Castilla y León", aunque añade que, de momento, es una posibilidad en fase de estudio.

En otro momento de la entrevista, Lucas indica que quizás hubiera disuelto las Cortes y convocado nuevas elecciones si hubiera contado con esa competencia tras la ruptura de la disciplina de voto en el grupo del PP hace dos semanas.

Agrupaciones humanas

Lucas se refiere también a los conflictos internos que sufre el PP leonés y afirma que "hace falta integrar actitudes receptivas por parte de todos y mucha generosidad. En política no es bueno ejercer la estrategia de vencedores y vencidos. Creo más en la política que en las agrupaciones humanas", señala. Juan José Lucas espera que el congreso provincial del PP de León, que se celebrará pocas semanas más tarde que el regional, "cierre las crisis en esta provincia y se trabaje en su seno con un gran sentido de la unidad".

Asimismo, muestra su confianza en la disciplina y lealtad del destituido Miguel Pérez Villar en la Cámara regional y asegura que "el día en el que un procurador vote en contra del grupo, se marcha inmediatamente al mixto". El presidente confirma que se presentará de nuevo a la presidencia del PP regional y admite que integraría a personas independientes en un nuevo Gobierno regional. Por último, Juan José Lucas expresa su preocupación ante un Gobierno de coalición entre el PSOE y los nacionalistas vascos y catalanes en el Gobierno nacional.

Por su compromiso con el estudio, cultura y defensa del idioma español

La Fundación Duques de Soria recibe el Castillo de Oro de la agencia Efe

La agencia Efe en Castilla y León ha concedido su Castillo de Oro a la Fundación Duques de Soria "por su compromiso con el estudio, cultura y defensa del español, idioma en el que trabaja Efe en 23 países de la Comunidad Iberoamericana de Naciones".

Soria (Efe).— En el día de ayer en el transcurso de la inauguración de los nuevos cursos de verano de esta fundación, que contó con la presencia de los duques de Soria, el presidente de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas, y demás autoridades sorianas y el delegado de la Agencia Efe en Castilla y León, Jesús Fonseca, hizo entrega a la Fundación Duques de Soria del Castillo de Oro "por su fecunda labor para contribuir al mejor conocimiento de Castilla y León en el resto del mundo y su fomento a la cultura y las posibilidades de su desarrollo y bienestar para los castellano-leoneses".

Un jurado, compuesto por 36 redactores y corresponsales de Efe en las nueve provincias de Castilla y León, decidió distinguir con este galardón, frente a otras diez candidaturas seleccionadas, a la Fundación Duques de Soria, que preside Rafael Benjumea, Marqués de Valdecañas, y de la que son presidentes de honor la infanta doña Margarita de Borbón, y su esposo, el doctor Carlos Zurita, duques de Soria.

Entre los argumentos esgrimidos por el jurado figura la fecunda labor de la fundación,



El presidente de la Junta de Castilla y León hace entrega del galardón a los duques de Soria.

que ha organizado en Castilla y León cátedras de Historia de España y de estudios hispánicos, un centro de estudios económicos, para la edición de los clásicos españoles, y una escuela taller en Soria dedicada a la formación profesional de jóvenes para facilitar su incorporación al mundo laboral, además de la recuperación de oficios que están desapareciendo en la Ribera del Duero.

Castillos de oro

En las otras dos ediciones anteriores, recibieron el Castillo de Oro el presidente de Cas-

tilla y León, Juan José Lucas, por unanimidad del jurado, en reconocimiento a su defensa de la libertad, respeto a los profesionales de los medios de comunicación, y por los logros obtenidos en su primer año de mandato al frente del Gobierno regional para el bienestar de esta Comunidad.

El segundo Castillo de Oro fue otorgado al periodista segoviano Aurelio Martín como ejemplo de profesional que, desde las páginas del diario EL ADELANTADO DE SEGOVIA y de "El País", y como

articulista y corresponsal, además de otras actividades periodísticas, ha defendido la cultura, las tradiciones y el Patrimonio Artístico, y ejercido, además, una labor vigilante y crítica frente al poder.

Rafael Benjumea, presidente de la Fundación Duques de Soria, anunció, en la inauguración de los nuevos cursos de verano, la inclusión este año en el programa de la fundación de cuatro cursos de características especiales, así como una exposición del pintor Luis Gordillo que fue abierta ayer al público.

El CES deja sobre la mesa la elaboración definitiva del estudio socioeconómico de Castilla y León de 1992

Valladolid. (Ical).— La comisión permanente del Consejo Económico y Social de Castilla y León dejó ayer sobre la mesa la elaboración definitiva del estudio socioeconómico de la Comunidad correspondiente a 1992, que recoge algunas de las propuestas ya apuntadas en el Acuerdo para el Desarrollo Industrial de Castilla y León firmado el pasado 28 de abril por la Administración regional, CE-CALE, UGT y CC.OO., "enriquecidas por el resto de las entidades que forman parte del CES", según declaraciones del

presidente de esta institución, José Manuel García-Verdugo.

Los miembros de la comisión permanente se reunirán de nuevo el próximo miércoles para ultimar el apartado de conclusiones y recomendaciones del citado informe, que será aprobado por el pleno del CES previsto para el próximo día 14 de julio. La presentación del informe sobre la situación socioeconómica de la Comunidad, que debe ser emitido dentro del primer semestre de cada año, se ha retrasado este año una vez más, debido, según García-Verdugo, a la

complejidad del informe y al afán de perfeccionismo por parte de las personas responsables de su elaboración.

Sindicatos regionales

En este sentido, el responsable regional de UGT y vicepresidente del CES, Alfonso Maroto, ha manifestado en declaraciones a la agencia Ical que los sindicatos mantienen discrepancias en la redacción de algunos de los puntos recogidos en el citado informe, circunstancia que se repite — según la misma fuente — en el caso de otras entidades presentes en la comisión permanente del CES, como son agrupaciones agrarias, asociaciones de consumidores, asociaciones anónimas laborales y cooperativas.

"Este año la elaboración de este informe ha sido más laboriosa si cabe debido a la grave situación económica que atraviesa la Comunidad y por la responsabilidad que compete al CES de marcar las pautas de

comportamiento de las instituciones para vencer la crisis económica", según manifestó García Verdugo al término de la comisión permanente.

Por otra parte, la memoria de actividad del CES durante 1992, presentada recientemente en Valladolid, apuntaba un panorama socioeconómico de la Comunidad caracterizado por un bajo dinamismo en los sectores industriales, una grave crisis agrícola e importantes desequilibrios intraterritoriales, agravados por un importante déficit de infraestructuras y equipamientos en el medio rural.

Dilaciones

Por otra parte, los miembros de la comisión permanente del CES han pospuesto hasta el próximo mes de septiembre la elaboración del dictamen sobre el proyecto de modificación de la Ley de Cajas de la Comunidad, que ha quedado de nuevo sobre la mesa ante la falta de consenso.

EL MOLINO DEL TALCANO, S.A.

En Junta General Extraordinaria y Universal de Accionistas, celebrada el día 30 de Junio de 1992, se acordó por unanimidad la transformación de la Compañía en Sociedad de Responsabilidad Limitada pasando a denominarse "EL MOLINO DEL TALCANO, S.L.", así como la adaptación y modificación de sus Estatutos a la nueva normativa vigente.

En Segovia, a 30 de Junio de 1992.— EL ADMINISTRADOR

VACUNACION
ANTIRRABICA

Pajarería
LOS ALCORES
Bajada del Carmen, 6
MARTES y MIÉRCOLES, 6-7 h.

El MAP ha financiado 127 proyectos culturales desde 1982

Valladolid. (Ical).— El Ministerio para las Administraciones Públicas (MAP) prestó financiación a un total de 127 proyectos culturales en Castilla y León, desde 1982 hasta 1992.

El valor de las subvenciones otorgadas en nuestra región asciende a casi 851 millones de pesetas en el citado periodo, según recoge la memoria publicada por el MAP sobre sus inversiones en este campo para conmemorar el V Centenario de la Unidad de España y del Descubrimiento.

La cifra de actuaciones efectuadas en la región con el respaldo del mencionado Ministerio ocupa el sexto puesto en la lista nacional, que es encabezada por Andalucía, con 294 proyectos, y cerrada por Cantabria, con diecisiete.

El montante global de las inversiones en instalaciones culturales castellanoleonesas fue de algo más de 3.324 millones, por lo que la aportación del MAP representó el 25,59 por ciento. Los años en que se llevaron a cabo mayor número de proyectos fueron el 88 y el 90, con quince en cada uno de ellos, mientras que el 91 se sitúa en el lado opuesto, con tan solo seis actuaciones subvencionadas. Dentro de la región, Avila fue la primera provincia en proyectos apoyados — 34 en total—, seguida de Burgos y León, con 28 y 27 respectivamente.

En Segovia se contabilizaron doce, ocho en Palencia y Valladolid, siete en Salamanca, dos en Soria y uno en Zamora.

La memoria editada destaca actuaciones específicas representativas en Castilla y León.

Las inversiones de los primeros meses del 93 ha sido del 8%

El PSOE acusa a la Junta de no pagar la mitad del presupuesto del 92

El grupo del PSOE en las Cortes de Castilla y León ha denunciado a la Junta regional por no pagar el 54,7 por ciento del capítulo de subvenciones y el 40 por ciento de las inversiones correspondientes al ejercicio de 1992. Del mismo modo los socialistas acusan al Gobierno regional de que en los cuatro primeros meses de este año, sólo ha pagado el 8,8 por ciento de las inversiones y el 14,7 de las subvenciones.

Valladolid (Efe).— El grupo del PSOE de las Cortes de Castilla y León acusó ayer al Gobierno regional de "dejar sin pagar la mitad del presupuesto del 92". Esta acusación fue realizada mediante un comunicado en el que se destaca que "la Junta de Castilla y León ha pagado, a 31 de mayo, sólo el 8,6 por ciento de las inversiones y el 14,7 de las subvenciones en el ejercicio corriente del 93".

Sin embargo, el portavoz de la Junta, José Manuel Fernández Santiago, el pasado día 1 afirmó que a esa fecha la ejecución del presupuesto de 1993 superaba en siete puntos a la del mismo periodo anterior, lo que representaba en torno al 58 por ciento.

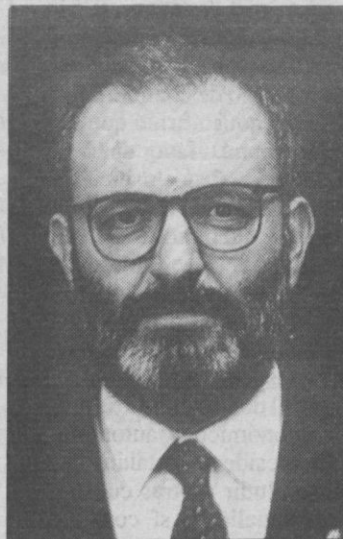
A este respecto, el portavoz rechazó los datos aportados por el grupo socialista y los desmintió señalando que son "falsos". El comunicado agrega que "además, en el año 92 dejó de pagar el 54,7 por ciento del capítulo de subvenciones y el 40 por ciento de las inversiones", y añade que "es-



José Manuel Fernández (PP).

tos remanentes incorporados al presupuesto del 93 han sido ejecutados en una mínima parte". El texto del grupo socialista repasa la ejecución presupuestaria por consejerías y señala que "el retraso... es especialmente grave en el área de Presidencia, que a estas alturas arroja un balance 0% en la ejecución de su presupuesto de inversiones".

Según los datos ofrecidos por el PSOE, la consejería de Medio Ambiente ejecutó el 0,6% del presupuesto para subvenciones y la de Cultura el 1,6%. "La gestión no es mucho mejor en otras consejerías que mantienen un bajísimo nivel en la ejecución presupuestaria", según el mismo texto, donde también se señala que "en el presupuesto de inversiones la Consejería de Sanidad y Bienestar Social ha ejecutado el 3,5%, la de Econo-



Jaime González (PSOE).

mía y Hacienda el 4,7% y la de Agricultura el 6,3%".

Economía regional

A este respecto, el procurador Jaime González manifiesta en el comunicado que "el desfase en los pagos de la Junta está ocasionando serios problemas a los agentes económicos de la región y revela hasta qué punto la mala gestión de la Junta está creando una bola de nieve que aumenta cada año". Jaime González agrega que "una vez más se repite la tendencia a acumular en el último trimestre las contrataciones directas y soportar una larga lista de subvenciones que se quedan sin pagar".

También señala el parlamentario del PSOE que "estos datos se contradicen además con el número de contrataciones directas: más de 260 contrataciones".

Lucas presidirá los actos oficiales del día de la región en el Xacobeo 93

Valladolid. (Ical).— El presidente de la Junta, Juan José Lucas, asistirá el próximo viernes 9 de julio en Santiago de Compostela a los actos organizados con motivo de la celebración del Día de Castilla y León en el Xacobeo-93.

Lucas se desplaza a la capital compostelana al frente de una delegación castellano-leonesa, en la que figuran el presidente de las Cortes regionales, Manuel Estella, y los consejeros de Presidencia, César Huidobro, y de Cultura y Turismo, Emilio Zapatero, además de otros altos cargos de la Administración regional.

Los actos oficiales se inician a primera hora de la mañana con la recepción que el presidente de la Xunta de Galicia, Manuel Fraga, concede en el Palacio de Raxoy —sede del Ejecutivo gallego— a la delegación castellano-leonesa.

Posteriormente el presidente Lucas será recibido también en el Ayuntamiento de Santiago. La delegación regional visitará la exposición "Galiza no tempo" instalada en la iglesia de San Martín Pinario y que viene a ser un proyecto similar a "Las Edades del Hombre", recogido en una muestra de cuatro fases.

Hoy toman posesión de sus escaños los nuevos procuradores

Valladolid. (Ical).— Los seis nuevos procuradores de las Cortes de Castilla y León, que sustituyen a los procuradores que han obtenido escaño en el Congreso y el Senado en las elecciones del 6 de junio, tomarán posesión de sus escaños mañana en un pleno extraordinario que comenzará a la una del mediodía.

El pleno servirá también para despedir a los seis procuradores que dejan las Cortes regionales por haber sido elegidos para nuevos cargos en el Congreso en el Senado y que renuncian a sus escaños en Fuensaldaña la segunda quincena del mes anterior. Entre los sustituidos se encuentran los históricos Demetrio Madrid y Jesús Posada.

Los nuevos procuradores Eusebio Manso Parra (Valladolid, PP), que sustituye a Tomás Burgos Gallego; Juan Carlos Marcos (Soria, PSOE), que cede el escaño José María Martínez Laseca; María Jesús Rodríguez (Soria, PP), que ocupa la vacante de Jesús Posada; María Isabel Fernández Marassa (Zamora, PSOE), en sustitución de Demetrio Madrid; Fernando de Arvizu Galarraga (León, PP), que sustituye al nuevo diputado Ángel Escudero Franco, y Pilar San Segundo Sánchez (vila, PP), que ocupa el escaño del senador Félix San Segundo Nieto.

Bécker solicita la gestión del 50 por ciento de los fondos estructurales europeos

Bruselas. (Ical).— El consejero de Economía de la Junta de Castilla y León, Fernando Bécker, ha solicitado ayer en Bruselas la gestión del 50 por ciento de los fondos comunitarios que la CE destine a Castilla y León.

Actualmente la Administración regional gestiona el 35 por ciento, lo que supondría unos 23.000 millones de pesetas según las previsiones recogidas en el Plan de Desarrollo Regional 1994-99 —un 15,38 por ciento más respecto a lo estipulado en fechas previas a la devaluación de la peseta—.

Fernando Bécker se ha entrevistado con el director de Intervenciones en Regiones Objetivo 1, Rosario Solima, a quien ha presentado el Plan de Desarrollo Regional 1994-99.

El consejero de Economía ha presentado el proyecto de creación de la Agencia de Desarrollo Regional, uno de cuyos principales objetivos es la coordina-

ción y agilización de los fondos procedentes de la CE.

El consejero también ha mantenido una reunión con responsables de la Dirección General XVI con los que ha abordado diferentes iniciativas para desarrollar la economía del "Corredor del Duero", para lo cual se prevé la creación de un grupo de trabajo que aborde la necesidad de acometer infraestructuras que conecten el núcleo industrial de Oporto con Castilla y León, a fin de romper el aislamiento de las zonas fronterizas.

Proyectos urbanos

Por último, Fernando Bécker ha aceptado la petición realizada por el director de Política Regional de la CE, Eneko Landaburu, sobre la participación de la Junta en una iniciativa de desarrollo regional para Valladolid a través de los denominados proyectos pilotos urbanos, cuyo objetivo es la dinamización de la oferta y la



Fernando Bécker, se encuentra estos días en Bruselas.

TELEFOTO EFE

demanda de tecnología destinada a promover la competitividad de la región.

Este proyecto, que tendrá un presupuesto aproximado de 400 millones de pesetas, contará con la participación de re-

presentantes de las administraciones central, regional y local, así como de la Universidad de Valladolid, el Parque Tecnológico de Boecillo y la Cámara de Comercio e Industria de Valladolid.

El PNV pide más precisión sobre el ofrecimiento de la cartera de Industria

Madrid (Efe).— El presidente del PNV, Xabier Arzalluz, confirmó hoy que el PSOE ha ofrecido a los nacionalistas vascos participar en un Gobierno de coalición con la cartera de Industria, pero insistió en que necesita "más precisión" respecto a las condiciones, para lo que serían necesarios nuevos contactos. En declaraciones a la Cadena SER, Arzalluz anunció que esos contactos podrían producirse en "las habitaciones colindantes con los pasillos del Congreso" con ocasión de la investidura de Felipe González como presidente del nuevo Gobierno y arrojar fruto en la "fecha fundamental" de la apertura formal de las Cortes, el día 14 de julio. El dirigente del PNV no quiso adelantar candidatos para la cartera de Industria y señaló: "no creo que falten nombres".

Respecto a CiU, dijo: "si ellos hubieran entrado, hubiera sido más fácil hacer algo conjunto" y resaltó que CiU y PNV mantienen una "mutua información", aunque no tienen "una acción concertada, lo que me obliga al respeto". Respecto a la situación interna del PSOE, Arzalluz reconoció que siente "cierto reparo" ante el discurso de Alfonso Guerra "contrario a una coalición con nacionalistas", puesto que "sólo falta que tenga problemas de comprensión en mi propio partido para que los tenga también en el coaligante". Sin embargo, recibió información por parte del PSOE de que "no, que tampoco el señor Guerra tiene nada en contra de que se coaliguen con el PNV, y me he quedado más tranquilo".

Situación comprometida

El presidente de la Generalitat de Cataluña, Jordi Pujol, justificó

anoche el apoyo de CiU a la investidura de Felipe González, como presidente de Gobierno, en la necesidad de evitar una situación muy comprometida. Pujol reiteró su rechazo a participar en un Gobierno de coalición con el PSOE, aunque afirmó que su coalición votará a favor de González "porque si no lo hiciésemos se daría una situación comprometida y queremos evitarla".

Esta actitud que calificó de "pacto de responsabilidad" por parte de CiU debe corresponder, a su juicio, "con una actitud muy positiva respecto a nuestro programa en el doble sentido de programa económico y autonómico". El presidente catalán, que no quiso aludir a otras cuestiones de actualidad, sí comentó que el objetivo "número uno" de los pactos sociales en España y en toda Europa debe ser, "por lo menos, frenar la caída del crecimiento y frenar el paro".

Por su parte, la presidencia federal de IU acordó ayer votar negativamente la investidura de Felipe González como jefe del Ejecutivo, así como que Rafael Ribó sea el portavoz del grupo parlamentario IU-IC. La decisión de votar en contra de González fue adoptada por unanimidad en una reunión a la que no asistieron los dirigentes de la corriente renovadora Nueva Izquierda. El responsable de Organización de IU, Mariano Santiso, dijo que la apuesta de González por los pactos con CiU y PNV "hace difícil encontrarse", desde el punto de vista programático, con IU. No obstante, IU-IC estará a la espera de la intervención inicial del candidato socialista para modificar su voto negativo en el caso "improbable" de que plantee propuestas susceptibles de ser apoyadas.

La Bolsa de Madrid

AVANCES DISCRETOS PERO GENERALIZADOS

El índice general provisional de la Bolsa de Madrid subió al mediodía de hoy 1,18 puntos y quedó situado en 258,60 puntos.

Se ha modificado en sentido favorable el desarrollo del mercado de valores, que en esta jornada se produjo en forma positiva con avances discretos pero generalizados, que tuvieron su mayor empuje al alza en los grupos de Construcción, Eléctricas y Bancarias, y dieron al índice general un alza que superó más de un punto, cobrando por tanto la sesión mejor animación debido a las pequeñas mejoras conseguidas.

Las diferencias por grupos fueron las siguientes:

En Bancos, BNP y Mapfre C repiten cambios.

En Automóviles, Santana baja 3. En Aparcamientos, Subterráneos baja 6 e Iberpistas 3.

En Alimentación, Seda sube 10, Frimancha sube 4, Arana repite cambio, y Omsa baja 7. En Agricultura y Pesca, Rústicas repite cambio, Pescanova baja 5.

En Inmobiliarias, Mapfre, Ahorro Familiar e Inmobiliaria del Sur, repiten cambios.

En Cementos y Materiales de Construcción, Obrascón baja 3 y Portland repite cambio. En Químicas, Faes e Hidronitro repiten cambio. En Minas, Acenor sube 1,50. En Metal Mecánica, Lingotes, Ibérica del Frio e Interclisa, repiten cambio, Elecnor baja 5, Cesel 1 y Ib-Mei 9.

En Sociedades de Cartera e Inversión Mobiliaria, Mercapital, Imburesa, Carmosa, Bolshispania, Selectiva, Fiponsa, Norvasa, Fibansa, Bansaliber, y Ceivasa, repiten cambio. Española de Inversiones, baja 5.

En Otros Servicios, Naarden repite cambio.



Redondo y Gutiérrez, durante la rueda de prensa posterior a la reunión con Felipe González.

La negociación de los contenidos precisos empezará en septiembre

González se compromete a defender la Ley de Huelga

El presidente del Gobierno en funciones, Felipe González, se comprometió ayer con los secretarios generales de UGT y CC.OO. a defender la Ley de Huelga en los términos

pactados en su día con los sindicatos y anunció su intención de consultar con las centrales algunas partidas de los presupuestos para 1994.

Madrid (Efe).— Nicolás Redondo y Antonio Gutiérrez, se mostraron cautos tras la reunión en la que, según explicaron, el presidente les comunicó que los acuerdos políticos no van a primar sobre el pacto social, para el que abogó por una vigencia de dos o tres años, y les garantizó el mantenimiento de los actuales niveles de protección social, tanto en desempleo como jubilación. Gutiérrez dijo que "no es cuestionar las palabras del presidente, pero para evitar falsas expectativas hay que decir que las dudas sólo se despejarán cuando se pase de las palabras a los hechos y las cosas estén firmadas", a lo que Nicolás Redondo añadió "y publicadas en el BOE".

El presidente del Gobierno calificó de "tremendismo infundado", según Gutiérrez, la polémica sobre la Ley de Huelga que, según el subsecretario del Portavoz, Miguel Gil, se tratará en una de las primeras reuniones del Consejo de Ministros. Gil, que destacó la "actitud constructi-

va" de los sindicatos, afirmó que los contenidos precisos de la negociación, —que se iniciará en septiembre— así como los equipos de trabajo se fijarán en los contactos que se llevarán a cabo en los últimos diez días de julio.

Líneas generales

El presidente del Gobierno abordó en este primer contacto con los sindicatos las líneas generales de la posible negociación, entre las que mencionó —siempre según los dirigentes sindicales— la reforma de determinados servicios con comportamientos inflacionistas y un pacto por el empleo en el que se abordasen las cuestiones de rentas y reforma del mercado de trabajo. Los sindicatos pretenden incluir en este último punto la negociación sobre una política industrial capaz de generar empleo.

En rueda de prensa, Redondo explicó que González se mostró dispuesto a remitir al Consejo Económico y Social (CES) el proyecto de Ley de Huelga pactado con los sindi-

catos en cuanto haya nuevo Gobierno, y destacó que se "trata de una cuestión de voluntades", ya que no hay ningún problema legislativo para aprobar el texto, incluso en el hipotético caso de un veto en el Senado. Señaló que, aunque las centrales no intervendrán en la configuración del Gobierno, una orientación progresista y de izquierdas de la política económica facilitaría acuerdos sobre moderación de las rentas.

Antonio Gutiérrez, dijo que la puesta en marcha de la negociación depende de la patronal y, sobre todo, del Gobierno, puesto que los sindicatos "ya hemos demostrado no sólo disponibilidad sino interés por acordar soluciones". Gutiérrez señaló que, si verdaderamente González da la misma importancia al pacto social que al político, los acuerdos para formar Gobierno no deben hurtar aspectos sociales ni delimitarlos, ya que de esta forma "se condicionaría el alcance de la negociación".

Durán, partidario de una nueva tramitación completa del proyecto de la Ley de Huelga

Madrid (Efe).— El presidente del Consejo Económico y Social, Federico Durán, abogó hoy por una nueva tramitación completa del proyecto de Ley de Huelga, en la que los empresarios puedan expresar su opinión y defender sus planteamientos. Durán se refirió, en declaraciones a la cadena SER, al compromiso del presidente del Gobierno, Felipe González, con las centrales sindicales para defender la actual redacción de la Ley de Huelga, y dijo que es "lo máximo que podía ha-

cer, ya que el resultado final no depende ya únicamente de su voluntad". En su opinión, resulta imprescindible el mantenimiento de los actuales niveles de protección social, lo que no excluye reformas de tipo técnico en la protección.

Durán explicó que, a su juicio, el "pacto social está más próximo", aunque auguró "muchas fricciones y numerosos motivos de conflicto".

Por otra parte, el consejo confederal de CC.OO., la ejecutiva de UGT y la junta directiva de CEOE se reúnen

esta mañana, por separado, para analizar el contenido de las reuniones que sus máximos dirigentes mantuvieron ayer con el presidente del Gobierno, Felipe González. CC.OO., cuyo secretario general, Antonio Gutiérrez, fue recibido ayer junto con el de UGT, Nicolás Redondo, por el presidente del Gobierno, ha convocado a su consejo confederal, máximo órgano del sindicato entre congreso y congreso, formado por 150 miembros, para debatir la viabilidad del pacto social.

Enterrado en Ronda el legionario Francisco Jiménez Jurado

Chaves destaca el sacrificio de los legionarios andaluces en Bosnia

El presidente de la Junta de Andalucía, Manuel Chaves, destacó hoy el sacrificio de los legionarios andaluces que se encuentran realizando tareas humanitarias en la antigua Yugoslavia.

Ronda (Málaga) (Efe).— Manuel Chaves, que sobre las 9.30 horas de hoy visitó en Ronda la capilla ardiente del soldado fallecido el domingo en Bosnia, Francisco Jiménez Jurado, dijo que "nuestros soldados están realizando una misión vital en la zona de guerra, que es un compromiso para conseguir definitivamente la paz fuera de Espa-

ña". Durante su visita, de poco más de media hora, manifestó su pesar por la muerte de un legionario andaluz y expresó a sus familiares el pésame por el fallecimiento del soldado, a los que manifestó el apoyo del Gobierno andaluz.

La capilla ardiente del soldado de 19 años Fco. Jiménez Jurado, que murió cuando se le

disparó accidentalmente su arma, se instaló anoche en el colegio del Padre Jesús de la localidad rondeña, de donde era natural. Durante la noche y esta mañana, numerosos vecinos han acudido a la capilla ardiente para mostrar su condolencia a los padres del legionario fallecido, que se había alistado voluntario en el Tercio. El entierro del cuerpo del soldado rondeño, que llegó ayer por la tarde a Málaga directamente desde Split, ha tenido lugar a las 13.00 horas de hoy.

Ya son once las personas ahogadas en las playas de Cataluña desde el sábado

Barcelona (Efe).— Tres hombres más fallecieron ayer por la tarde ahogados en playas catalanas, con lo que ya son cuatro los bañistas muertos ayer en Cataluña debido al fuerte oleaje. Estas cuatro muertes se unen a las cinco ocurridas el domingo y a otras dos del sábado, con lo que la mala mar provocada por el fuerte viento se ha cobrado en los últimos tres días al menos once vidas.

Según fuentes del Gobierno Civil de Gerona, ayer por la tarde falleció frente a la playa de Sant Pere Pescador el ciudadano

belga Cornelius De Graf, de 58 años, y ante la de Empuries el alemán, Gunter Seifert-Ernsts, de 54. La Policía Local de Cubelles (Barcelona) informó asimismo de la muerte ahogado de Andrés Julián Estall, de 52 años. Ayer al mediodía también falleció frente a la playa de Sitges (Barcelona) el vecino barcelonés Julio Cortezón Negre, de 37 años. Cornelius De Graf falleció, según explicó su esposa, tras conseguir precisamente rescatar a un niño que se bañaba en la zona de la playa cercana a un camping. El cadáver de Seifert-Ernsts fue encontrado sobre las 18:30 horas en la playa de Castelló d'Empuries, según fuentes del Gobierno Civil. Julián Estall, vecino de Ripollet (Barcelona), falleció cuando se bañaba en la playa de Las Térmicas de Cubelles.

Voluntarios de la Cruz Roja rescataron también en Sant Pere Pescador a otros dos bañistas, Marc Elbuy, francés de 56 años, y Hans Dieter Tusiak, alemán de 52 años, que se encuentran ingresados en el hospital de Figueres en estado menos grave, según informaron fuentes de este centro sanitario.

Por otra parte, la turista alemana Jeachim Dick, quien se estuvo bañando a pesar de la bandera roja que advertía del peligro debido al mal estado de la mar, murió también ahogada el domingo en la costa noreste de Mallorca, informó la Policía Local.

BREVES

El teniente general Luis Caruana Gómez de Barreda, que fue capitán general de Aragón y gobernador militar de Castellón y Valencia, falleció anoche repentinamente en la capital del Turia, informaron fuentes militares. Caruana, que nació en Valencia el 25 de diciembre de 1917, ingresó en el Ejército el 8 de febrero de 1936. El 20 de agosto de 1981, el Consejo de Ministros le ascendió a teniente general. En la noche del 23 de febrero de 1981, el general Luis Caruana, como gobernador militar de Valencia, recibió la orden del teniente general Gabeiras de acudir a la Capitanía General de la Tercera Región Militar (Valencia) para arrestar al teniente general Milans del Bosch, que había sacado tanques a la calle. El 2 de octubre de 1981 fue nombrado capitán general de la Quinta Región Militar (Zaragoza), y el 14 de mayo de 1983 pasó a la situación B por haber cumplido la edad reglamentaria, tras lo que volvió a su ciudad natal en la que ha residido hasta su muerte.

La comisión permanente de la Conferencia Episcopal Española inicia hoy su 154 edición, en la que los obispos analizarán, a lo largo de tres jornadas, documentos sobre las migraciones en España, las consecuencias de la incorporación de España a la CE y la reciente visita de Su Santidad el Papa Juan Pablo II a nuestro país.



POR 1.100.000 PTAS.* YA NO TIENES EXCUSA.

Este es el momento, no te podrás resistir. Ahora puedes tener el coche que siempre has deseado, todo un Clio, por sólo 1.100.000 ptas. Ya no tienes excusa. Hazte con tu Clio 1.2, todo un Clio.

RED RENAULT DE CASTILLA Y LEON
127 instalaciones a su servicio

EMAYSA, S.A.
Peñalara, 2
SEGOVIA

* Precio máximo recomendado en Península y Baleares del Renault Clio RL 1.2, válido para vehículos en stock hasta el 31 de julio de 1993, IVA, transporte, promoción e impuesto de matriculación incluido.



RENAULT

Un francotirador mata a una británica que estaba realizando labores humanitarias

Los combates en Sarajevo provocan la muerte de una niña y heridas a otros 11 menores

Una mujer británica que efectuaba labores humanitarias ha fallecido a causa de los disparos de un francotirador en Sarajevo, donde los proyectiles serbios que alcanzaron el barrio de Buca Potok, provocaron también, la muerte de una niña y heridas a otros 11 menores.

Madrid (Efe).— De acuerdo con fuentes de la ONU, Christine Vitkut, de 56 años y que trabajaba para la organización humanitaria "Ayuda Directa", falleció en Sarajevo, al ser alcanzada por una bala cuando conducía un camión que tenía pintadas las palabras "no disparen".

El marido de la víctima conducía otro camión del convoy de vehículos que durante el pasado fin de semana llevó suministros a la capital bosnia. Además, una niña murió y otros 11 menores resultaron heridos en Sarajevo, a causa de los proyectiles serbios que alcanzaron el barrio de Buca Potok.

En los 16 meses de asedio y ataques serbios contra Sarajevo han fallecido 1.400 niños y 13.000 niños heridos quedarán inválidos de por vida, según fuentes oficiales bosnias. Esta mañana se registraron en Sarajevo numerosas detonaciones que han causado varios heridos en el suburbio musulmán de Dobrinja, al oeste de la ciudad. Aún prosiguen los combates al norte de Bosnia, en torno a la ciudad de Brcko, de los que serbios y musulmanes se acusan mutuamente. En Bosnia central, la emisora



Un acuerdo entre HVO y los "cascos azules" puso fin al bloqueo al cuartel central de UNPROFOR.

informa de combates en Maglaj, ciudad bajo control musulmán que es objeto de ataques coordinados de las unidades croatas del Consejo de Defensa Croata (HVO) y las fuerzas serbias, aunque de menor intensidad que los registrados el domingo, cuando al menos cinco personas murieron.

Un acuerdo entre el HVO y los "cascos azules" puso anoche fin al bloqueo con camiones al que estuvo sometido desde la mañana del domingo el cuartel central de UNPROFOR en Kiseljak, a 20 kilómetros al oeste de Sarajevo, dijeron representantes de las tropas de paz. El bloqueo al cuartel de UNPROFOR en Kiseljak, se produjo por la retención de dos oficiales croato-bosnios.

Por otra parte la Santa Sede, a través Jean Louis Tauran, secretario para las Relaciones con los Estados, mostró su rechazo a la eventual creación de estados "puramente étnicos" en la antigua Yugoslavia, ya que "es inaceptable el concepto de purificación étnica".

Libertad para Vuk Draskovic

En Belgrado se encuentra Danielle Mitterrand, esposa del presidente francés, Francois Mitterrand, para pedir la puesta en libertad del presidente del Movimiento Serbio de Renovación (SPO, principal de la oposición), Vuk Draskovic, en huelga de hambre desde el pasado día 1. Vuk Draskovic, detenido el 2 de junio junto con su esposa Danica

como responsable de las manifestaciones antigubernamentales en las que un agente resultó muerto, se encuentra en grave estado de salud, ya que, tras ser apaleado por la Policía, en la cárcel no recibió la atención médica adecuada.

Por otra parte el ministro de Defensa en funciones, Julián García Vargas, descartó cualquier hipotética intervención militar de las tropas de la ONU desplegadas en la antigua Yugoslavia por el alto riesgo que tendrían para la población civil.

Vargas, quien asistió ayer a la entrega de despachos de los alumnos de la Academia General Militar de Zaragoza, consideró que la intervención militar es en la actualidad la posibilidad "menos probable".

Rechazada la moción contra el Gobierno francés

París (Efe).— La Asamblea Nacional francesa rechazó ayer, al filo de la medianoche, la moción de censura presentada por la oposición de izquierda luego de que el primer ministro, Edouard Balladur, comprometiera la responsabilidad del Gobierno sobre el proyecto de ley relativo a las privatizaciones.

Presentada por el Partido Socialista y cofirmada por el comunista, la moción no obtuvo más que 87 votos (los 57 del PS, los 23 del PCF y seis del grupo República y Libertad), mientras que la mayoría absoluta requerida es de 289 votos.

Así pues, el proyecto de ley sobre las privatizaciones quedó adoptado, con algunas enmiendas que aprobó el Ejecutivo, como una relativa a la limitación al 20 por ciento de las cesiones de títulos a accionistas extranjeros fuera de la Comunidad Europea (CE).

Ministro alemán

Manfred Kanther, presidente del Partido Cristiano-demócrata Alemán (CDU) de Hesse, sustituirá al ministro alemán del Interior, Rudolf Seiters, quien dimitió tras asumir su responsabilidad política en la confusa muerte de un presunto terrorista y un policía hace una semana en Bad Kleinen. El nuevo ministro del Interior, de 54 años, es abogado. Nació en la ciudad de Schweidnitz y en la actualidad reside en Wnienbaden.

Rudolf Seiters se convirtió en el vigésimo ministro que dimitió desde que accedió al poder en 1982 el canciller alemán, Helmut Kohl, y es el segundo que se ve obligado a ello por acusaciones relacionadas con la detención de terroristas.

El grupo guerrillero pro iraní Hizbulá ataca con cohetes Katyusha el norte de Israel

Jerusalén (Efe).— La guerrilla pro iraní Hizbulá (Partido de Dios) atacó con cohetes Katyusha hoy, martes, la Galilea occidental, en el norte de Israel, y causó daños aunque no víctimas, informaron fuentes militares. Los cohetes, que se lanzan desde plataformas móviles, cayeron en una de las localidades de esa zona fronteriza con El Líbano, que las autoridades no identificaron para no orientar a los guerrilleros de la resistencia libanesa.

El ex-comandante de la zona militar del norte, general (r) Ori Orr, diputado del Partido Laborista en el Gobierno, amenazó con represalias contra la población libanesa si persisten estos ataques. En un ataque similar de la semana pasada, los cohetes causaron cinco heridos en la ciudad de Kiriati Shemoná, situada a unos 9 kilómetros de la frontera, y serios daños materiales. El ataque de Hizbulá de esta

mañana siguió a los duros duelos de artillería ayer, lunes, en los que murieron tres libaneses y seis resultaron heridos, según fuentes de Beirut, y a un contraataque de helicópteros de la fuerza aérea israelí.

El intercambio de fuego siguió a un choque con Hizbulá en el que resultó herido un soldado de una patrulla israelí después de ser atacados varios puestos del "Ejército del Sur Libanés" (ESL), aliado de Israel en la "zona de seguridad" que este país ocupa a lo largo de la frontera de 110 kilómetros entre los dos países.

Los integristas musulmanes del Partido de Dios y otros grupos de la resistencia libanesa exigen la retirada de Israel y el desmantelamiento de esa "zona de seguridad" montada en 1984, en la cual residen 200.000 civiles libaneses bajo control del ELS, basada en la resolución 452 del Consejo de Seguridad.

El G-7 discutirá a partir de mañana los problemas políticos y económicos del mundo

Tokio (Efe).— Los líderes de los siete países más industrializados (G-7) discutirán a partir de mañana, miércoles, los problemas políticos y económicos más acuciantes del mundo, en su reunión anual que este año organiza Japón. En víspera de la reunión se encuentran ya en Tokio el presidente de EE.UU., Bill Clinton; el canciller de Alemania, Helmut Kohl; y los primeros ministros de Canadá, Kim Campbell; Reino Unido, John Major; Italia, Carlos Ciampi, y de Bélgica, Jean Luc Dehaene, en calidad de presidente de la Comunidad Europea (CE), su máxima representación, pues Jacques Delors no podrá acudir por problemas de salud.

El presidente de Francia, Francois Mitterrand, llegará mañana pocas horas antes de la ceremonia de bienvenida de las autoridades japonesas que este año se ha simplificado para dar más tiempo a la discusión de proble-

mas. El anfitrión de esta décimoctava cumbre del G-7 será el primer ministro, Kiichi Miyazawa, sobre cuya espalda pesa una moción de censura que el Parlamento aprobó hace dos semanas contra su gestión por no haber sacado adelante la reforma política del país y cuyo futuro se decidirá en las elecciones generales del próximo 18 de julio.

Los observadores políticos creen que la cumbre de este año no podrá hacer frente a los problemas que acucian al mundo tras el final de la "guerra fría", pues casi todos los asistentes tienen multitud de dificultades internas. A pesar de todo, los líderes discutirán sobre cómo revitalizar la economía mundial, afectada por la recesión, y se espera que Japón ejerza un papel más solidario con medidas fiscales y monetarias que reduzcan su enorme excedente comercial y permitan un mayor flujo de importaciones.

PANORAMICA

TIFLIS.— La ofensiva lanzada por las tropas de Abjasia contra las fuerzas georgianas que ocupan Sujumi, capital de esa región que desea separarse de la República de Georgia, ha fracasado y la situación en el frente abjasio-georgiano tiende a estabilizarse.

JOHANNESBURGO.— Otros doce cadáveres fueron hallados por la Policía sudafricana en los suburbios negros de Katlehong y Thokoza, —afueras de Johannesburgo—, lo que eleva a 65 el total de muertos en esa zona desde el viernes, a causa de choques entre simpatizantes del movimiento conservador zulú Inkatha y la organización Congreso Nacional Africano (CNA).

BELFAST.— Al menos 15 personas resultaron heridas y unos 30 comercios sufrieron daños materiales al hacer explosión una potente bomba colocada en una furgoneta presuntamente por el IRA en un pueblo protestante cerca de Belfast. El artefacto fue colocado en la entrada de un "pub" de la localidad.

VIA
1993

a

blea
ayer,
mo-
a por
uego
istro,
ome-
Go-
e ley
es.
o So-
omu-
más
S, los
o Re-
ntras
ueri-

e ley
uedó
nien-
tivo,
ación
ones
anje-
Euro-

mán

dente
crata
usti-
Inte-
dimi-
abili-
uerte
y un
Bad
del
gado.
wei-
de en

ió en
imite
er en
Hel-
ue se
acio-
eten-

A

lan-
jasia
anas
il de
rarse
a, ha
en el
ende

Otros
ados
n los
ongy
ines-
5 el
des-
ques
ovi-
kha-
reso

s 15
unos
ma-
una
or el
cer-
e co-
pub



PASIÓN.



! ABS ! AIRE
ACONDICIONADO
! DIRECCION
ASISTIDA ! 3Y5
PUERTAS !

SEAT IBIZA ESTALLA LA EMOCION

NERVIO, POTENCIA. CORAZÓN, SEGURIDAD. PROVOCACIÓN,
EQUIPAMIENTO. TALENTO, TECNOLOGÍA. IMAGINACIÓN, DISEÑO.
EL SEAT IBIZA NUEVO. PARA DESPERTAR TUS SENTIDOS.
DESDE 1.163.000 PESETAS

Precio final recomendado Modelo base (IVA, transporte e impuesto de matriculación incluidos). Válido en Península y Baleares.

TAPSA/WW/48





VILLA DE CUELLAR

FUTBOL SALA



Las plantillas del Cuéllar M. Rico, a la izquierda, y del Autocares Alvarez, a la derecha.



S. GUIJARRO

A lo largo de las últimas semanas se están llevando a cabo intensas negociaciones entre las directivas de los dos clubes cuellaranos de fútbol sala que militaron la pasada temporada en Primera División nacional con el objetivo final de fusionarse y crear un único club. Parece que existe un principio de acuerdo entre ambos equipos y ya se han establecido contactos con algunas firmas comerciales que estarían dispuestas a patrocinar el nuevo club.

S. GUIJARRO

La posible fusión del Cuéllar Mariano Rico y Autocares Alvarez es el principal tema de conversación en los círculos deportivos del fútbol sala cuellarano. Aunque hasta ahora ha sido imposible confirmar si la unión de los equipos es ya un hecho, todo parece indicar que las negociaciones están muy avanzadas y la fusión se considera como algo irreversible.

El club que surgiría de la fusión estaría formado por personas pertenecientes a los dos clubes anteriores, tanto a nivel

de directivos como de técnicos y jugadores. La firma patrocinadora también sería cuellarana. La idea general de las conversaciones para realizar la fusión es que el nuevo club debe estar formado por todas las personas que quieran participar en el proyecto, tanto a nivel directivo como de socios, técnicos y jugadores. El nuevo club llevaría el nombre de la empresa patrocinadora y desaparecerían el Cuéllar Mariano Rico y Autocares Alvarez.

Como pasos previos a la creación de la nueva asociación deportiva son necesarias asambleas de los dos equipos asistentes para dar información a los socios del proyecto y de las negociaciones realizadas hasta ahora. La autorización de las asambleas generales de socios es legalmente ne-

cesaria para la disolución de ambos clubes.

Una vez realizadas las asambleas generales del Cuéllar Mariano Rico y Autocares Alvarez, se llevaría a cabo una asamblea extraordinaria para presentar públicamente el proyecto y los estatutos del nuevo club, así como la nueva directiva, jugadores y objetivos para la temporada 1993-94.

Nueva directiva

Desde el punto de vista organizativo parece que en la directiva estarán presentes Fermín Quevedo, presidente de Autocares Alvarez, y Fernando García, gerente del Mariano Rico. Las conversaciones realizadas hasta ahora apuntan a que el nuevo club estaría dirigido técnicamente por Ruano y otro técnico del Autocares

Alvarez aún sin concretar. En principio se cuenta con las plantillas de los dos equipos aunque ya hay algún jugador como Boni, del Cuéllar Mariano Rico, que ha anunciado su retirada del fútbol sala de competición.

La nueva entidad deportiva surgida de la fusión crearía varios equipos: uno que jugaría en la que se va a denominar a partir de la próxima temporada División de Plata, inmediatamente inferior a la División de Honor, y otro equipo que jugaría en la Primera División Nacional.

Los jugadores de ambas plantillas podrían intercambiarse hasta un número máximo de 10 partidos oficiales. El nuevo club parece que también tiene previsto mantener equipos inferiores que jugarían las competiciones regionales y provinciales.

Albuquerque y Bar Los Patos, líderes del Torneo de Verano

S. GUIJARRO

Disputadas las ocho jornadas de la primera fase del torneo, los equipos Bar Los Patos y Atlético Albuquerque han quedado campeones de sus respectivos grupos sin haber conocido la derrota. Por el contrario Centro Optico El Henar y Resto del Mundo no han ganado partido alguno y son los últimos clasificados de los grupos A y B, respectivamente.

El torneo de verano de fútbol sala, en el que participan 18 equipos de Cuéllar y la comarca, sigue disputándose con total normalidad. Los partidos se juegan sábados y domingos en el pabellón de Santa Clara y cuentan con una importante asistencia de público.

Terminada la primera fase se iniciará la segunda el próximo fin de semana tras la creación de tres nuevos grupos. En el grupo 1 estarán los tres primeros clasificados de los grupos A y B; en el grupo 2 entrarán los clasificados en los puestos 4º, 5º y 6º, y en el grupo 3 los equipos clasificados en las últimas posiciones.

RESULTADOS

Grupo "A"

Muebles Jupe, 1; Inter Cuéllar, 4.
Bar Alhambra, 2; Portillo F.S., 5.
C.O. El Henar, 4; Ojete Dream Team, 8
Bar Los Patos, 5; Bar Chaplin, 1
Descansó: M. Hontalbilla.

Grupo "B"

At. Albuquerque, 11; Quinto Pino, 2
Kache Pub, 7; Milán Cogeces, 0
Instalaciones Solana, 7; Hostal Sta. Clara, 5
Piscis, 6; Carnicería Tejero, 3
Descansó: Resto del Mundo.

CLASIFICACIONES

Grupo "A"

1º, Bar Los Patos, 15 puntos; 2º, Ojete Dream Team, 13; 3º, Portillo F.S., 9; 4º, Bar Alhambra, 8; 5º, Bar Chaplin, 7; 6º, Inter Cuéllar, 6; 7º, Mambo Hontalbilla, 4; 8º, Muebles Jupe, 2; 9º, C.O. El Henar, 0.

Grupo "B"

1º, Atlético Albuquerque, 14 puntos; 2º, Kache Pub, 13; 3º, Instalaciones Solana, 9; 4º, Piscis, 8; 5º, Hostal Santa Clara, 8; 6º, Quinto Pino, 6; 7º, Carnicería Tejero, 4; 8º, Milán Cogeces, 2; 9º, Resto del Mundo, 0.

BALONCESTO

Campeonato "Verano '93"

S. G.

Ayer por la noche dio comienzo el torneo de baloncesto incluido en el programa "Verano 93", que se disputa en el pabellón municipal los lunes, martes y miércoles, a partir de las 20,30 horas. En él participan 10 equipos que jugarán los meses de julio y agosto una competición por el sistema de liga. Los cuatro primeros jugarán las semifinales el 23 de agosto. La final se disputará el día 26, a las 20 horas. Resultados de la primera jornada: Piscis, 114; O. D. Team, 60. Fantasia, 67; KGB, 40.

ATLETISMO

"Píter", segundo en la carrera popular del barrio vallisoletano de La Victoria

S. GUIJARRO

El atleta Juan Antonio Verdugo "Píter" quedó clasificado en segunda posición de la general, y primero en la categoría senior, en la carrera popular disputada en el barrio de La Victoria, Valladolid, el pasado fin de semana sobre una distancia de 8.000 metros.

En esta prueba también participó el atleta cuellarano Mariano Velasco, en la categoría de veteranos entre 45 y 50 años. Mariano entró en tercera posición de su categoría y se

clasificó en el puesto 22 de la general. En esta carrera participaron un total de 80 atletas en las categorías de veteranos, senior y junior. Anteriormente se disputó la prueba en categorías femenina, benjamín, alevín, infantil y cadete, en la que participaron más de 100 corredores.

Cursillo

Ha dado comienzo el cursillo de atletismo organizado por el Ayuntamiento dentro del programa cultural y deportivo "Verano 93". El cursillo está dirigido

por Juan Antonio Verdugo y a él asisten 14 personas de ambos sexos con edades comprendidas entre los 6 y 14 años.

El cursillo se realiza en las pistas del polideportivo municipal los lunes, martes, jueves y viernes, de 18,30 a las 20,00 horas. El curso se inició el 28 de junio y finalizará el 31 de julio. El programa a desarrollar comprende ejercicios físicos, iniciación a las distintas especialidades atléticas y preparación para las competiciones locales a celebrar el día 24 de julio.